

PRACA

Tygodnik illustrowany, ekonomiczno-społeczny i beletrystyczny.

Przedpłata w Poznaniu
już z odnośzeniem
tylko 1 markę na kwartał.

Redakcja i Administracja
w Poznaniu przy ulicy Rycerskiej Nr. 38.
Telefon Nr. 295.

Przedpłata
na pocztach tylko 1 markę
kwartalnie.

Nadesłane
50 fen. od wiersza.

„Praca“ zapisana jest na pocście w oddziale II, t. 86.
Pojedynczy numer „Pracy“ nabyć można za 15 fen. z franko przesyłką 20 fen.

Ogłoszenia zwykłe
20 fen. od wiersza.

Br. Śniegocki.

Poznań, Plac Wilhelmowski 10.
Adr. telegr.: Śniegocki, Poznań.

Centralna Drogeria.

Naprzeciw teatru miejskiego.
Telefon Nr. 532.

poleca

Oddział I.

Artykuły gospodarcze.

Oliwę do machin parowych najlepszą 1 ctr. 22,00
Oliwę do cylindrów od 25,00 za 1 ctr.
Walwolina od 40,00 za 1 ctr.
Oliwa do centryfug od 40,00 za ctr.
Tłuszcz konsystentny do smarowników Tavota
1 ctr. 32,00.
Smarowidła na osie po najniższych cenach.
Carbolineum 1 ctr. 7,50—9,00 do 16,00.
Fosforan wapnia, uznany jako najlepszy doda-
tek do paszy dla inwentarza 1 ctr. 11,00.
Sól czerwona 2 ctr. 3,25.
Soda calcinowana, stosownie do przepisu „Dampf-
kessel-Verein“ 1 ctr. 8,00.
Tłuszcz adhezywny do pasów w formie cegły
1 kaw. 1,75.
Farby, pokosty i szczotki do gorzelni.

Oddział II.

Artykuły domowe.

Mydło palmowe | praw- 1 ctr. 28,00.
" | dzie 1 ctr. 23,00.
" | dobre 1 ctr. 22,00.
" | eszweger szare | gatunki 1 ctr. 18,00.
Świece super. z najtward. stearyny 1 paczka 0,65.
" Ia | kand. 1 " 0,55.
" IIIa | kand. 1 " 0,40.
" IIIa kuchenne 1 " 0,30.
Petroleum amerykańskie i mocna okowita do
palenia podług cen giełdowych.
Maść woskowa na posadzki 1 paczka 0,75.
Wiory stalowe 1 paczka 0,30.
Koniak medycynalny (bardzo dobry) 1 but. 3/4
litra 2,50.
Koniak dla diabetyków 1 but. 3,50.
Oliwa prowancka najlepsza 1 ltr. 3,50.
Herbaty chińskie i ruskie od 1,50—10,00 za funt.

Oddział III.

Artykuły malarskie i artystyczne.

Farby, pokosty i lakiery po najniższych cenach.
Farba pokostowa I | gotowe 1 fnt. 0,40.
" II | do mało- 1 fnt. 0,35.
" lakierowa bursztyn. | wania 1 fnt. 0,70.
" spirytus. | posadzek 1 fnt. 0,80.
Farby dekoracyjne w tubach Karmańskiego
i Moewesa.
Farby do malowania artystycznego olejne, Kar-
mańskiego i Moewesa, wodne Chenala
i Szminkego.
Płótna do malowania.
Ramki do nabijania płótnem.
Pędzle, palety, deseczki i papy do pomalowania.
Aparaty platinowe do wypalania.
Różne przedmioty z drzewa i papy do wypalania.

Oddział IV.

Parfumerye.

Vera Violetta R & G. 1 flak. 4,00.
Teodora Pinauda 1 flak. 3,00 i 4,00.
Opoponax ang. P & L. 1 flak. 2,75 i 4,50.
Pean d'Espagne R & G. 1 flak. 4,00.
Violette ambrée Pinauda 1 flak. 6,00.
Konwalje Lohsego 1 flak. 2,00.
Różne perfumy we flakonikach od 0,50 począwszy.
Prawdziwe perfumy Pinauda we wszelkich za-
pachach w małych buteleczkach po 0,30.
Perfumy francuskie luźno na wagę.
Mydło „Palmitin“ toaletowe 1/4 tuzina 0,65.
" do mycia małych dzieci 3 kaw. 0,70.
" weneckie (lyońskie) 1 funt 0,80.
Otrąbki migdałowe 1 funt 0,80.
Mydła francuskie bardzo dobre i silnie pachnące
3 kaw. 2,75.
Pudry, puszki, kremy, szminki, bindy i olejki
na wąsy i t. d. i t. d.

Oddział V.

Artykuły chirurgiczne.

Koreczki gumowe dla dzieci po 0,05—10, 0,15
i 20 fen.
Wężyki gumowe czarne i czerwone dla dzieci
po 0,15 i 20 fen., z rogowymi częściami 0,40.
Butelki dla dzieci z numerami lub bez 0,10 fen.
" patentowe kompletne z niklowymi czę-
ściami 1,00.
Podkładki gumowe 1 m. od 3,00—8,00.
Bandaże gumowe, muslinowe, Cambric, flane-
lowe i gipsowe.
Wata chemicznie czysta w paczkach od 0,10
począwszy.
Piłki gumowe i spryki do wypłukiwania ocz,
ust, nosa i t. d.
Irygatory i worki do lodu.
Termometry maksymalne i do kąpieli.
Specjalności higieniczne.

Oddział VI.

Artykuły fotograficzne.

Aparaty fotograficzne ręczne i na statywach dla
amatorów i fachowych fotografów od 6,50
począwszy do najdroższych.
Soczewki i zatrzaski.
Płyty, papiery i płyny fotograficzne.
Lampy i latarki do ciemnicy.
Ramki i deseczki do kopiowania.
Koziołki do suszenia płyt.
Pułta do moczenia płyt.
Libele, wagi i chwytaki.
Lampki magnezowe.
Kartony do naklejania.
Passe par touts wycinane do podklejania fo-
tografii.
Wielki skład! **Wielki wybór!**
Gabinet Roentgenowski do przeswietlania
polecam Wielm. Panom Lekarzom.

Oddział VII.

Artykuły pszczelnicze.

Węza sztuczna, — Podkurzacze.
Noże, obcegi, podkarmiaczki, rękawice.
Kapy druciane na głowę.
Maszynki do robienia węzy sztucznej.
" ramek.
Klateczki, "miodarki i t. d. i t. d.

Oddział VIII.

Artykuły kościelne.

Olej do palenia dubelt. rafinow. i odkwaszony
1 ltr. 0,70.
Knotki Guillaona.
Lampki wieczne francuskie.
Bursztyn 1 funt 0,80.
Kadzidło zaprawiane 1 funt 1,00.
Stoczki do zapalania, cienkie.
Świece woskowe.
Szczotki do zmiatania pajęczyn.

Otrzymuję dość często wiadomości z prowincji,
że niektórzy kupcy polecają swój towar, jakoby
odemnie pochodzący. Wobec tego oświadczam,
że kupcom towaru mego ze zasady nie oddaję
i li tylko z prywatną klientelą pracuję.
Zaden więc kupiec nie ma prawa powoływać
się na moją firmę jako źródło zakupu.
Nie sprzedając nic do dalszej sprzedaży mam
jedynie na składzie towary w najprze-
niejszych gatunkach i odstawiam je wprost
po możliwie najniższych cenach.

Gustownie, * * * szybko, * * * tanio

wykonuje

Ozdobne plakaty,

➡ cyrkularze, ➡

cenniki z ilustracyami lub bez,
afisze, karty zaręczynowe, polecające i t. p.

Druki kolorowe i złocone.

➡ Bilety wizytowe ➡

(od 1 mr. 50 fen. za 100 sztuk).

Koperty i listy firmowe i t. d. i t. d.

Specjalność:

książki, * * katalogi, * * cenniki.

Drukarnia „PRACY“

Telefon Nr. 295.

Poznań.

Rycerska ul. 38.



Herbaty

tanie, wyborowe poleca

„Fu Kien“

Import herbaty

T. Filipowicz, Poznań,
plac Wilhelmowski 3.

Cenniki gratis i franko.

75

Tokarnia 721

cała żelazna, 2 metry długa,
w najlepszym stanie dla to-
karzy drzewa, mosiężników
lub mechaników, jest jako
zbyt uczynna w mej fabryce do
sprzedania. **F. Niewczyk,**
fabryka instrumentów muzy-
cznych, Poznań, Berlińska 19.

**Pensjonat polski
w Berlinie.**

Osobom przybywającym do
Berlinu poleca się na czas
dłuższy lub krótszy **pokoje
meblowane** ze stołowa-
niem lub bez. Stacja tram-
waji elektrycznych tuż przy
domu. 187

Ludwika Biedermann,
wyższa nauczycielka,
Berlin W., Steglitzerstr. 64.

Gospodarz

znający się na wszelkiej
uprawie roli, katolik,
w sile wieku, po upływie
swego kontraktu dzierża-
wy poszukuje miejsca za-
raz lub w najbl. czasie.

Obejmie chętnie zarząd
pod głównym zarządem
dziedzica, miejsce leśni-
czego lub borowego, lub
też nadzór w jakiej fa-
bryce przemysłowej. Ła-
skawych Chlebobadców
uprasza zgłosić się w Eks-
naszego pisma pod nu-
merem 720.

Patenty na wynalazki

wyrobia i sprzedaje we wszystkich krajach

Międzynarodowe biuro patentowe techniczne

J. Brandt & G. W. Nawrocki w Berlinie W.

Fryderykowska 78.

(Właśc. firmy: A. Mühle i W. Ziotecki.)

**Zakład kościelno-artystyczny
J. SZPETKOWSKIEGO**

w Poznaniu,

kantor i skład przy ul. Berlińskiej 16,
fabryka na św. Łazarzu,

poleca:

Stacye Męki Pańskiej
wypukło-rzeźby (hautrelief)
z masy mozaikowej, trwałe
przez całe wieki.

Figury Świętych Pańskich
z drzewa, masy mozaikowej
i sztucznego kamienia.

Sprzęty kościelne:
ołtarze, ambony, stałe, kon-
fesyonały, chrzcielnice, ławki
i t. d.

Naczynia kościelne:
monstrancje, kielichy, trybu-
larze, świeczniki, lichtarze,
lampy wieczne i t. d.



Chorągwie dla kościołów i Towarzystw
z obrazami olejno malowanymi i jedwabiem arty-
stycznie haftowanymi.

**Restaurowanie i dekorowanie ko-
ściołów** w najgustowniejsem wykonaniu.
86 Cenniki i kosztorysy na żądanie gratis i franko.

M. KANIASTY,

Poznań, św. Marcin Nr. 4.

Praktykuje od r. 1890.

1. **Wprawia sztuczne zęby** na płytkach i bez,
jako też całe szczęki wszelkiego rodzaju.
2. **Flombuje zęby** złotem, srebrem i emalią, oraz
wszelkimi amalgamatami. 145
3. **Leczy bolące zęby** za pomocą środków pe-
wnych i wypróbowanych.
4. **Wyrywa zęby** nie warte leczenia umiejętnie
i szybko.
5. **Oraz dokonuje wszelkich operacji zębów**
w uśpieniu, lub za pomocą środków lokalnie
znieczulających.

Ceny bardzo umiarkowane!

Sumienne wykonanie. Najlepszy materiał.

UWAGA! Dla dzieci i młodzieży szkol-
nej, racjonalne leczenie i pielęgnowanie ząbków
w abonamencie. Przyjmuję od godz. 9—1 i 3—6.
W niedzielę i święta tylko przed południem.

Dodatek handlowo-przemysłowy i rolniczy.

Urzędowy organ informacyjny dla Towarzystw i Spółek.

Telefon Nr. 295.

Właściciel i Wydawca: Marcin Biedermann.

Adr. tel.: „Praca“ Posen.

Wszelkie korespondencje należy adresować: „Do Redakcji „Pracy“ w Poznaniu, Rycerska ulica Nr. 38.

Przedruk wszelkich artykułów z tego działu dozwolony tylko za podaniem „Pracy“ jako źródła.

O oszczędności w gospodarstwie domowym.

(Słów kilka do naszych pań i gospodyń.)

Oszczędność powinna towarzyszyć zarówno wiejskiemu gospodarzowi, jak i miejskiemu przemysłowcowi. Więcej nawet mieszczańinowi, bo w mieście wszystko trzeba kupować za gotowy grosz. Do nich zatem głównie stosować się będzie to, co tu powiemy.

Aby oszczędność mogła wywrzeć całkowicie swój dobroczynny wpływ, musi być systematycznie prowadzona. A od was mieszcanki i włóścianki, od was panie wyłącznie zależy, czy życie domowe prowadzi się wystawnie, czy skromnie, czy oszczędnie i też w stosunku do posiadanych dochodów. Nie wiele jest zdaniem naszym takich żon, któreby rozsądkiem swoim, prośbami i namowami nie skłoniły swych marnotrawnych mężów do uregulowania i umiarkowania swoich wydatków. W tych wypadkach zastosowana nawet energia i upór tylko na pochwały i cześć zasłużyć mogą, bo uratowanie od nędzy i głodu drogich sobie osób, nie małą jest z pewnością zasługą. Rozciągając zaś dalej zasadę oszczędności do tysięcy i kroci tysięcy stanowiących nasze społeczeństwo, wytwarzamy miliony, wzbogacające kraj cały.

Jako zasadę postawimy tu następujące prawidło: „Oszczędność bez skąpstwa i używanie bez marnotrawstwa.“ Gospodyni powinna silnie trzymać wszystkie cugle gospodarstwa, pamiętając na to trafne przysłowie, że „trzy węgly domu podpira żona, a jeden tylko mąż.“

Ale oszczędność nie powinna się li tylko na zmniejszonym wydatku gotowych pieniędzy ograniczyć, trzeba ją rozszerzyć do wszystkiego, cokolwiek ma jakąś pieniężną wartość, zatem nawet i do czasu, bo czas to także pieniądz. Oszczędności być nie może bez innych przymiotów gospodyni, bez zamięłowania porządku i czystości, zwłaszcza też znajomości swego przedmiotu.

Jak to n. p. żądać od pani domu oszczędności w wydawanych do kuchni produktach, kiedy ona się zupełnie nie zna na przygotowaniu potraw, nie rozezna, które mleko lub masło dobre, a które złe, nie zna się na dobroci i gatunkach mięsa, kaszy, kartofli, słoniny,

sadła, jarzyn, kawy, herbaty, cukru, drożdży, mydła i t. p. Te wszystkie przedmioty trzeba doskonale znać, aby tanio, w dobrym gatunku i we właściwej porze umieć kupić. Te z pań, które na domowym gospodarstwie i na kuchni się nie znają, tylko na swoje szczęście i na uczciwość kupców, kucharek swych się spuszczają, to przy najlepszych nawet chęciach do oszczędności, ani tanio, ani ekonomicznie i stosunkowo do potrzeb domu swego prowadzić nie mogą. Takie zawsze będą więcej wydawać, aniżeli jest tego konieczność, będą kupować produktu złe, fałszowane, niesmaczne, nie pożywne, a nawet i zdrowiu szkodliwe; takie żony stawać się będą coraz to „droższymi“ dla swoich mężów.

Aby się uchronić od tych ekonomicznych i dyetycznych zawodów, każda młoda gospodyni, która słusznie i z godnością to imię nosić chce, musi praktykę i sztukę kupowania do gospodarstwa służących przedmiotów, nabyć od doświadczonej swej matki lub innej osoby, kierującej jej edukacją. Wiadomości te, nabyte wcześniej i za młodu, sownie jej się wynagrodzą w późniejszym jej życiu i nie będzie już opłacała tak zwane „frycowe“, kosztem swoim i męża swego kieszeni.

Błąd w dotychczasowym wychowaniu dziewcząt tkwił raz w niedostatecznym udzielaniu nauk, to znów w udzielaniu im zbyt wielu i niepotrzebnych przedmiotów, wykształcając je nie na praktyczne i gospodarne kobiety, ale na eleganckie i modne damy. Nie dziw też, że dziś daleko łatwiej o strojną i modną damę, jak o dobrą i na rzeczy się znającą gospodynię. Wychowanie dziewczęcia powinno być zastósowane do jego przyszłego powołania, a mianowicie trzeba mu udzielać wszystkich praktycznych wiadomości dotyczących się domowego życia. Trzeba obudzać w niem chęć i zamięłowanie do gospodarstwa, obznajmiać z niem i uczyć go, aby dziewczę uchronić w następstwie od gorzkiego nieraz doświadczenia.

Sztuki korzystnego nabywania w składach towarów, teoretycznie wyłożyć i nauczyć nie można. Nie nauczy się nikt z opisu towaroznawstwa, ale ten, kto sam własnoręcznie dotknie się tych przedmiotów. To też nie możemy dosyć zalecić młodym paniom odwiedzania samym targów i handli, zakupywania małych próbek dla porównania ich z sobą i wciągania się w życie gospodarskie już

pod rodzicielskim dachem. Czyniąc tak małe i większe zapasy, badając produkty praktycznie i porównyując je z opisami w książkach wyczytanymi, przyjdzie młoda kobieta do znajomości i doświadczenia i będzie w stanie w późniejszym życiu znaczne robić oszczędności.

Teorya może pod względem zakupu gospodarskich przedmiotów tylko niektóre dać wskazówki.

I tak trzeba towary nabywać w właściwym czasie i w właściwym miejscu. Zapasy zwłaszcza na zimę, jako to: opał, jarzyny, owoce, kartofle, kapustę, grzyby, ogórki i t. p. należy wtedy koniecznie kupować, kiedy one w największej ilości znajdują się na targu. Jest to bardzo prosta i znajoma niby zasada, a pomimo tego, ileż to razy zdarza się widzieć niewiasty wszelkich stanów, które zaniebawszy właściwą porę, albo wcale produktów nabyć nie mogą, albo w złym gatunku i za drogie pieniądze tylko zakupują. Kiedy mróz dokucza, nie czas już wtedy szukać suchego drzewa dla ogrzania zimnego mieszkania, nie czas również wtedy biegać za kartoflami, które mogą być zmarznęte, ani za szczawiem, ogórkami, rydzami lub pomidorami do marynowania, kiszenia i konserwowania, bo ich wtedy nie dostanie.

Oprócz właściwego czasu trzeba także robić zakupy w właściwym miejscu. Nie zawsze tam najlepiej kupować, gdzie jest najtaniej. Zbyt niskie ceny w jakim handlu, obudzają zawsze u przezornych osób podejrzenie co do wartości towaru. Najkorzystniejszym miejscem nabycia jakiego przedmiotu jest sama fabryka lub skład czy handel, gdzie ten przedmiot z pierwszej ręki się znajduje. Jeżeli jakiś towar przejdzie kilka rąk pośrednich i jeszcze taniej, mimo to, jak w fabryce się sprzedaje, to już z pewnością późniejszego lub sfalszowanego musi być gatunku. Towary najlepiej w większych ilościach od kupców *en gros* sprowadzać i między przyjaciół i znajomych rozdzielać, za poprzednim umówieniem się.

Na tej zasadzie polegając w wielu miastach potworzyły się spółki, które z wielką korzyścią dla swych członków funkcjonują. Mając na swoim czele zdolnych, fachowych i obrotnych ludzi, zakupują te spółki wszystkie do życia potrzebne artykuły *en gros* w samych źródłach ich produkcji, a doliczywszy kosztu transportu, odsprzedają je członkom *en detail* po wiele tańszych jak gdzieindziej cenach.

Niech każdy spróbuje nowe papierosy „PRZEMYSŁOWE“ z fabryki F. Polakiewicza Nast. Wąsowicz & Szymański, Poznań.

Z dniem 1-go lipca r. b. otwieram w Poznaniu w Hotelu Francuzkim przy ul. Wilhelmowskiej

księgarnię sortymentową i ekspedycję czasopism

pod firmą

Księgarnia Polska

733

Długoletnia praktyka w księgarniach zagranicznych i krajowych (przez ostatnie lat 5 w księgarni pp. J. Leitgebra i Sp.) jako też stosunki nawiązane z pierwszorzędnymi księgarniami zagranicznymi dają mi rękojmią, że wszelkim wymaganiom będę mógł zadosyć uczynić. Polecając względem Szan. Publiczności mój obficie w wszelkiej treści dzieła polskie, francuskie i niemieckie zaopatrzony skład, pozostaję z wysokim szacunkiem

Wiktor Tempłowicz.

Upraszam o łaskawe wczesne zamówienia na abonament czasopism, mianowicie żurnali modnych na kwartał przysły. Główny skład na W. Ks. Poznańskie czasopism warszawskich: Biesiady literackiej, Tygodnika mód, Przyjaciela dzieci.



ZDROWIU



nieszkodliwe są **cygara lekkie**, znajdujące się w składzie

186

HAVANA

właściciel: **TADEUSZ PILATOWSKI, Poznań (Posen)**

Telefon Nr. 511.

ulica Berlińska nr. 7.

Telefon Nr. 511.

1) Oddział cygar: Hawańskie, Bremeńskie, Hamburgskie, Holenderskie, Wirginia i inne. Cygara poniżej wymienione sprowadzam z pierwszorzędných fabryk, znanych z rzetelnego towaru i znakomitego wykonania. Skład mój poznański zaopatrzony jest zawsze w cygara odleżale.

No. 1	Toni	100 sztuk	4	No. 21	Leona	100 sztuk	8	No. 41	Partagas	100 sztuk	12
No. 2	Kansas-City	"	4	No. 22	Officio	"	8	No. 42	Diadema	"	12
No. 3	Sub Rosa	"	5	No. 23	Bremensia No. 2	"	8	No. 43	Epoca	"	15
No. 4	Palacio	"	5	No. 24	Planta de Mexico	"	8	No. 44	Escogidos	"	18
No. 5	Olor	"	5 50	No. 25	Mattas Cruz	"	8	No. 45	Corona Brem. No. 2	"	10
No. 6	Templiers	"	5 50	No. 26	Keuletas	"	8	No. 46	Relato	"	20
No. 7	Estrella	"	5 50	No. 27	Migano	"	8	No. 47	Królowa Ludwika	"	6
No. 8	Bremensia No. 4	"	5 50	No. 28	Corona Brem. No. 3	"	8	No. 48	Constructor	"	6 50
No. 9	Cultura	"	5 50	No. 29	Garcia	"	9	No. 49	Excelsior	"	7
No. 10	Importa	"	6	No. 30	Parlamento	"	9	No. 50	Joco	"	6
No. 11	Bremensia No. 3	"	6 50	No. 31	Imperiosa	"	10	No. 51	Granduca	"	6
No. 12	Primula	"	7	No. 32	Fortuna	"	10	No. 52	Serenata	"	7
No. 13	Real	"	7	No. 33	Habanera	"	10	No. 53	Voorstenlanden	"	7 50
No. 14	Castillo	"	7	No. 34	Baroneza	"	10	No. 54	Selectos	"	7 50
No. 15	Ecuador	"	7	No. 35	Alteza	"	10	No. 55	Confianza	"	8
No. 16	Perla de St. Felix	"	7 50	No. 36	Bremensia No. 1	"	10	No. 56	Sevilla	"	10
No. 17	Culebras	"	7 50	No. 37	Fernandez	"	10 50	No. 57	Luna	"	10
No. 18	Importancia	"	8	No. 38	Cameo	"	10 50	No. 58	Carma	"	15
No. 19	Diaz	"	7 50	No. 39	Royal	"	12	No. 59	Trzy kolory	"	7 50
No. 20	Calidad	"	8	No. 40	Theresina	"	12	No. 60	Patria	"	10

Przy odbiorze 200 sztuk cygar wysyłka skutecznie się franko.

2) Oddział papierosów: Tylko prawdziwe rosyjskie papierosy

wyrabiane z tytoni fabryki: Saatezy & Mangouby — Petersburg

Dostawcy Dworu Cesarza Wszechrosyi.

3 — wyraźnie „trzy-fenigowy“ papieros, lekki i aromatyczny może mieć każdy za 1½ feniga, jeżeli sobie każe przysłać z mego składu poznańskiego: ¼ funta tytoniu ruskiego za 1,50 mk. i 200 gilz za 50 fen. — Tytoń więc i gilzy kosztują razem 2,00 mk., a ponieważ z ¼ funta tytoniu zrobić można 150 papierosów, przeto otrzyma się za 2,00 (doliczywszy porto) [150] wybornych, aromatycznych papierosów, za które wszędzie zapłaciłoby się po 3, a nawet 4 fenigi za sztukę.

Kto raz spróbuje papierosów z tego tytoniu, ten nigdy innych palić nie będzie!!

Warto spróbować, bo próba nie droga, tylko 2 marki i porto.

Specyalność: „PAPIEROSY WARSZAWSKIE“!!!!

po 2,50, 3,00 i 4,00 mk. za 100 sztuk. Zalety takowych: Lekkie, aromatyczne, smaczne. Świetne, każdy chwali, kto raz palił.

Papierosy własnego wyrobu z ruskich tytoni

w prawdziwej francuskiej bibułce: po 1,25, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 i 4,00 mk. za 100 sztuk.

3) Oddział tytoni ruskich i tureckich

od 3,00 do 17,00 mk. za funt.

4) Oddział gilz. „Gilzy Warszawskie“, grubość No. 4, 5 i 6, po 15, 20, 25, 30 i 40 fen. za 100 sztuk. Wszystkie gilzy są z wata „Havana“, która niedopuszcza do ust nikotyny. Sławni lekarze uznali wata tę jako jedyną, zabezpieczającą od nikotyny.

5) Oddział przyborów do palenia: Różne fajki, cybuchy, tabakierki, cygarnice, papierosnice, maszynki do papierosów tureckie nargileh do palenia z zimnym dymem i t. d. po tanich cenach.

Najtańsze źródło zakupna rzetelnego towaru!

Upraszamy Szanownych Czytelników, aby zamawiając lub kupując przedmioty polecane w piśmie naszym lub też korzystając z druku ogłoszeń, raczyli powoływać się zawsze na „Pracę“ jako na źródło, skąd informacje te zaczerpnęli. Takie powoływanie się wpływa bowiem na rozszerzanie tak pisma jak i ogłoszeń w „Pracy“.

Zasadę kupowania wprost tylko w fabrykach można rozciągnąć i do wszystkich nie codziennego zakupu przedmiotów. Tak n. p. rękawiczki zawsze lepiej się opłaci kupować u prawdziwego fabrykanta, jak w galanterijnym składzie. Może tutaj są rzeczy bardziej eleganckie i na oko piękne, ale nie tak trwałe i mocno odrobione. A już najbardziej trzeba się strzedz wędrownych przekupniów, bo ci nabywając towary ze znacznym od fabrykantów rabatem, muszą je mieć w złym i nietrwałym gatunku. Sukien, jak również wszelkich ubrań, pod żadnym pozorem nabywać od tych, jak ich nazywają, domokrażców (kolporterów) nie należy. Także mięso lub inne żywnościowe artykuły od nieznanomych osób kupować bardzo jest niebezpieczną rzeczą.

Przeciwnie, doświadczenie uczy, że nadzwyczaj korzystnym jest nabywanie artykułów gospodarskich stale u pewnych kupców, przemysłowców i dostawców, których rzetelność się poznało. Tacy kupcy i przemysłowcy daleko lepiej traktują i obsługują swych znanych odbiorców, aniżeli ci, dla których jesteście obcy. Każdy porządnie urządzonej dom powinien mieć *swego* rzeźnika, *swego* korzennego kupca, *swego* piekarza, szewca, krawca i t. p. Wybór ich dokonywać się nie dla tego, że blisko nas mieszkają, albo że się sami w gazetach zarekomendowali, lub też kilka zamówień z zadowoleniem naszym wykonali. Do dokładnego wypróbowania to nie wystarcza, ale gospodyni powinna bliżej się zapoznać z ich życiem i charakterem, z ludźmi, których używają do obsługi, mianowicie, czy rzeczywiście są to kupcy honorowi, czysto i porządnie skład swój utrzymujący. Po przezornym takim przeświadczeniu się można przystąpić do ugody o dostawę potrzebnych przedmiotów po stale umówionych cenach. X.

(Dokończenie nastąpi.)

Przyszłość naszych dzieci.

Czem ma być nasza córka?

1) Buchalterka.

Liczba kobiet zajętych w kupiectwie zwiększa się z każdym dniem prawie; w samych Niemczech było ich w r. 1898 już 98,000, a w niektórych gałęziach zawodu kupieckiego wyprzą kobiety z czasem zupełnie mężczyzn. Dla czego jednak kobietom mniej płacą, to polega na tem, że kobiety mają wykształcenie kupieckie jednostronne. Najlepszym tego dowodem jest buchalteria. Młody człowiek wstępuje do składu jako uczeń i równocześnie uczęszcza do szkoły handlowej; dziewczyna zaś wybiera ten zakład naukowy, w którym jak najprędzej czegoś nauczyć się może, i przyjmuje miejsce, w którym ma zajęcie jednostronne, i nie może się już dalej kształcić, ponieważ pryncypał nie jest do tego kontraktem zobowiązany. Radzimy przeto paniom, mającym zamiar poświęcenia

się kupiectwu, aby najpierw postarały się o wykształcenie teoretyczne, a potem praktyczne, przynajmniej na 1½ roku, ale zapewnione kontraktem. Szkoły takie znajdują się: w Monachium (szkoła handlowa Riemerschmidta) kurs dwuletni bez opłaty, w Berlinie, Letteverein, Königgrätzerstr. 90, pierwszy rok opłaty 100 mk., drugi 150 mk., w Wrocławiu, szkoła handlowa dla kobiet, Katharinenstr. 18, kurs: 6 miesięcy po 36 mk., w Kassel, w Lipsku i Hamburgu. Warunki wszędzie mniej więcej te same.

Buchalterka dostaje początkowo 50 marek miesięcznie wynagrodzenia.

2) Nauczycielka za granicą.

Egzaminowane nauczycielki, chcące się wyuczyć jeszcze specjalnie języka francuzkiego, nie powinny przyjmować miejsca w domach prywatnych. Najlepiej iść na czysto francuzką pensję. (Bliższych szczegółów udziela panna Harbou, Paryż, Rue de Villejust). W Anglii natomiast są miejsca na pensjach tak źle płatne, że lepiej być w domu prywatnym nauczycielką. Jest tam zwyczaj uważania nauczycielki za prawdziwą „lady”; dochód zaś wynosi 50 f. szterlingów, czyli 1000 mk. Ale nauczycielka musi też być pod każdym względem „lady”, jeżeli chce dostać takie dobre miejsce, musi mieć salonowe, wytworne maniere, takt towarzyski, musi być bardzo wykształconą, a przytem skromną i stanowczą. W Anglii nie posyłają teraz już rodzice córek swych na pensję, dla tego polepszyło się niezmiernie położenie domowych nauczycielek. Ale nikt nie angażuje nauczycielki bez osobistego porozumienia się z nią.

3) Kobieta urzędniczką bankowym.

W Prusach mało jeszcze jest kobiet, zajętych w bankach, w Bawarii natomiast spotkać ich można dużo, dzięki doskonałemu wykształceniu, jakiego kobiety nabierają w szkole Riemerschmidta w Monachium. Umiejętność obchodzenia się z ludźmi, znakomity sposób rachowania, znajomość prawa wekslowego i stenografia — wszystko to jest niezbędnie potrzebnem. Nie zapominać jednak nigdy o zawarciu kontraktu z pryncypałem. Nowe prawo giełdowe wyklucza wprowadzenie kobiet z giełdy, dla tego posady dysponenta giełdowego, najwyższej posady w zawodzie bankowym, zajmować nie może, ale jest przecież wiele innych miejsc, które każdy szef da chętnie kobietom, odpowiadającym wykształceniem i zdolnościami jego wymaganiom.

4) Korespondentka.

Korespondentki są tak w banku jak i w praktycznym życiu kupieckim, niezbędne. Ten zawód powinny obierać mianowicie kobiety, które znają dobrze języki obce i które otrzymały staranne wykształcenie szkolne. Poprzednio jednak muszą koniecznie uczęszczać do szkoły handlowej, znać stenografię i umieć pisać maszyną. Nie należy też zapominać, że większa część młodych kupców uczy się obcych języków za granicą, i że tam poznaje odrębne kupieckie wyrażenia, co niezmiernie jest ważnem. Żadna szkoła tutejsza, chociażby najlepsza, nie może osiągnąć tak pomyślnych rezultatów, kobiety więc powinny także, przynajmniej na rok, iść za granicę, aby potrzebnych nabyć wiadomości. Za to też pensja, jaką potem w bankach dostawają, dosyć jest wysoka, bo wynosi miesięcznie 200—250 mk., a nawet i więcej.

5) Sprzedawczka i ekspedientka.

Sprzedawczki i ekspedientki muszą rozpocząć karierę od nauki praktycznej. Wybrać należy przytem takie miejsca, w których pryncypałowicie nie płacą nic początkowo, ponieważ na mocy kontraktu jest szef zobowiązany wyuczyć młodą dziewczynę najrozmaitszych fachów. Zręczność, dobre maniere i uprzejmość są koniecznymi przymiotami sprzedawczki, dla tego właściciele wielkich składów wolą panny z dobrych domów i płacą im lepiej, niż dziewczętom bez wychowania i bez wykształcenia. Sprzedawczka, umiejąca się stosownie i taktownie obchodzić z kupującymi paniami, dostaje miesięcznie 100 mk., i tantiemy. Ekspedientki pracują po największej części w oddziale wysyłek. Jeżeli są dosyć sumienne, aby wziąć na siebie wielką odpowiedzialność, to dostawają także bardzo wysokie wynagrodzenie.

6) Nauczycielka gimnastyki.


Do egzaminu zgłosić się mogą: panienki, które złożyły egzamin na nauczycielki i te, które skończyły wyższą szkołę żeńską i mają lat 19. Egzamin odbywa się dwa razy do roku w Berlinie, na wiosnę i w jesieni. Najmniej 3 tygodnie przedtem trzeba zrobić piśmienne podanie do ministra oświecenia. Dodać należy: metrykę, życiorys, atest zdrowia, świadectwo dotyczące się otrzymanego wykształcenia w gimnastyce, i świadectwo moralnego prowadzenia się, ale tego żądają tylko od panien, które jeszcze nie są ustanowionymi nauczycielkami. Egzamin jest teoretyczny i praktyczny (ustny i piśmienny). Piśmienny polega na opracowaniu zadanego tematu, dotyczącego się gimnastyki w szkole, ustny zaś na znajomości historii istoty „turnowania,” me-

Nr. 22.
Jubileuszowe.
Mickiewicz.
Poznań.
Wichrowski & Święcicki.
Mickiewicz.
1798-1898.



Nowe
papierosy
aromatyczne
z doskonałych
tureckich
mieszanek.
Do nabycia:

Nr. 21.
Papierosy
Maryla.
Poznań.
Wichrowski & Święcicki.
Maryla.
1818-1822.



697

we wszystkich

lepszich składach cygar, cukierniach i restauracyach.

Rzetelna usługa!
Nizkie ceny.
724 poleca
W. Skórnicki, Poznań, Stary Rynek 46.
Na żądanie ilustrowane cenniki!



OBUWIE

Wydatki domowe.
Książkę do zapisywania codziennych
wydatków kobiecego gospodarstwa
praktycznie ułożoną z odpowiednimi rubrykami
poleca po cenie **Mr. 1,50** 749
Skład papieru, materiałów piśmiennych,
ksiąg handlowych i rejestrów gospodarczych.
„Atlas“
(W. Kostrzewski)
Poznań, Stary Rynek Nr. 48.

F. Gumienny,
Poznań, Rycerska 2.
Biuro instalacyjne
dla telefonów, telegra-
fów domowych, pioru-
nochronów itd.
Skład welocypedów najznakomitszych fabryk. 716
— Zakład reparacyjny pierwszego rzędu. — Ceny przystępne.



Ulepszone teczki dla dokumentów
(z alfabetem, zupełnie nowy wynalazek), zapewniają wszel-
ką wygodę w użyciu, zarówno dla kupców jak i prywat-
nych ludzi (cena 3 marki). 723
L. Gronau & Co., G. m. b. H.
Berlin S., Alexandrinenstrasse Nr. 97.
Teczki do papieru, Shanony dla porząd-
kowania korespondencji,
wygodne kasetki do formularzy (własnego
wyrobu),
wszelkie nowości w papierach i przy-
borach piśmiennych.
Ilustrowane cenniki gratis i franko.

Stolarnia
istniejąca od lat 38, dobrze
zaprowadzona i zaopatrzona
w materiały, jest 746
do sprzedania
4 warsztaty, tokarnia, zapas
gotowych mebli, nowo wybu-
dowany dom i ogród owocowy
w Pelplinie, Prusy Zachod.,
na jednej z najbardziej oży-
wionych ulic. Prócz tego do
nabycia starożytna, rzeźbiona
szafa (300 lat). Zgłoszenia
do Eksp. „Pracy“ pod Nr. 746.

Bacność!
Niniejszem pozwalam sobie
Szanownej Publiczności mia-
sta Poznania i okolicy donieść,
iż mam wielki wybór welo-
cypedów z pierwszorzędných
fabryk po jak możliwych ta-
nich cenach.
Warsztat mechaniczny,
biuro instalacyjne telefonów,
dzwonków elektrycznych,
gromochronów itd.
Mam także kilka używa-
nych kół do nabycia po jak
najtańszych cenach. 717
JAN KAMIŃSKI, ul. Podgórna 18.

Dom Polski w Copotach
(Zopott Südstr. 71 a. b. c. 72.)
poleca na sezon kąpielowy
mieszkania większe i mniej-
sze oraz pojedyncze pokoje.
Cena pokoju wraz z cało-
dziennem utrzymaniem po-
cząwszy od mk. 5-ciu za dobę.
Całodzienne utrzymanie bez
mieszkania mk. 3,50. Obiady
w abonamencie po mk. 1,50.
Mieszkanie bezwarunkowo
suche. Położenie nader pię-
kne: tuż nad morzem przy
parku, bliźniutko kurhauzu i ką-
pielni. 236
W czerwcu i od 15 września
ceny mieszkań niższe.

Wielki skład piwa
A. Bociański,
Plac Wilhelmowski No. 18
a mianowicie:
Składowe, Krotoszyńskie, Pil-
żeńskie i Dortmundskie, praw-
dziwe Kulmbachskie Rizzi,
Monachijskie, prawdziwe Gro-
dziskie, Wrocławskie, pszenne,
Berlińskie białe piwa w sad-
kach i butelkach, także wodę
selterską i limonadę po naj-
niższych cenach. Główna sprze-
daz Krotoszyńskiego piwa w bu-
telkach. 730

Browar parowy Kawiary-Gnieszno
P. Górski
poleca Szanownej Publiczności swe jako najlepsze uznane
wyborne
piwa
a mianowicie 82
jasne składowe i ciemne eksportowe
po cenach nader umiarkowanych.

Założony 1845 r.
**Najstarszy warsztat
i skład obuwia**
w Poznaniu poleca:
Nowość! Buciki wynalazku
Krügera, patentem opatrzone, do
wiązania jednym pociągnięciem
sznórówki otwierane zamykane,
własnego wyrobu.
Nowość! Buciki Lawe'go
z materii przejrystej (warszta-
cikowe) dotąd niebywałe i nie-
słychanie wygodne dla cierpią-
cych na nogi.
Sudoral! z apteki Petersa w Dreźnie bardzo sku-
teczny środek ku poceniu się nóg i innych części ciała,
zawsze na składzie, fl. 1 Markę, przepis gratis.
Wszelkie zamówienia i reparacje wykonuję spie-
sznie i akuralnie. 160
Wielki wybór! Usługa rzetelna!
K. MAY, Wilhelmowska ul. 21,
obok hotelu Rzymskiego.



Szanownej Publiczności jaknajuprzejmiej do-
noszę, iż **w Trzemesznie** założyłem
fabrykę wyrobów z cementu
a mianowicie
dachówek falcowych do pokrywania
dachów, rur na studnie, kanalizacyi
i mostów, koryt dla inwentarza, płyt
na posadzki
we wszelkich kolorach i innych w ten zakres
wchodzących przedmiotów. 693
Cenniki na życzenie franko.
Nazimierz Wszelaki.

tody, rozwoju form pojedynczych i złożonych i t. d. Po złożonym egzaminie otrzymują nauczycielki świadectwo. Przed egzaminem trzeba zapłacić 10 marek.

Dochody nauczycielek wynoszą z początku 900 mk. i przy stałym miejscu dodatek na mieszkanie. Zanim są ustanowione, dostawają za każdą godzinę po 1 marce. Pensya dochodzi aż do 1800 mk., z dodatkiem zaś na mieszkanie, który zawsze jest równy, do 2160 mk.

Pedagog.



Wystawa wszechświatowa w Paryżu.

Jeden z korespondentów paryzkich donosi, że roboty około urządzenia wystawy wszechświatowej postępują w nerwowym, przyspieszonym tempie.

Główna brama wchodowa jest prawie na ukończeniu. Składa się ona z trzech, 20 metrów wysokich łuków z żelaza, nad którymi wznosi się olbrzymia kopuła, po bokach strzelają w niebo budujące się właśnie dwie wieżyczki, wąskie, smukłe, podobne do minaretów, każda 44 metry wysoka. Dwa wielkie pałace na Champs Elysée są już pod dachem, po zamknięciu wystawy nie będą one rozebrane. Większy pałac zajmuje przestrzeń 35,000 metrów i ma kształt podwójnego T. Wystawione w nim będą wytwory przemysłu francuskiego. Pałac mniejszy, zbudowany w stylu greckim, będzie stanowił przybytek sztuki. Oba te pałace będą budowlami monumentalnymi; jako materiał służy wyłącznie kamień i żelazo.

Do osobliwości przyszłorocznej wystawy będzie należał „wulkan”. Niczem jest wieża Eiffel, niczem „Mareorama” i wszystkie, najbardziej ekscentryczne wynalazki, mające w podziw wprawić gości przyszłej wystawy wobec nowego projektu, jaki podał pewien inżynier francuski. Zamierza on zbudować na placu wystawowym — wulkan z kraterem, zięjącym skłębione opary i wylewającym potoki lawy ognistej. Zabawka ta wznosić się będzie w Grenelles do wysokości stu metrów, po nad poziom terenu wystawowego. Średnica wulkanu wynosi 150 m., a obwód jego u podstawy 450 m. Koszta wzniesienia obliczył ten dowcipny architekt fin de siècle na 6,000,000 franków.

Wezuwiusz paryzki oczywiście nie będzie miał ani błękitnej zatoki, ani cudownego krajobrazu z Sorrento. Za to grzbiet góry ozdobią najpiękniejsze ogrody, pełne wodotrysków, kwiatów i bogatych kiosków z nierozdzielniemi „Cafe Concerts”. Nadto u podnóża wulkanu wzniesie się Palais de siècle, w którego wnętrzu szeregi kinematografów odtworzą oczom zdumionych widzów najdonioślejsze epizody ubiegającego stulecia. I sam wulkan będzie miał praktyczne zastosowanie. Oto we wnętrzu ognistej góry będzie można, za przykładem Dantego, oglądać „raj i czeluście piekielne, pełne skarg i jęków potępionych”... Myśl prawdziwie fin de siècle. Może zgłosi się jeszcze kto z pomysłem wystawienia

Mont Blanc, lub którego ze szczytów Himalaja, a kinematograf do przedstawienia... końca świata. Przy końcu XIX stulecia nie wydaje się nieprawdopodobnem!

W. W.



Drobne wiadomości.

Rolnictwo.

O sztucznych nawozach. Badania Liebiga, dotyczące się żywienia roślin, zostały w ostatnich czasach uzupełnione ważnymi pracami prof. dr. P. Wagnera w Darmsztacie, tak, że każdy rolnik obecnie może mieć jasne pojęcie o żywieniu czyli mierzwienu uprawianych przez siebie roślin zbożowych. I nikt teraz już twierdzić nie będzie, że do mierzwienia wogóle i do sztucznych nawozów potrzeba koniecznie nawozu stajennego. Gdzie rola jest zużyta i wyzyskana kulturą w materjach pożywczych, tam można teraz rozmaitemi środkami wrócić jej owe materje, specyficznymi potrzebnymi nawozami sztucznymi (zwykle chodzi bowiem o azot, kali i kwas fosf.) i tak można nie tylko zadowolić potrzebę roślin pod względem pierwiastków pożywczych, ale nadto ulepszyć ziemię t. zw. pośrednimi środkami nawozowymi. To samo osiągnąć dawniej wprawdzie, chociaż w części tylko nawozem stajennym, ale niema go jednak tyle, aby wyczerpaną i zużyta ziemię polepszyć dostatecznie, a chociaż ziemia kilka lat odpoczywa, to natura sama nie wynagrodzi jej straty kali i kwasu fosf. Prof. Wagner dzieli wszystkie rośliny na: wydające azot i pochłaniające azot. Roślinom, potrzebującym azotu, daje go w formie saletry chilijskiej. Byłoby tu zbyt obszernie rozpisywać się o tem, w każdym razie dzieło Wagnera jest polecenia godnem i każdy rolnik powinien je przejrzeć. Tytuł tej broszury jest: „Düngungsfragen unter Berücksichtigung neuer Forschungsergebnisse.”

Środek przeciw zwarzeniu się mleka. Zwarzeniu się mleka można zapobiedz dodaniem płynu, przygotowanego następującym sposobem: rozpuścić 30 gram. bas. węgl. sody (kupić w aptece) w szklance wody, i przechowywać płyn ten w hermetycznie zamkniętej butelce. Płyn ów wraca nawet zwarzonemu mleku pierwotny stan jego. Jeżeli się mleko zwarza podczas gotowania, to wlać na 1 litr mleka 1 łyżkę tego płynu, zagotować razem i przemieszać potem. Wszelkie grupki rozpuszczają się i znikają. Potem tworzy się kożuch, i mleko „idzie do góry,” jak zwykle. W mieście, latem mianowicie, jest płyn taki koniecznie potrzebnym.

W celu ułatwienia ludności wiejskiej nabywania znaczków zabezpieczenia wydał rząd pocztowy rozporządzenie, na mocy którego listonosze mogą na poprzednie zamówienie przynieść każdą ilość znaczków dowolnej wartości. Dawniej wolno im było przynieść tylko dwa znaczki ograniczonej wartości. Oprócz tego mogą także mieć obecnie przy sobie znaczki 5-cio fenygowe, podczas kiedy dawniej mieli tylko 10-cio fenygowe, karty listowe, karty korespondencyjne. Nowe to rozporządzenie jest dla publiczności, mieszkającej na wsi, bardzo wygodne.

Hodowla zwierząt.

Skuteczny środek przeciwko zarazie racic i pyska. Wziąć 2 pełne łyżki (25—30 gr.)

creoliny i 3 litry wody i wymieszać doskonale. Ta ilość, a więc 4 razy $\frac{3}{4}$ litra wystarczy na 1 sztukę bydła. Co pół godziny dać 1 butelkę, tj. wlać w gardło, przemieszać płyn jeszcze kilka razy poprzednio. Mniejszym zwierzętom, cielętom, kozom itp. dawać mniejszą ilość, 50—100 gram. po 3—4 razy co pół godziny. Lekarstwo to dać zaraz, skoro zwierzęta tj. bydło zacznie się trzęść. Drżenie takie bardzo jest niebezpieczne, dowodzi bowiem paraliżu serca. Obok tego drżenia objawia się zwykle prędkie oddechowanie, mianowicie u kóz. Wlewanie lekarstwa powinno się odbywać wolno i ostrożnie, w dwóch godzinach zaś bywa niebezpieczeństwo zwykle usuniętem. Następnego dnia można porcję tę dać raz jeszcze, jeżeli potrzeba. Oprócz tego przewietrzać oborę lub chlew, dawać zwierzętom, mającym febrę, dużo świeżej wody i zupy. Racice i pysk wymywać raz po raz tem samem lekarstwem z creoliny i wody.

Lekarstwa domowe. Lipowe kwiatki służą, jak wiadomo, najlepiej na poty, dla tego dawać herbaty lipowej zwierzętom chorym, zaziębionym, których uszy i powierzchnia ciała jest zimna. Porcja 1—2 litra. Na 2 litry wody gotowanej wziąć pełną garść ususzonych kwiatków. Gotowane kwiatki lipowe mogą być użyte do okładów na puchlinę i guzy mianowicie z dodatkiem rumianku.

Oprzeganie dojnych krów. Mierna praca krów dojnych nie szkodzi produkcji mleka, nie trzeba jednak krów nadwyręzać zwłaszcza jeżeli bardzo gorąco.

Obowiązek doniesienia policji o chorobach zaraźliwych u bydła. Według § 10 prawa z dnia 23 czerwca r. 1880 i 1 maja roku 1894 istnieje obowiązek doniesienia władzy w następujących wypadkach: 1. Zapalenie śledziony, wścieklizna, zolzy (u koni osłów i mułów), 2. zaraza pyska i racic bydła, owiec, kóz i świń, 3. choroby płucne bydła, 4. ospa i owrzodzenie koni i bydła, 5. parchy u koni, osłów, mułów i owiec. — Od dnia 8 września r. 1898 rozszerzono prawo to i na zarazy świń i czerwone. Wszyscy właściciele chorych zwierząt mają obowiązek doniesienia władzy w przeciągu 24 godzin o wybuchnięciu epidemii. Doniesienie wójtowi nie wystarczy. Kto obowiązkowi tego nie wypełnia podlega karze 10—150 marek. Donieść trzeba już wtenczas nawet, skoro jest podejrzenie choroby. Oprócz kary pieniężnej traci ten, kto zawczasu o chorobie nie doniósł, prawo do wynagrodzenia, jakiego państwo przy rozmaitych epidemiach udziela.

Gołębie.

Urządzanie gołębników. Na wielu podwórzach widzimy gołębniki stojące na środku drewniane, na filarze drewnianym lub kamiennym. Gołębnik taki jest ładny i zdobi podwórze, ale czy pod każdym względem odpowiada celowi, to inna rzecz. Najpierw trudno wejść do wnętrza gołębnika i wyczyścić go, a po drugie jest on z wszystkich stron wystawionym na przeciąg i zimno. Lepsze i praktyczniejsze są gołębniki pod wystającym dachem budynków, składające się z tylu wąskich pudełek, ile par chce się hodować. Gołębniki muszą przede wszystkim być ciepłe, zaciszne, wolne od przeciągów, — wtenczas tylko można się spodziewać rychłych i młodych gołąbków, które największej zysku przynoszą.

Wszelkie nowości

w rękawiczkach damskich i męskich, oraz wielki wybór kra-
watów, kapeluszy, czapek, parasoli, parasolek, lasek, szelek,

bielizny męskiej,

szkarpetek, chustek do nosa, walizek do podróży etc. etc.

jako też

dla Przewielebnego Duchowieństwa

kapelusze rzymskie,

birety, obojczyki, piuski

poleca po bardzo przystępnych cenach

739

C. Adamski

Poznań, Bazar, Nowa ul. 7/8.

Partya odłożonych po inwenturze parasolek po bardzo niskich cenach.

Wyborne (niesulimowskie, lecz) swojskie

„Ture fort petits canons“

„Dubec-Crème“

735

poleca

Fabryka papierosów i tytoni F. Polakiewicza Nast.

Wasowicz & Szymański

Poznań, ulica Podgórna Nr. 4.

Obrazy

z pierwszorzędných zakładów artystycznych religijne, na-
rodowe i rodzajowe, oryginalna akwarela Wład. Sznera.
„Ostatni kulig Sobieskiego“ podług obrazu prof. Brandta.

211

Oprawę obrazów

w ramy stylowe, gotowe ramy do obrazów i fotografii, ar-
tystyczne karty korespondencyjne, lustra, szkło szybowe
i szklarnią budowlaną poleca

M. Nowicki & R. Grünastel

Poznań, plac Wilhelmowski Nr. 3.

St. Brzeski,

Poznań, św. Marcin Nr. 64.

Warsztat elektro-mechaniczny.

Biuro instalacyjne

telefonów, światła i dzwonek elektry-
cznych, gromochronów i t. p.

Handel i fachowy warsztat welocypedów.

Gen. zastępstwo kołowców i automobili

„Falke.“

Każdy

nie posiadając nawet zna-
jomości nót nauczyć się
może grać na gitarowej
cytrze Menzenhauera.

Prospekt przesyła bez-
płatnie 705

Scholz & Neymann

Wrocławska ulica 36 I p.
narożnik ul. Gołębiej.

Nowo

wypuszczony gatunek

704 papierosów

No 3

w opakowaniach

10 sztuk za 0,15 M.

20 sztuk za 0,30 M.

100 sztuk za 1,50 M.

z najlepszej tureckiej mię-
szanki poleca

Fabryka papierosów i tytoni

M. Droste,

Poznań, w Bazarze.

Bardzo ważne dla zdrowia

polecam wielokrotnie wypróbowane i radykalne
następujące środki:

- 1) *Na porost i wzmocnienie włosów:* China-Peru-
Balsam i Bay-Rum, flakonik po 1,50.
- 2) *Do farbowania włosów* Nr. 1 i Nr. 2 razem 2,50.
- 3) *Na ból zębów,* krople i wodę eukalyptusową, na
wzmocnienie dziąseł i usunięcie niemiłej woni z ust,
2 flak. razem 1,50.
- 4) *Na wzmocnienie słuchu:* 2 flak. 1,50.
- 5) *Na wzmocnienie wzroku* krople: 2 flak. 1,50.
- 6) *Przeciw poceniu się nóg* — proszek pudełko 1,00.
- 8) *Na usunięcie piegów:* maść, płyn i mydło ra-
zem 3,00.
- 9) *Na astmę,* proszek i papierosy razem 2,50.
- 10) *Na duszność, chrypkę i kaszel:* miód żywoko-
stowy, but. 1,50 i 3,00.
- 11) *Na rwanie w kościach i podagrę:* ruski spirytus
but. 0,50 i 1,00.
- 12) *Bromowa woda dr. Erleum na wzmocnienie ner-
wów,* 10 butelek 3,00.

Dla bydła:

- 1) *Fluid angielski* do nacierania, wzmacniający krzyże
i nogi, but. 3,00 i 1,50.
- 2) *Proszek holenderski* dla krów. Ważne dla gospo-
dyń, ehających mieć wiele mleka i dobre masło —
1 funt 1,50.
- 3) *Na czerwonkę* dla świń, środek zapobiegający wszel-
kim chorobom, 2 flak. i maść, razem 2,00.
- 4) *Radykalny środek* przeciw szczercom, słoik 3,00 i 1,50.
- 5) *Wyborny środek* na wszelkie owady, 1 funt 3,00
pudełko 0,50.

Po niższych cenach:

742

Pain-Expeller zamiast 1,00 tylko 0,75.

Szwajcarskie pigułki zamiast 1,00 tylko 0,75.

Pepsinowe wino zamiast 1,50 tylko 1,00.

Jerozolimski balsam zamiast 0,50 tylko 0,25.

Essencja King-Fong zamiast 1,00 tylko 0,75.

Eau de Lys zamiast 1,00 tylko 0,75.

NB. Należytość proszę przysłać w znaczkach pocz-
towych lub przez zaliczkę pocztową.

Wysyłki od 5,00 mk. poczynawszy wysyła franco, nie
licząc opakowania

Apteka we Wrześni.

Zakład dentystyczny.

Kazmierz Perkitny

ulica św. Marcin nr. 26 I.

Polecam się do wykonania 180

wszelk. prac dentystycznych.

Specjalność:

Zęby sztuczne bez płyt, plomby złote,
dalej wykonuję wszelkie operacje zębów
bez najmniejszego bólu.

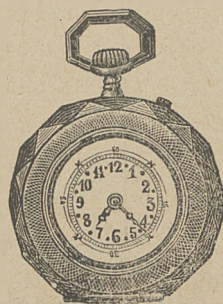
Ceny jak najprzystępniejsze.

Jedyne tylko najtańsze i najrzetelniejsze źródło za-
kupna zegarków i biżuterii. Fachowy dom wysyłkowy.
Gwarancja 5 lat.

M. DANECKI,

Miejska Górka (Görchen Bez. Posen).

Zegarki srebrne męskie cyl. klucz.
lub rem. zł. brzeg., na 6 kam. po
9,50, 10,50, 11,80, 13,25 mk., a na
10 kam. po 10,60, 11,50, 12,60, 14,85
i 16,50, bardzo piękne z *Matką Bo-
ską* po 13,50, 14,60, 15,75, 16,20,
18,00, niklowe po 5,50, 6,50, 7,25
i 8,00 mk. Sreb. damskie po 10,20,
11,75, 12,50, 14,75. Łańcuszki po
25, 40, 50, 60, 75 i 90 fen., lepsze
po 1,10, 1,25, 1,50, 1,85, 2,10 do 3



marek. W wielkim wyborze kolczyki, krzyżki, broszki,
pierścienie i czysto złote słubne obrączki po 13,00, 14,00,
16,00, 18,00 mk., za parę i stosowne miary każdemu franko
posyłam; a przesyłając miarę z powrotem, wystarczy po-
danie numeru i ceny. Za każdy zegarek daję na 5 lat
piśmienną gwarancję. Zamówienia i podziękowania ze
wszech stron świata codziennie nadchodzą, dla tego, że
każdy zegarek jest dobrze obejgany i na minutę ure-
gulowany. Koniecznie trzeba się przekonać, a kto nie
kupi sam sobie szkodzi. Zegarki moje można też nabyć
ze składu p. Romana Tilgnera w Pleszewie. *Cenniki
wysyłam darmo i franko.* 745

Owoc.

Przechowywanie jabłek. Jabłka można przechować aż do końca kwietnia tak, że wyglądają zupełnie jak świeże i nie tracą nic ani na kolorze ani na smaku. W tym celu używa się podścielki torfowej, którą latem trzeba cienko rozkładać, aby uschła i straciła wszelki zapach torfu. Owoc układać dopiero po wypoceniu się. Brac szczelnie zamykające się pudła i kłaść w nie owoc warstwami, poczem zakopać je dosyć głęboko w ziemię. Gatunki jabłek muszą być naturalnie trwałe.

R.

Sprawozdania handlowe.

Urodzaje w Prusiech. Biuro statystyczne urzędowe w Prusiech ogłosiło obszerne sprawozdanie o stanie zasiewów w połowie z. m. Biuro oznacza przeciętny stan pszenicy oзимей cyfrą 2,3, jarej 2,6, orkisz oзимego 2,3, żyta oзимego 2,6, jarego 2,9, jęczmienia jarego 2,7, owsa 2,8, ziemniaków 2,9, konicyny 2,9, lucerny 2,6, łąk 3.

Uwaga. Cyfra 2 oznacza stan dobry, a 3 — średni.

Wogóle zboża oзимe rokujać dobre zbiory, ale zboża jare uciierały od zimna i w najważniejszej części kraju przybrały kolor żółty, przytem w wielu prowincjach dokucza im robactwo.

Urodzaje w Rosyi południowej. Z Odesy donoszą, iż obfite opady atmosferyczne ostatnich dni w gub. dotkniętych posuchą: chersońskiej, taurydzkiej, besarabskiej, podolskiej i jekaterynowskiej, ożywczo oddziaływały na pola zbożowe i poprawiły widoki zbiorów.

Wiadomości

dotyczące

handlu, przemysłu i rolnictwa.

Firmy i przedsiębiorstwa.

Poznań. Pan *Stefan Twardowski* nabył renomowany handel żelaza *F. Oberfelda* i Sp. przy Starym Rynku, który nadal prowadzić będzie pod własną firmą. — Pan *Wacław Nowacki* nabył od pana *K. Grüninga* handel kolonialny z restauracją przy narożniku ulicy Pawła i Wiktoryi nr. 21, który prowadzić będzie pod starą firmą.

Mogilno. Aptekę tutejszą nabył p. *Wolski*, były właściciel hotelu pod trzema koronami w Toruniu.

Szczęść Boże!

Wyłączenie wspólności majątku i dorobku.

Właściciel dóbr rycerskich, p. *Stanisław Kurnatowski* z Mórki i panna *Emilia Unrug* z Melpina. Dzierżawca dóbr rycerskich, p. *Wincenty Głowacki* z W. Strzelec i panna *Zofia Echaust* z Gniezna. Właściciel dóbr, p. *Kazimierz Haber* z Łojewa i panna *Izabela Kosińska* z Trzemeszna. Kupiec p. *Walerjan Lehnert* i żona *Marta* z domu *Pangowska* z Poznania, dawniej w Wąbrzeźnie w Prusach Zachod. zamieszkali. Kupiec *Józef Tucholski* i żona *Zofia* z domu *Franka* z Wolsztyna. Kupiec, p. *Kazimierz Kamiński* z Mogilna i panna *Ksawera Banza* z Wiczanowa. Budowniczy, p. *Tomasz Łoj* z Mogilna i panna *Jadwiga Bartosiewicz* z Poznania. Właściciel dóbr, p. *Bolesław Belakowicz* i żona *Marya* z domu *Wruk* z Rudnicza, w powiecie wągrowieckim.

Dział kobiecy.

Koronki.



Nie ma nic powabniejszego, jak piękna, młoda kobieta, ubrana w lekkie, powiewne koronki. Owe cieniutkie niteczki

posiadają niewypowiedziany urok, któremu mało zwolenników idealnego piękna oprzeć się może. Koronki to

poezya prawdziwa....

— Ale kosztowna!

— Tak jest, masz pani słuszość, i bardzo nawet kosztowna. Dziś jednak mamy koronki bardzo dobre, a będące wyrobem fabrycznym, dawniej zaś nie każda z pań mogła sobie na ten zbytek pozwolić. Chcesz pani wiedzieć, kto i kiedy wymyślił właściwie koronki?

— O tak, nigdy o tem nie słyszałam.

— Więc proszę posłuchać. Jak owych siedem miast w Grecyi ubiegało się o zaszczyt nazwania się miastem rodzinnym Homera, tak samo sprzeczały się miasta we Flandyi o to, które z nich jest kolebką klockowych koronek. Dokładnych wiadomości o tem nie mamy wprawdzie, ale faktem jest, że miasto Brügge było pierwszym, które posiadało pierwsze sławne fabryki koronek, i dostarczało już w 14 stuleciu kosztownych tych wyrobów do Londynu, Paryża i Rzymu. Przed wielu, wielu laty, tak niesie podanie, żyła w Brügge pewna śliczna, młoda dziewczyna, o złotych włosach i błękitnych oczach, imieniem Serena. Ale była bardzo biedna, i pomimo, że przędła i pracowała nieomal dniem i nocą, nie mogła zarobić tyle, aby wyżywić starą i chorą matkę i cztery młodsze siostry. Serena była zaręczoną z pewnym rzeźbiarzem, Arnoldem, o ślubie jednak mowy być nie mogło, bo i Arnold nie miał majątku i był w nauce dopiero u jednego z sławnych artystów. Młoda dziewczyna widząc zwiększającą się nędzę w domu, ślubowała Najświętszej Maryi Pannie dozgonne dziewictwo, jeżeli Matka Boska wysłucha jej prośby i ześle pomoc.

I gdy pewnej niedzieli wyszła do ogródka, i zamyślona, siedziała na ławce, upadły nagle na jej kolana owe cienie, białe nici, które u nas zowią „babim latem“, a we Francyi „nicią dziewicy“. Delikatna pajęczynka zwróciła na siebie uwagę Sereny, i w tejże chwili błysnęła jej myśl, że to właśnie jest owa pomoc,

o którą tak gorąco Boga prosiła. Zebrawszy ostrożnie tkanę, pobiegła do swego pokoiku, i położyła ją na poduszkę, i teraz dopiero zauważyła, że nici te tworzyły ładny wzór łączących się z sobą liści. Nazajutrz wyszukała zaraz najcieńszych nitek, jakie miała, i zaczęła naśladować przekładaniem ich ów desień pajęczynki. Dla większej dokładności znaczyła na poduszce śpilkami miejsca, w których niteczki z wiązać było trzeba. Arnold wyrzeźbił jej potem małe klocki do nawijania, i takim był początek koronek. Kilka tygodni później oblegały formalnie bogate panie domek Sereny, płacąc ogromne ceny za prześliczne koronki, które odtąd były uważane za najpiękniejszą ozdobę kosztownych sukien.

M. P.

Pielęgnowanie zdrowia.

Jak postępować w wypadkach nagłych chorób zanim lekarz przybędzie? Połknięte oście, które tkwią w krtani, usuwają się czasem przez picie octu, tak samo, jak i małe kawałki kości. Można też dać wody z dodatkiem 1—5% kwasu solnego. Jeżeli ość nie tkwi zbyt głęboko, to można pendzlować krtani tym płynem, inaczej trzeba go pić. (14 kropli kwasu soli na 50 gr. wody.) Od czasu do czasu brać łyżkę i połykać wolno.

W razie oparzenia chodzi zwykle o pojedyncze członki, wypadki bowiem, w których oparzenie zagraża życiu, są na szczęście dosyć rzadkie. Dzieje się to po największej części przez nieostrożne obchodzenie się z petrolejem, spirytusem, benzyną itp.

Jeżeli się zaczyna palić suknie, co się najwięcej u kobiet zdarza, wtedy pochwycić pierwszą lepszą koldrę albo rzucić własne ubranie i owinać niem palącą się, rzucić ją na ziemię, i kulać tak długo, dopóki się ognia nie przytłumi. Potem dopiero przynieść wody i oblać gruntownie suknie, aby się dalej nie zarzyły i ciała nie paliły. Następnie rozciąć ubranie bardzo ostrożnie, a gdyby na ciele były już pęcherze, to broń Boże nie rozerwać ich, ponieważ wierzchnia skórka jest najlepszą ochroną obrażonej skóry dolnej. Gdyby jednak pęcherze bardzo skórę ściagały, to przekłuć je ostrożnie śpilką dla odpuszczenia nagromadzonej w nich wody. Nigdy przecież nie trzeba dla uśmierzzenia bólu robić zimnych okładów lub zanurzać oparzone członki w zimnej wodzie, albowiem ból ustaje wprawdzie na chwilę, ale zaraz potem wzmacnia się tem więcej. Najlepiej nasmarować oparzony członek jakimkolwiek bądź tłuszczem, gliceryną, oliwą, smalcem, a w ostateczności niesolonym masłem i posypać grubo mąką. Potem owinać watą, zdjawszy z niej lśniący wierzch. Jest to wyborny środek — ból co prawda trwa dosyć długo, ale oparzenie śladów nie zostawia i rany prędko się goją.



Pługi parowe

budujemy w najdoskonalszych konstrukcjach poczynawszy od
28,000 marek.

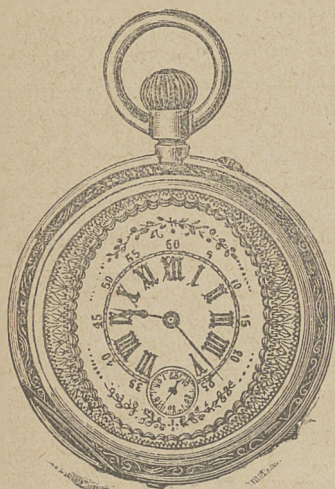
Lokomotywy drożne i parowe walce do żwirówek
budujemy również jako specjalności we wszystkich praktycznych
wielkościach i po najprzystępniejszych cenach.

John Fowler & Co. Magdeburg.

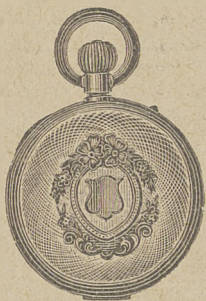
Baczność Rodacy!

Udawajcie się do fachowych zegarmistrzów z całym
zaufaniem, a nie do handlarzy, jakich tutaj w W. Ks. Poznańskim
mamy — bo rzetelną gwarancją może dać fachowy zegarmistrz, a tak-
im jest *W. Cichowicz, polski fachowy zegarmistrz w Ostrowie*
(Ostrowo Bez. Posen). 188

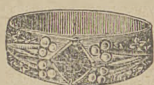
Tylko rzetelna 5-cioletnia gwarancja, której handlarz sumien-
nie udzielić nie może, bo musi się na ludzi spuścić, gdyż sam nie
nie rozumie.



Czysto srebrny ze złożonym brze-
giem kluczykowy od 11, 12 do
20 Mr., remontoarowy na 6 i 10
kam. po 12, 14, 16, 18 do 40 Mr.



Złoty zegareczek
tylko z najlepszym
werktem na 10 ka-
mieniacz od 18, 20,
24, 26 do 300 Mr.
srebrne od 11, 12,
13, 15, 16, 18 do
30 marek.



Złoty od 7, 10, 14,
do 32 Mr., damski
od 4, 5, 7, 9 do 20
marek.



Kolczyki w różnym
gatunku po 4, 5, 6,
7 do 15 marek.
Kreole od 8 do 60
marek.



Em. spile-
czka 1 m.
srebrna
od 1,50—3

Jedynie najrzetelniejsze źródło zakupna zegarków i biżuterii od najdroż-
szych do najtańszych. Kolczyki, broszki, pierścionki, bransoletki, łańcuszki srebrne,
złote, double i niklowe zawsze w wielkim wyborze. Regulatory, zegary salonowe,
zegary ściennie, budziki i narodowe zegarki kieszonkowe w wielkim wyborze.

Proszę się przekonać, a zaręczam za rzetelną obsługę. Cenniki wysyłam
darmo i franko. Prosząc o łaskawe poparcie Szanownych Rodaków piszę się
Z wysokim szacunkiem

Waleryan Cichowicz, zegarmistrz i złotnik w Ostrowie.

J. K. Jasielski

adwokat ludowy

(pozask. aktuariusz sądowy)

w Poznaniu,

Stary Rynek 88 II ptr.

spisuje kontrakty, skargi, po-
dania do wszelkich władz,
obrony w sprawach krymi-
nalnych, informacje w spra-
wach procesowych, reklama-
cje do podatku i wojskowo-
ści i wykonuje wszelkie prace
pismienne.



Mydło

kupuje się najkorzystniej u

St. Żychlińskiego

w Gnieźnie 79c

Fabryka i skład przy Waw-
rzyńca, filia przy Farnej.



Fabryka asfaltu, papy na dachy i przetworów smołowych Sobecki & Wrzesiński

w Poznaniu,

ulica Wilhelmowska nr. 20

122

poleca

Tekturę (papę) na dachy, smołę, asfalt,
izolacyjne płyty na fundamenta, karbolineum,
wszelkie preparaty na dachy papowe,
angielski file asfaltowy.



Patenty na wynalazki

wyjednywa i sprzedaje we wszystkich krajach

Inżynier **K. OSSOWSKI**

Międzynarodowe Biuro Patentowe

w Berlinie W., Potsdamerstrasse 3.



Grobla nr. 4.
Dekoracje.
204

Spółka Stolarska,

poleca własnego wyrobu

meble wyściełane,

Lustra, marmury

pojedyncze, jako też całkowite wyprawy.

Rzetelne a przytem najtańsze

źródło zakupna.

ZARZĄD.

Mieble.
Grobla nr. 4.

Czekolada

w proszku do gotowania 40, 60, 80 i 1,00.

Czekolada w kawałku z wanilią lub bez
wanili 80, 90 i 1,00.

Kakao pod gwarancją czyste 1,60, 2,00
2 40 i 3,00.

Biszkopty, andruty, makaroniki, konfi-
tury, pralinki, fondany na sposób
francuzki i warszawski.

Karmelki owocowe, lodowe, roksy, dro-
psy, różne mieszanki na sposób an-
gielski wyrabiane.

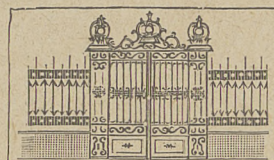
Herbaty prawdziwe chińskie od najtań-
szych do najlepszych poleca

Frenzel i Spł.

(właśc. P. Kryszkiewicz).

Największy wybór w atrapach i bombonier-
kach. — Główny skład Sucharda, Sarot-
kiego, Kohlera, Petersa czekolady.

731



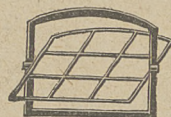
St. Urbanowicz

we Wrześni.

Premiowany medalami

70 państwowymi

zakład ślusarski.



Wykonuje na prowincję dla
Panów Budowniczych i Posie-
dźcieli podług każdego rozmiar-
ów okna wszelkie z kutego że-
laza spieszenie i wysyła franko do każdej stacji.

„W obecnych czasach“

każdy

powinien mieć sobie za obowiązek przynajmniej
dwa razy do roku poddać się rewizji **zębów**
przez dobrego dentystę, by uniknąć nieprzyjem-
nych bólów zębów. Piękne zdrowe zęby są naj-
większą ozdobą twarzy. Wypróchniałe zęby i na-
brane jadowitą materią dziąsła, wydają woń
nieprzyjemną i wskutek tego działają bardzo nie-
korzystnie na wewnątrz organizmu, naprzykład
niestrawność.

W plombowaniu i wprawianiu sztucznych
zębów poleca się uniżenie na Wrześnią i okolice

W. Milczyński

155

pr. tech. dentysta

Września, Rynek Nr. 22.

PRACA

Tygodnik illustrowany, ekonomiczno-społeczny i beletrystyczny.

Przedpłata w Poznaniu
już z odnośzeniem
tylko 1 markę na kwartał.

Redakcyja i Administracyja
w Poznaniu przy ulicy Rycerskiej Nr. 38.
Telefon Nr. 295.

Przedpłata
na pocztach tylko 1 markę
kwartalnie.

Nadesłane
50 fen. od wiersza.

„Praca” zapisana jest na pocście w oddziale II, t. 86.
Pojedynczy numer „Pracy” nabyć można za 15 fen. z franko przesyłką 20 fen.

Ogłoszenia zwykłe
20 fen. od wiersza.



Wiernym byłem Ojczyźnie,
biłem się za nią i sto razy
śmierćbym poświęcił dla niej.

(Z listu Kościuszki do ks. Czartoryskiej.)

Wiec generalny.

Niemieckie gazety konserwatywne, jak „Schlesische Ztg.“ i „Post“, omawiając stanowisko pisma naszego względem jeneralnego wieca w Poznaniu, zaznaczone w poświęconym tej sprawie artykule wstępnym, piszą, że „Praca“ o tyle gotowa solidaryzować się z wiecem, o ile wiec zajmie się szerzeniem agitacji wielkopolskiej.“

Dziś, po wiecu, gdy jego wyniki z pewną ścisłością ocenić się dają, możemy wskazać na zdanie powyższe, które poniekąd najlepiej oświećta to, czegośmy się po wiecu spodziewali i cośmy ku wielkiemu zadowoleniu w wiecu znaleźli. Cóż bowiem prasa niemiecka, nam wroga, nazywa „szerzeniem agitacji wielkopolskiej?“ Mianem tem chrzci ona każde usiłowanie ludzi dobrej woli, skierowane ku szerzeniu świadomości naszego położenia politycznego między ludem, między temi warstwami, które według trafnego słowa jednego z pism poznańskich, zabierają teraz głos w sprawach decydujących o przyszłości naszego narodu. „Szerzeniem agitacji wielkopolskiej“ nazywają gazety niemieckie każdy głos sprawiedliwy ze strony polskiej, który się podnosi w obronie praw obywatelskich i narodowych! Agitacja wielkopolska — to, według tych gazet, każdy objaw, który świadczy o naszej żywotności narodowej, to każda zachęta do gromadnej, a rządnej pracy na polu narodowym! Tak zrozumianej „agitacji wielkopolskiej“ ma prawo spodziewać się każdy od pojmujących nasze położenie obywateli-Polaków — i tak pojętej „agitacji“ spodziewaliśmy się też od wieca generalnego.

Przebieg tego wieca w zupełności odpowiedział naszym oczekiwaniom. Wiec oświecił bezstronnie a poważnie nasze położenie polityczne, które wymaga od nas największego skupiania się i pracy wewnętrznej. Najważniejszym dorobkiem wieca jest to, że oświecił on to położenie w oczach reprezentantów całej ludności polskiej Księstwa, a poglądy skrytalizowane w zwięzłych słowach jednostek, „puścił w kurs“, przez co bardzo wiele zdziałał dla sprawy *uświadczenia politycznego ludności polskiej*.

Kto tej zasługi wiecowi odmawia, ten tak jest zaślepiony w partyjnych dążnościach, ten tak nawykł do osądzania sprawy publicznej ze stronniczego punktu widzenia, że czas największy zawołać, aby się ocknął. Na polu pracy nad uświadczeniem politycznem ludności polskiej wszyscy stanąć możemy obok siebie i pracować dłoń przy dłoni, gdyż w istocie rzeczy wszyscy się na gruncie tych samych dążeń co dzień spotykamy.

Rejestrując z uznaniem to, co wiec dodatniego zrobił, nie możemy pominąć tej zasługi, którą zyskał, powstrzymując się od wykonania różnych zamiarów, początkowo mu podsuwanych.

Dobrze, zdaniem naszym, inicjatorowie wieca zrobili, wstrzymując się od przesyłania jakichkolwiek rezolucji lub adresów do instancyi rządowych, a dobrze dla tego, iż wiec ten miał być i był właśnie *apelacją od instancyi rządowych do ogółu społeczeństwa polskiego*. Ogół ten miał przejrzyć rejestr żalów naszych — i przejrzał go. On miał przekonać się, że głos nasz pozostaje bez echa u wszelkich instancyi rządowych i przekonał się, iż nie ma co się łudzić próżnemi nadziejami i że tylko w sobie samych szukać powinniśmy siły do ostantia się wśród politycznej nawałnicy.

Dalej — chwalimy to, że wiec nie wdał się w rozpatrywanie *specyjalnych* spraw, mających łączność z położeniem naszym, lecz że ograniczył się na ogólnem oświeceniu tego położenia. Zanim wiecom ogólnym poruczać będzie można takie sprawy, jak np. rozpatrywanie stosunku Kościoła do obecnych prądów politycznych, lub naprzykład stworzenie organizacji dziennikarstwa polskiego — wierzajcie, że doprawdy jest dużo jeszcze „grubszej“ pracy do zrobienia na polu elementarnego oświecania ludu, co winien swej narodowości i jakim jest jej położenie.

Wyraziliśmy swego czasu życzenie, aby wiec stał się stałą instytucją w życiu Księstwa. Dziś, gdy odnośna rezolucja uchwaloną została, dodać tylko możemy życzenie, aby wiece następne również jak i ten nie odznaczały się żadnym odcieniem stronniczym i aby, równie jak i ten, żadnych pobocznych celów przed sobą nie miały prócz politycznego uświadczenia ludności polskiej i skupiania jej pod jednym — narodowym — sztandarem. Jednak — *zwracamy na to szczególną uwagę* — tam, gdzie sprawa ma skorzystać, muszą jedni podporządkować swe stronnnicze dążenia pod sprawę ogółu, inni zaś z powodzenia dzieła, dla sprawy poczętego, nie wie laureowych liści dla siebie. *Kazimierz Radwan.*

W dzień św. Piotra i Pawła rano o godzinie 9 w kościele farnym, na intencję wieca i wiecowników odprawił mszę św. ks. prałat i poseł Stycheł, podczas której Koło śpiewackie odśpiewało z chóru w znakomitem wykonaniu różne pieśni polskie, a w końcu wielki nasz hymn narodowy: „Boga Rodzica“. Kościół był przepełniony.

Krótko po 12 zagał na salach ogrodu zoologicznego wiec p. mecenas Woliński temi słowy:

Szanowni Panowie!

Czcigodni Bracia i Rodacy!

Jako przewodniczącemu komitetu

miejscowego przypadł mi w udziale zaszczyt powitania Was, czcigodni wiecownicy.

Wywiązując się z tego chlubnego zadania, witam Was, Bracia i Rodacy — a przez usta moje wita Was całe obywatelstwo miasta Poznania.

Witam jak najserdeczniej wszystkich, którzyście tu przybyli — a szczególnie wyciągam bratnią dłoń do powitania i szczerego pozdrowienia, do Was drodzy wiecownicy, którzyście przybyli do nas z Waszych chat wieśniaczych, nie lękając się ani kosztów, ani trudów podróży, którzyście opuścili Wasze zagrody i oderwaliście ciężko spracowane ręce Wasze od pługów, by tutaj usłyszeć słowa rady i pociechy. —

Mając przed sobą tak wspaniałe i świetne zebranie, wśród którego widzę przedstawicieli wszystkich stanów i zawodów, z radością zakonstatować muszę, że zgromadzeniem dzisiejszem objawiliśmy publicznie, w oczach całego świata, przynależność zgodną i ścisłą do tej wielkiej naszej polskiej rodziny, która bez różnicy stanu, wykształcenia naukowego lub rodu, gromadzi się dzisiaj we wspólnych celach obrony praw naszych najświętszych i wiary, języka ojczystego i równouprawnienia obywatelskiego.

Przez aklamację obrano na marszałka wieca księcia Zdzisława Czartoryskiego, który wstąpiwszy na mównicę, zabrał głos, aby wyrazić podziękę dla zgromadzenia, że mu powierzyło tak trudny, ale zarazem tak zaszczytny obowiązek kierowania wiecem. Wywodził potem, w jakich warunkach wiec ten powstał i co było przyczyną jego zebrania: —

„Pomawiają nas o agitację przeciwko istniejącym stosunkom obecnym. Na każdym kroku i w każdej dziedzinie administracyjnej i zarobkowej omijają nas teraz już prawie całkowicie, a gdy się skwapliwie bierzemy do pracy w rolnictwie, handlu i przemyśle, do jednych nam pozostałych warunków życia, to wytykają nam agitację. My mamy sumienie czyste. Nikomu nic nie zabraliśmy. My żądamy tylko wykonania praw nam służących porówno z wszystkimi obywatelami kraju, gdyż chcemy uratować od zagłady język nasz i religię. Pisma nasze stoją wytrwale w obronie tych zagrożonych pozycji naprzeciwko tysiącom gazet nam nieprzyjaznych.“ —

Policyę reprezentował p. radzca Zachar, którego przez krótki czas zastąpił sekretarz p. Günther.

Na estradzie zasiedli liczni reprezentanci obywatelstwa, pomiędzy którymi nie brakło także ziomeków naszych z Prus Zachodnich. Widzieliśmy panów Chłapowskich, Żółtowskich, Ozarlińskiego Emila, Żychlińskich, Niemojowskiego Wincentego z Jedlca, Grabskich, Niegolewskiego, Donimirskich, Józefa Kościelskiego; z posłów byli, oprócz marszałka księcia Czartoryskiego, były poseł księżę Adam Czartoryski, X. prałat Stycheł, szambelan Cegielski, radzca Mizerski, Władysław Jerzykiewicz, Grabski Leon i wielu, wielu innych. Księżę było kilkudziesięciu, pomimo, że z powodu uroczystego święta mieli przeszkodę, gdyż musieli w swoich parafiach odprawić nabożeństwo, i godzina południowa wieca była dla nich, mianowicie dla księży z dalszych stron niedogodna. Na estra-

dzie nie wielu było księży, lecz byli na sali pomiędzy delegatami.

Na galeryach było wiele pań.

Po przeczytaniu porządku obrad zabral do referatu głos p. mecenas Woliński. Potem z kolei przemawiali inni mówcy.

Gdy w jednym z referatów była mowa o paniach, które otrzymały wandaty karne za uczenie dzieci polskiego czytania, słyszeliśmy głos z ludu: „Cześć tym paniom!”

Gdy jeden z mówców wyraził życzenie, żeby każdy dom stał się szkołą polską, zawołało głośno i z całego serca wielu wiecowników: „Będzie!”

Te wszystkie uwagi, wypowiedziane bez najmniejszego przygotowania, poddyktowane głosem serca, uczuwającego głęboko to, co nas wszystkich boli, świadczą o tem, że na wiecu było *jedno* serce i *jedna* dusza!

Po wygłoszeniu referatów p. mecenas Woliński odczytał rezolucye, które zamieszczamy poniżej, a które zebranie przyjęło jednomyślnie. Oprócz rezolucyi, przeczytanych przez pana mecenasa Wolińskiego, przyjęło zebranie przeczytane przez księcia marszałka wnioski, żeby wiece jeneralne odbywały się raz do roku albo co dwa lata, i żeby urządzenie wieców polecono komitetowi obecnego wieca z prawem kooptacyi.

Następnie wznosił książę marszałek okrzyk na cześć X. Arcypasterza.

Rezolucye wieca generalnego poznańskiego.

1. *Wiece generalne zaleca*, żeby się wiece odbywały stosownie do okoliczności i potrzeby w powiatach, obwodach komisarskich i mniejszych okręgach.

2. *Zgromadzeni* w Poznaniu na wiecu Polacy wyrażamy niezadowolenie z metody, zastosowanej w szkołach ludowych przy nauce polskich dzieci i domagamy się:

a) wykładu nauki religii na wszystkich stopniach jedynie w ojczystym dzieci języku;

b) wprowadzenia nauki języka polskiego w plan przymusowych lekcyi szkolnych bez osobnych wniosków ze strony rodziców i poświęcenia na przedmiot ten dostatecznej liczby godzin;

c) uwzględnienia we wykładzie świeckiej nauki ojczystego języka dzieci;

d) urządzania wyłącznie wyznaniowych szkół oraz ustanawiania przy katolickich szkołach, zwiedzanych przez uczniów Polaków, wyłącznie nauczycieli katolickiego wyznania, władających dokładnie językiem polskim;

e) powierzania nadzoru nad katolickimi szkołami, zwiedzanymi przez uczniów Polaków, inspektorom katolickim, znającym dokładnie język polski.

f) *Wiece kładzie rodzicom Polakom za obowiązek*, aby — dopóki nauka polskiego języka nie będzie należycie w szkole uwzględnioną, nauczali *dzieci swe w domu* bądź to sami, bądź też z pomocą krewnych lub przyjaciół, dokładnie *czytać i pisać po polsku*.

g) *Wiece stwierdza* w interesie szkolnictwa wogóle, że system obecny w szkołach polsko-katolickich, tak dalece podkopuje dobry stosunek między rodzinami a nauczycielami, że często nauczy-

cieli uważają w gminach szkolnych jako najwięcej znienawidzonych ludzi.

h) *Wiece żąda*, żeby jedynie wola rodziców decydowała o narodowości dzieci a nie wola nauczycieli i inspektorów.

3. *Wiece żąda* zniesienia rozporządzeń z r. 1895, które ograniczają pełne wykonanie prawa rentowego z roku 1890 i 1891 na niekorzyść włościan polskich.

4. *Wiece potępia* działalność haka-tyzmu jako niechrześcijańską, przeciwną konstytucyjnym swobodom i wszelkim pojęciom o wolności.

Nadto twierdzi, że działalność haka-tyzmu podkopuje spokój i zgodne współdziałanie społeczne i polityczne między obywatelami jednego państwa.

5. *Wiece zaleca* trzymać się wszelkimi siłami ojczystej gleby, a gdzie można, ziemię nabywać i utrzymać pracą i oszczędnością.

6. *Wiece zaleca* przeciwko nakazom wydanym i karom nałożonym przez władze, jeżeli się uważa zakaz lub karę za niesprawiedliwą, zawsze w właściwym terminie znosić protesty do władzy wyższej lub żądać rozstrzygnięcia sądu.

7. *Wiece protestuje* przeciw praktykowanemu wobec Polaków systemowi ekonomicznego osłabiania, a zaleca społeczeństwu jak najusiłniejszą pracę nad podniesieniem dobrobytu narodu na wszystkich dostępnych dla niego polach zarobkowania.

Wiece odbył się z powagą i należy-tych spokojem. Można by ten wiec nazwać ludowym nie tylko dla tego, że przeważnie lud był na nim reprezen-towany, lecz także dla tego, że z 14 mówców 8 pochodziło ze stanu włościańskiego. Ze szczerem wzruszeniem prze-mawiali włościanie o sprawie szkolnej, a uczestnicy wieca głośnie okrzykami potwierdzali słowa mówców. Może wy-mowniejsem od okrzyków potwierdze-niem słów, omawiających niedolę dzia-łtów naszej w szkole, były łzy, które błyszczały w oczach wielu wiecowników.

Wiecowników było około 3 tysięcy, a z liczby tej przypada dobrze 2000 na kmieci i lud prosty, zebrany z różnych stron całego Księstwa, co się uwydatniło i w u-biorze, aż nazbyt i w mowie, i w głosie, i w postawie. Na trzeci tysiąc złożyli się mieszczenie różnych zawodów, ludzie pióra i nauki, posłowie, oraz obywatel-stwo wiejskie z dodatkiem kilku repre-zentantów historycznych rodów magna-ckich. Były zatem na wiecu zastąpione wszystkie warstwy społeczne, a ponie-waż najliczniej stawił się stan kmiecy, w którym tkwi główna siła nasza, przeto stosunek poszczególnych składowych czę-ści społeczeństwa zarysował się jak naj-normalniej.

Takich wieców potrzeba nam więcej. Gdy tysiące wiecowników zaniosą do domów swoich słowa, tchnące szczerą miłością wszystkiego, co nam powinno być drogim i świętem, wiec wypełnił swoje zadanie.

Najstosowniej będzie, gdy sprawozda-nie nasze zakończymy słowami wypowie-dzianymi przez księcia marszałka Ożarto-ryskiego:

„Praca ma się ku końcowi — dzieło przedsięwzięte z takim trudem, dpro-wadzamy do skutku. Daliśmy nowy do-wód dojrzałości naszej politycznej — za-daliśmy kłam potwarzy tak często nam

zarzucanej, że w zgodzie i porządku ra-dzić nie umiemy — a równocześnie da-liśmy odpowiedź tym wszystkim, którzy ważności tego wieca nie rozumieli lub w jego potrzebę nie wierzyli.

„A teraz szanowni Redacy, nie po-zostaje mi już, jak Was pożegnać — daj Boże do przyszłego wieca!”

Nadesłano wiecowi między innemi następne życzenia:

„Kuryer Lwowski“, Lwów:

„Pokłon Wielkopolskiej ziemi, co białe orły wydała, cześć jej synom, któ-rzy bronią należnych sobie praw, jak orłowie gniazda.“

„Towarzystwo Ludowe św. Antoniego w Bydgoszczy: „Szczęść Boże wspólnej pracy, bez domieszek egoizmu i kasto-wych przesądów! Myśmy wszyscy dzieci jednej matki, więc silnym zwartym sze-regiem strzeżmy, brońmy jej i pracujmy dla niej.“

Berlin. „Myślą i duchem z Wami. Szczęść Boże.“

Rakowski, Schmak, Gierski, Platerowski,

Fyrst, Niedziński, Rzepczyński, Dobroczyński, Leski, Zakrzewski.“



Słowo do Górnoślazaków.

Gdy jeden tylko stan reprezen-tuje całość społeczeństwa, wyrabia się w nim wielka jednostronność poglądów na swe własne zasługi i na cały bieg życia społecznego. Było tak niegdyś w Polsce za cza-sów, gdy jej ustrój polityczny tylko szlachcie ster nawy państwowej w ręce oddawał. Niestety smutne doświadczenia nie zdołały nas na-uczyć tej prostej prawdy, że tylko we współdziałaniu wszystkich sta-nów dla dobra publicznego sprawa korzysta i po dziś dzień niemało widzimy przykładów przeceniania zadań i pracy społecznej jednego stanu, a niedoceniania ważności stanów innych.

Tak jest np. na Górnym Ślązku.

Wskutek procesu historycznego, który ze starodawnej dzielnicy Piastów stał charakter polski w wyższych warstwach społecznych, jedynie lud prosty i co najwyżej warstwa średnia, nie mająca pre-tensyi do miana inteligentnej, po-została pionierem i reprezentantem idei polskiej. Rozbudzenie ducha polskiego na Górnym Ślązku, ja-kiego jesteśmy świadkami w ostat-niem dziesięcioleciu, jest jedyną i wyłączną zasługą tych warstw ludowych. Nikt im tego nie od-mawia i odmówić nie ma prawa. Byłoby to niesprawiedliwością wo-bec rzeczywistości, a fałszem wobec historii, chcieć komu innemu jak

prostemu ludowi przypisać na Ślązku zasługę ratowania polskości. Podczas gdy zmiany historyczne, jakim Ślązki podlegał, starły piętno narodowe z innych części społeczeństwa, tylko lud prosty pozostał takim, jakim był — z krwi i kości polskim.

I cześć mu za to w imieniu całej Polski!

Dziś na tym placu boju z germanizmem, na którym zwycięstwo moralne pozostaje do zawdzięczenia prostemu ludowi, tworzy się osad polskiej inteligencji. I rzecz dziwna, pomiędzy nią a tym ludem wytwarzają się antagonizmy, znajdujące wyraz swój w sporach, komu przystoi pierwsza palma nagrody w obronie sprawy narodowej. Jako bezstronni, przyznać musimy, że wina leży po obydwóch stronach. Młoda, zaledwie tworząca się inteligencja, nie zrozumiała jeszcze dokładnie i w całej rozciągłości swego posłannictwa społeczno-narodowego, nie obcuje z ludem tak, jakby w interesie dobra publicznego powinna; — lecz uniewinniają ją warunki jej tworzenia się; — lud zaś bardzo jednostronnie zapatruje się na stosunek swój do niej i uważając siebie za jedynego i wyłącznego reprezentanta walczącej o byt polskość, odmawia tej inteligencji wszelkich zasług, radby zagarnąć ją niejako pod swą komendę polityczną i przeznaczyć jej pewne funkcje podług swego uznania.

Dla tego też zdarzają się wypadki, że w tych warstwach ludowych branem bywa za kamień obrazy wszelkie słowo uznania pod adresem tej inteligencji wyrzuczone.

Tymczasem fakta wskazują, że Ślązki więcej zasługuje na pochwały, niż na nagany. Wszak to z ludu górnośląskiego wytoczono rządowi proces o przesładowanie języka polskiego na zebraniach, podczas gdy niejedyn z inteligencji krzewi niemieczkę, abonując pisma niemieckie; ale z drugiej strony, wszakże to ten sam lud górnośląski nie zdobył się dotychczas ani na jednego posła Polaka, podczas gdy — my to poświadczyć możemy — są ludzie wśród inteligencji tamtejszej, którzy setkami abonują pisma polskie, aby je rozdawać między ludem. Więc nie bądźmy jednostronni i zasług sobie wzajemnie nie ujmijmy! Życie i tu rozdziela światło i cienie porówno!

Potrzeba nam zgody i wspólnej pracy — bo jeśli zgody i równowagi niema pomiędzy fundamentami domu a jego ścianami i dachem, to jakże niema runąć gmach cały? Więc niechajże każdy spełnia swe zadanie — przedewszystkiem, niechaj w stanie innym nie podejrzewa złej woli.

Na tem radzibyśmy zakończyć polemikę, która już od dłuższego czasu toczy się w listach do redakcyi pomiędzy dzielnymi Górnoślązakami.

R.



Egoizm narodowy.

Nie ma bardziej wstrętnego człowieka nad samolubą, który tylko siebie ma ciągle na myśli, i nawet o najbliższych nie się nie troszczy. To też egoizm, jeśli nie zasługuje na nazwę zbrodni, w każdym razie występkiem wobec społeczeństwa nazwać należy. Rozumie się samo przez się, że mówimy tu o samolubstwie w codziennem tego słowa znaczeniu, a nie o wrodzonym każdemu człowiekowi przywiązaniu do własnego „ja“, które jak wszystko, co dała natura, jest koniecznem i pożytecznem. Od człowieka bez rodziny, mającego się troszczyć tylko o siebie, znajomi i towarzysze mogą żądać daleko więcej ofiarności, aniżeli od ojca licznej familii. To co u pierwszego nazwiemy samolubstwem, u drugiego uważać będziemy jako słuszną zapobiegliwość, jako obowiązek. Powinność pierwszego może u drugiego być naganną lekkomyślnością. Jeżeli ojcu licznej rodziny nie bierzemy za złe pewnej dozy samolubstwa, egoizmu narodowy przedstawi się nam jako cnota. Naród, jeżeli ma istnieć, musi ciągle mieć siebie tylko na myśli i dążyć tylko do własnego dobra. Jakto? może kto zapyta — przecież nad narodem jest jeszcze coś wyższego — ludzkość. Bez wątpienia, ale ludzkość składa się właśnie z narodów, a im który jest szczęśliwszy, tem szczęśliwszą ludzkość cała. Uważając egoizm narodowy za cnotę, nie chcemy przez to powiedzieć, aby naród dążył ze szkodą innych do polepszenia swego bytu; musieliśmy bowiem uświęcić wszystkie niegodziwości popełniane od tylu wieków przez jedne narody na dru-

gich. — Pożytecznym i uczciwym egoizmem narodowym jest skrzętna dbałość o własne dobro, staranne przestrzeganie własnych interesów na każdym kroku i wyciąganie w sposób uczciwy wszelkich możliwych korzyści od postronnych. Sentymentalna miłość ludzkości do niczego nie prowadzi; lekkomyślne zajmowanie się sprawami obcemi jest tak samo naganne, jak to, gdyby ojciec rodziny troszczył się bardziej o dzieci sąsiada, niż o swoje własne. My niestety jedynym może na całym świecie jesteśmy narodem, nie mającym prawie wyobrażenia o egoizmie. Historia nasza jasne tego daje dowody. Przeważa w niej sentymentalność i rycerskość, a bardzo w niej mało zimnego, samolubnego rozumu stanu. Gdziekolwiek wypisano na sztandarze piękną ideę, tam szliśmy walczyć, dawaliśmy krew naszą i geniusz obcym w usługi. Nie szczędzono nam za to pochwał i wienców. To naród szlachetny, prawdziwie rycerski — wołali najgłośniej ci, którzy z nas korzystali — bierzcie sobie Polaków za przykład, jaki u nich zapal, jaka ofiarność! Poeci na cześć naszą układali dytyramby, wznoszono dla nas wiwaty po bankietach, ale też i na tem koniec. Jak tylko porosły mogiły naszych wojowników, poległych za obce sprawy, ci którzy nam najwięcej winni, zapomnieli o rycerskim narodzie, albo odpiacili się czarną niewdzięcznością.

Powiedzieliśmy, że egoizm narodowy jest konieczny i w każdym razie pożyteczny. Jeżeli to stosuje się wogóle do każdego narodu, o ile bardziej powinien posiadać tę cnotę naród podbity, uciemiężony, któremu ze wszech stron grozi ruina i zagłada! Taki naród powinien samolubstwo posunąć do najwyższego stopnia, rzecz bowiem rozchodzi się nie już o gorszy, albo lepszy byt, ale o istnienie.

Powinniśmy tylko własny interes ciągle mieć na myśli i obojętnie spoglądać, choćby walił się świat cały. Niestety mimo klęsk i zawodów nie pozbyliśmy się sentymentalizmu w polityce. Droga taka prowadzi prosto do ostatecznego upadku. Nie zapominajmy, że świat jest samolubny, a jeżeli chcemy wywalczyć sobie należne nam stanowisko, musimy mieć się tej samej broni, której przeciw nam używają.

Obowiązkiem jest naszym śledzić

pilnie wszystko, co się za granicą dzieje, ale zawsze tylko w tej myśli, aby z wypadków dla siebie korzyść wyciągnąć. Wrogowie tłumia gniew we wnętrzu, widząc naszą zimną krew i spokój, widzą bowiem, że już po większej części pozbyliśmy się naszej lekkomyślności i zamierzamy życie prowadzić na seryo. Potrzeba tylko, aby ci, którym zawdzięczać mamy zwrot ku spokojnemu i rozważnemu zapatrywaniu się na sprawy krajowe, nie ustawali w pracy i dalej naród w tym kierunku kształcili. Obowiązkiem każdego dobro kraju miłującego obywatela jest w pierwszym rzędzie pozbycie się lekkomyślnego angażowania się choćby tylko myślą w sprawy obce i szerzenie takiego przekonania w kole najbliższych. Jeszcze raz powtarzamy: bądźmy egoistami, bo w przeciwnym razie zginąć musimy, a śmiech niewdzięczników rozlegać się będzie na naszej mogile!

Ty.



Prusy Zachodnie czyli Królewskie.

Ta część Polski, którą dziś nazywają Prusami Zachodnimi, za polskich czasów nosiła nazwę Prus Królewskich. Ale obie te nazwy nie są właściwe, bo ten kraj z dawnym miastem Gdańskiem stanowił część dawnego Pomorza, do którego nawet północna część księstwa Pommerskiego niegdyś należała. Pomorzanie, których potomkami są dziś Kaszubi, byli plemieniem polskim, ale dopiero Bolesław Krzywousty część ich kraju do państwa polskiego przyłączył w XII wieku i chrześcijaństwo zaprowadził. Lud ten dla tego Pomorzani nazywano, że mieszkali nad morzem Bałtykiem, czyli na Pomorzu. Pomorzanie byli w dawnych czasach ludem bitnym i więcej oświeconym, niż inne plemiona polskie, bo mieszkając nad morzem, zajmowali się handlem i z różnemi narodami mieli stosunki. Kraj ich ciągnął się od ujścia Wisły aż het za ujście Odry i dzielono go na dwie części, Pomorze wschodnie, z głównym miastem Gdańskiem i Pomorze zachodnie, z głównym miastem Szczecinem, gdzie dziś kraj niemiecki Pomerania. Do Pomorza Zachodniego należała wyspa Rugia, na której było wielkie miasto handlowe Arkona.

Pomorze Wschodnie przyłączył do Polski Bolesław Krzywousty, zaś Pomorze Zachodnie miało przez długi czas swoich własnych książąt, którzy żeniąc się z Niemkami, sami niemczyli i Niemców do kraju sprowadzali. Dziś Pomorze Zachodnie czyli Pomerania jest krajem niemieckim, tylko na granicy z Pomorzem Wschodnim (Prusami Zachod.) w powiatach słupskim, lawentorskim i bytowskim mieszkają Słowińcy i Kabatko-

wie, którzy mówią jeszcze po polsku, ale zostało ich jeszcze 10—12 tysięcy. Dopiero w ostatnich czasach ściągęło do Pomeranii na zarobek sporo Polaków, bo około 30 tysięcy.

Pomorze Wschodnie należało, jak powiedzieliśmy, do Polski, ale miało też przez czas jakiś swoich książąt. Ostatni z nich, Mestwin, umierając bezdzietnie, zapisał swoje księstwo Przemysławowi Wielkopolskiemu. Wcześniej już w południowej części dzisiejszych Prus Zachodnich usadowili się Krzyżacy, których sprowadził książę mazowiecki Konrad dla obrony kraju od napadu Prusaków. Ci Prusacy, pokrewni Litwinom, mieszkali na wschód od Wisły do ujścia Niemna, w kraju, który nazwano później Prusami Wschodnimi czyli książęcymi. Był to lud dziki i w pogaństwie zatwardziały, który wciąż napadał na sąsiednie kraje, a najczęściej na Mazowsze.

Książę mazowiecki Konrad, nie mogąc obronić swego kraju od napaści Prusaków, sprowadził niemiecki zakon rycerski, nazwany przez Polaków krzyżackim, bo ci, co do niego należeli, mieli na białych płaszczach krzyż czarny. Krzyżacy byli mnichami i żołnierzami, bo składali śluby zakonne i przysięgali, że walczyć będą z niewiernymi. W krótkim czasie pokonali oni Prusaków i kraj ich zagarnęli, ale chociaż mieli własną siedzibę, nie chcieli oddać ziem polskich, które im czasowo na mieszkanie były dane. — Jak zawsze Niemcy okrutni i chciwi, gwałtem i zdradą powiększać zaczęli swoje posiadłości. Kiedy król Władysław Łokietek walczyć musiał z innymi książętami o tron Polski, na Pomorzu Wschodnim wybuchnął bunt. Krzyżacy obiecali mu pomoc i rzeczywiście bunt stłumili, ale zdobywszy Gdańsk i kraj cały, oddać go już Polsce nie chcieli.

W ciągu 150 lat panowali Krzyżacy na Pomorzu Wschodnim i wtedy właśnie nazwali ten kraj Prusami Zachodnimi. Chciwi nowych zdobyczy, prowadzili wciąż wojny z Polakami i Litwinami. Dopiero, kiedy Polska połączyła się z Litwą i król Władysław Jagiełło pobił ich na głowę w bitwie pod Grunwaldem, musieli się upokorzyć, ale i potem wciąż burzyli się i wrogów na kraj nasz podjudzali. Nie mogąc prowadzić wojen i rabować sąsiadów, strasznie uciskać zaczęli w swoim kraju ludność polską, zarówno szlachtę, jak mieszczan i chłopów, nawet swoim Niemcom, kolonistom, dokuczali. Długo znosiła ten ucisk ludność Prus Zachodnich, wreszcie powstała przeciw Krzyżakom i oddała się pod opiekę króla polskiego Kazimierza Jagiellończyka. Czternaście lat wojowali Polacy z Krzyżakami, ale w końcu złamali ich potęgę. Prusy Zachodnie przyłączone zostały do Polski i nazwano je królewskimi, a Krzyżacy osiedli w Prusach Wschodnich i naczelnik ich, czyli wielki mistrz, musiał złożyć przysięgę na wierność królowi i przyrzekł płacić daninę.

Za polskich czasów dzisiejsze Prusy Zachodnie dzieliły się na trzy województwa: chełmińskie, malborskie i pomorskie. Miasto Gdańsk otrzymało różne prawa osobne i ulgi. Miał ten kraj wielkie dla Polski znaczenie, bo przytykał do morza. Wisłą spławiano do Gdańska drzewo

i zboże, jako też inne płody, które z tamtąd szły za granicę. Przez Gdańsk także sprowadzano do Polski różne towary z krajów zamorskich.

Po pierwszym rozbiore Prusy Zachodnie dostały się królom pruskim, którzy mieli już Prusy Wschodnie, Szląsk i Brandenburgię. Tylko miasto Gdańsk i Toruń zostały przy Polsce do drugiego rozbioru naszej ojczyzny w r. 1793.

Już za czasów krzyżackich osiedliło się tam sporo Niemców, a i później za polskich czasów przybywało ich coraz więcej, zwłaszcza kupców i rzemieślników, bo szlachta polska pogardała handlem i przemysłem. Większość tych Niemców przeszła w XVI wieku na wiarę luterską. Ci Polacy, którzy również zostali lutrami, powoli się niemczyli, bo głównie z Niemcami, swoimi jednowiercami, przestawali. Ale wszyscy mieszkańcy kraju, czy po polsku, czy po niemiecku mówili, byli za polskich czasów dobrymi Polakami i kiedy Prusacy chcieli Gdańsk i Toruń wziąć pod swoją władzę, mieszczanie Niemcy zacięty stawili im opór. Później rząd pruski nowych Niemców do kraju sprowadzać zaczął, którzy się z dawnymi pobratali i teraz wszyscy są naszymi wrogami, nawet ci co są Polakami z rodu, ale się zniemczyli.

Prusy Zachodnie zajmują obszar 460 mil kwadratowych i mają około 1.500.000 mieszkańców, czyli, że ludność jest tam mniej gęsta, niż w Królestwie. Katolików jest tam więcej, niż luterów, ale nie wszyscy katolicy są Polakami. Żydów nie wiele zostało, bo wśród ludu oświeconego i zabiegłego nie mają co robić. W Prusiech Zachodnich na 100 mieszkańców przypada mniej niż 2 żydów, gdy w Galicyi 12, a w Królestwie blisko 14.

Ilu jest Polaków dokładnie nie wiadomo, bo rząd niemiecki chociaż sumiennie spisy ludności prowadzi, nie zapisuje kto jest Niemcem, a kto Polakiem. W każdym razie mieszka w Prusach Zachodnich z górą 600.000 Polaków, czyli na 100 mieszkańców kraju jest 40 albo 41 Polaków, a nawet może więcej, bo trudno dobrze obrachować.

Kraj dzieli się na dwa obwody: gdański i kwidziński, z których pierwszy ma 18, a drugi 15 powiatów. W niektórych powiatach Polacy gęsto siedzą, w lubawskim na 100 mieszkańców przypada 80 naszych, w brodnickim 65, w kartuskim 64 i t. d. W innych Polacy prawie na pół zmieszani są z Niemcami, w niektórych zaś powiatach niema wcale ludności polskiej. Katolicy Niemcy w powiecie wałeckim i w okolicy Gdańska, pamiętają, że ich dziadowie byli Polakami, ale sami po polsku już nie umieją.

Sporo ludu naszego zniemczyło się i zlutrzyło w dawniejszych czasach, kiedy oświata stała nisko. Dziś dzięki większej oświacie lud czuje się polskim, dba o swoją wiarę i mowę ojczystą. W Prusiech Zachodnich więcej niż gdzieindziej w zaborze pruskim założono towarzystw ludowych polskich, w których ludzie wzajemnie się pouczają, bawią się zgodnie i pomagają sobie. Lud polski trzyma się dzielnie i z każdym rokiem coraz większej siły i oświaty nabiera. Nawet na wpół zniemczeni Polacy dziś już się do narodowości naszej powoli przyznawać zaczynają. Mie-

szczaństwo polskie także się rozwija, kupców i rzemieślników polskich coraz więcej przybywa.

Trzeba przyznać, że w Prusach Zachodnich podobnie jak w Poznańskim szlachta zrobiła dużo dla podniesienia i oświaty ludu i zasłużyła sobie na wdzięczne wspomnienie.

Lud polski miejski i wiejski pod panowaniem pruskim w takim jest dziś położeniu, że sam sobie wystarczyć musi, bo szlachta zubożała, a duchowieństwo coraz bardziej przez rząd krępowane pomocy mu nie da. Ale lud ten ma wielką siłę w oświacie, która go uczy, jak się powinien bronić. Oświatę szerzą towarystwa i liczne pisma polskie, dla ludu przeznaczone, bo ze szkoły niemieckiej więcej szkody, niż korzyści. Chociaż w Prusiech Zachodnich mieszka tylko 600 tysięcy Polaków, t. j. mniej niż jest ludności w którejkolwiek jednej gubernii w Królestwie, wychodzi tam sporo pism polskich, jak np. „Gazeta Gdańska“, „Gazeta Toruńska“, „Gazeta Grudziądzka“, „Pielgrzym“, „Gospodarz“ itd.

Lud polski w Prusach Zachodnich różne przybiera nazwy, np. około miasta Gniewu mieszkają Kociewiaczy, w powiecie sztumskim Górale, w świeckim — Polanie, na północ od Poznańskiego na Krajnie — Krajniacy, w powiecie kościerskim — Korczaki, Łeczaki i Kidłanie, w tucholskim — Borowiacy, dalej Lasacy, a w północno-zachodniej stronie kraju, w powiatach gdańskim, wejherowskim, kartuskim, człuchowskim i w części kościerskiego i chojnickiego — Kaszubi.

W Prusach Zachodnich dużo jest zamożnych włościan, zwanych tam Gburami, którzy mają po 100 i po 200 mórg gruntu. Tacy zamożni gospodarze zdarzają się też, chociaż rzadziej i w Poznańskim. Są to ludzie przemysłni i oświeceni, którzy pomiędzy ludem rej wodzą.

Z miast najważniejszym jest Gdańsk przy ujściu Wisły. Bardzo to stare miasto i dawniej było czysto polskim, później zniemczało zupełnie i przed 20 laty nie było tam słyhać prawie języka polskiego. Teraz znowu ludność polska powoli do Gdańska napływa. Pomiedzy odnogami Wisły, któremi ta rzeka wpada do morza, leży kraj bardzo bogaty i żyzny, zwany Żuławami. Cały ten kraj leży bardzo nisko i przetrzymany jest kanałami, które zastępują drogi. Mieszkańcy tych Żuław są bardzo bogaci, ale niestety, albo Niemcy z rodu, albo zupełnie zniemczeni. Dużo od nich mogłaby się nauczyć ludność polska, bo takiego jak tam gospodarstwa i porządku nigdzie u nas niema.

Z innych miast zasługują na uwagę Elbląg nad prawym ramieniem Wisły, zwanem Nogatem, w pobliżu Ujścia jego do morza; Toruń nad Wisłą, gdzie urodził się znakomity uczony polski Mikołaj Kopernik, który dowiódł, że nie słońce koło ziemi, ale ziemia koło słońca się obraca; Grudziądz, dawniej Grudek, bardzo stare miasto: Malborg, niegdyś stolica Krzyżaków; Chełmno, gdzie do niedawna wychodziło najwięcej pism i książek polskich dla Prus Zachodnich; Świecie nad Wisłą, starożytna stolica książąt pomorskich i wiele innych.

Niemczyzna ogromnie rozpanoszyła

się w Prusiech Zachodnich, pamiętać jednak trzeba, że jeszcze przed laty lud nie wiedział tam często, że jest polskim. Dopiero później ludzie dobrej woli zaczęli budzić lud z uśpienia. Dziś lud się ocknął zupełnie i powoli zaczyna odzyskiwać to, co utracił. Od trzydziestu lat rośnie z każdym rokiem siła ludu polskiego. Niemcy, którzy myśleli, że w tym kraju, nigdy się już polskość nie obudzi, z gniewu i obawy zawzięli się okrutnie na Prusy Zachodnie i na Szląsk. Ale i ten lud ma też w duszy wielką zawziętość, bo nie darmo od walecznych Pomaranów pochodzi i dziś, kiedy posiadał oświatę, ani zastraszyć ani zgniebić się nie da.

Gorzej tam może sprawa nasza narodowa stoi, niż w innych krajach polskich, ale i tam, jak wszędzie, lepiej niż niedawno było. F. N.



Z TYGODNIA.

Gdy hakatyzm stara się całymi szeregiem pomysłów ekonomicznych spotęgować działalność komisji kolonizacyjnej w wschodnich prowincjach monarchii pruskiej, zaczyna się między Niemcami poznańskimi objawiać opozycja przeciw tej machinie, rozbijającej majątki polskie na parcele niemieckie.

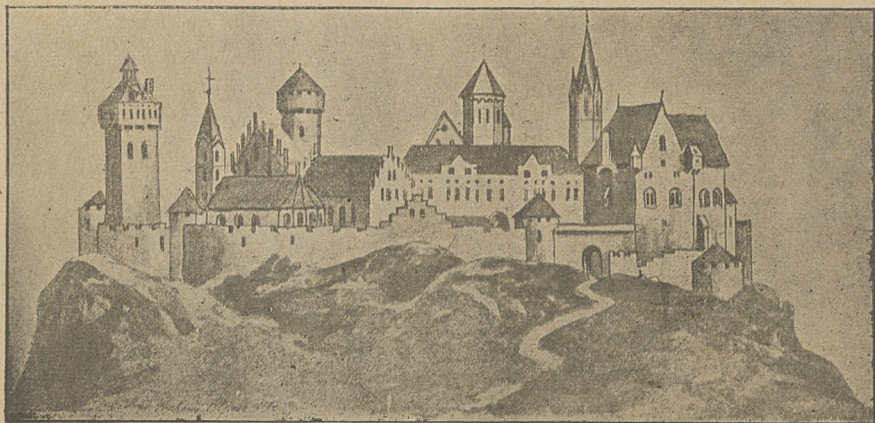
Mianowicie z kół samodzielnich kupców niemieckich na prowincyi poważne na nią podnoszą się skargi. Komisya zakłada wszędzie, gdzie nabyła większe kompleksy dóbr i gdzie je rozparcelowała między osadników niemieckich, domy towarowe dla kolonistów. Te domy szkodzą wprawdzie kupcom polskim, lecz rujnują jeszcze więcej kupców niemieckich, bo klientela polska pozostaje przy

polskich kupcach, a niemiecka przenosi się do owych domów, mleczarni i piekarni, bo i te zakłada komisya. Pełno było na to postępowanie skarg w ostatnim czasie w różnych pismach niemieckich. To pewna, że na tem sztucznym „wzmocnieniu“ niemieczyny zarabiają głównie urzędnicy i karyerowicze, a obywatelstwo niemieckie najgorzej na tem wychodzi. Ale dla czego nie ma ono odwagi stanowczo przeciw temu „wzmocnieniu“ wystąpić?

Transwaal zbroi się na wszelki przypadek z wielką energią i konsekwencją. Świeżo postarał się rząd transwaalski o wielkie zapasy amunicji dla nowych dział szybkostrzelnych, zaprowadzonych od niedawna w regularnej artylerji polowej. Atrylerja składa się głównie z 6 baterji po 7 dział szybkostrzelnych, które posiadają znaczną techniczną przewagę nad 22 działami polowymi, jakie Anglicy dotąd skoncentrowali na granicy Natalu. Dział artylerji transwaalskiej może dać 36 strzałów w tym samym czasie, w którym dział angielskie wystrzeli tylko 6 razy. Za to działa transwaalskie są o wiele cięższe i ztąd mniej ruchome od dział angielskich, co utrudnia bardzo ich obroty w nierównym zwłaszcza terenie.

Już poczynawszy od końca kwietnia kompletują oficerowie transwaalscy zaprzęgi potrzebne do uruchomienia artylerji i terenu. Wszelkie urlopy ustały, a znajdujący się na urlopie wojskowi otrzymali rozkaz natychmiastowego powrotu do swych pułków.

Sfery urzędowe w Transwaalu są przekonane, że Niemcy zachowają w razie wybuchu wojny ścisłą neutralność i na pomoc, choćby moralną ze strony tego państwa nie liczą bynajmniej.



Widok Wawelu podług rysunku z XV. wieku.

W jednym ze starożytnych archiwów miasta Krakowa odnaleziono niedawno nader interesujący obraz, który przedstawia zamek królów polskich, sławny Wawel, w takim stanie, w jakim się znajdował około roku 1550.

Obraz ten malowany jest ręką jednego z cudzoziemców, bawiących na dworze króla Zygmunta Augusta, ostatniego z Jagiellonów, a interesuje już tem samem, że jest najdawniejszym widokiem tego wspaniałego, a tak drogiego sercom Polaków gmachu.

W Anglii na czele partyi wojennej stoi jak zawsze, minister kolonii Chamberlain. W Londynie jednak mówią, że Chamberlain „szczerka na Transwaal i rwie go za spodnie, ukąsić jednak nie ma odwagi.“ Anglia nie jest gotowa do wojny, nie ma dość ludzi, aby móżdż nimi rozporządzić. Kadry są niekompletne. Wojsko efektywne, stojące pod bronią, zredukowane jest o jedną czwartą przez choroby podczas kampanii w Sudanie. Co zaś najgorsze, to to, że w roku ubiegłym zarekrutowano o 16 tysięcy mniej popisowych niż się spodziewano.

Nie można zapominać, że Anglia bynajmniej nie jest tak potężnym mocarstwem, za jakie chce uchodzić i za jakie może nawet sama się uważać. Musiałaby ona się zdobyć na niesłychany wysiłek, gdyby chciała wystawić owe 40 tysięcy ludzi, których wodzowie armii domagają się na wojnę z Transwaalem...

Wobec takich preludjów wojennych przykre i niepokojące wrażenie wywrzeć musi w Anglii depesza, nadesłana z Bombaju, a donosząca, że w indyjskich okęgach Madura i Tinnewelly wybuchł na nowo w pełnej sile ruch rewolucyjny miejscowych Indyan.

Miedzy prezydentem parlamentu niemieckiego hr. Ballestremem, a pruskim ministrem handlu, Brefeldem, przyszło do nie milego starcia przy obradach nad t. zw. „projektem więziennym“, wymierzonym przeciwko robotnikom strejkującym. Rzecz się tak miała:

Posel Rösicke, krytykując projekt rządowy, uważał za właściwe wciągnąć do dyskusyi osobę cesarza, a przede wszystkim mowę bielefeldzką monarchy. Prezydent hr. Ballestrem przerwał mu, prosząc mówcę, aby nie powoływał się na nie uwierzytelnione słowa cesarskie. — Dotychczas sądziłem, — odparł Rösicke, — że prezydent chce wykluczyć istotnie tylko niewuierzytelnione i niesprawdzone wyrażenia przypisywane cesarzowi. Obecnie jednak stwierdzić muszę, że „cytowana przezemnie mowa cesarska,“ ogłoszona była w „Reichsanzeigerze.“

Po chwili wstąpił na trybunę pruski minister handlu Brefeld i nie zadawał się uwagą, jaką hr. Ballestrem uczynił poprzedniemu mówcy, mowę swoją rozpoczął temi słowy, przeciwko Rösikemu skierowanemi: „Wszyscy mówcy z wyjątkiem ostatniego unikali wciągnięcia osoby cesarza do dyskusyi. Muszę więc zwrócić uwagę, że mamy tu do czynienia z pogwałceniem zwyczaju, przyjętego w całym ucywilizowanym i obyczajowym świecie; nigdzie bowiem w obradach parlamentarnych nie przyjęto wciągać do obrad osobę monarchy. Kanclerz jest odpowiedzialnym, do niego więc zwracać się należy.“

Kiedy minister Brefeld kończył swoją mowę, zabrał głos prezydent hr. Ballestrem, aby skarcić zachowanie się ministra. Ballestrem powiedział co następuje: „Pełnomocnik rady związkowej uznał za właściwe na początku swej mowy ponownie rektyfikować słowa poprzedniego mówcy, które ja już jako prezydent zrektyfikowałem. Jest to procedura, która nie była dotychczas w użyciu u reprezentantów rady związkowej; wyrażam więc z tego powodu najwyższe moje ubolewanie, gdyż postępowanie takie przyczynić się tylko może do obniżenia powagi prezydenta tej izby i utrudnienia mu jego zadania.“

Słowa prezydenta przyjęto oklaskami, poczem minister Brefeld usprawiedliwił się, iż nie miał zamiaru obniżać znaczenia prezydenta i krytykować jego orzeczeń.



Rieger.

Znany z swej działalności na arenie parlamentarnej przywódca staroczeskiej partyi, Rieger, wydał świeżo do narodu czeskiego list otwarty, w którym Czechów upomina, aby zbyt ostrem występowaniem wobec nieprzyjaznych im żywiołów w Austro-Węgrzech nie zaskodził własnej polityce.

K. O.



PRZEGLĄD PRASY.

Rzadko kiedy spotkać się można u nas z tak trzeźwo, praktycznie i rozsądnie napisaną rozprawą, jaką właśnie jest broszura pod tytułem: „Z kraju samojedów“, którą autor poświęcił zacnemu patronowi naszych Kółek włociańskich, panu Jackowskiemu Maksymilianowi. Widząc dotychczasową bezradność w położeniu naszym społecznym, — widząc jak wskutek nieprodukcyjności sami się zjadamy, zwraca szanowny autor nietylko na owe niebezpieczeństwo nam uwagę, lecz także podaje odnośne zaradczce, a najskuteczniejsze środki. Cała rozprawa zasługuje na to, aby ją o ile możności

streścić. Autor ekonomista, posługuje się potoczystym i poprawnym stylem, wskutek czego czyta się rozprawa łatwo i chętnie, zwłaszcza, że temat z każdą stroną pomnaża zainteresowanie się czytelnika.

Zaczyna rozprawę od zgubnych następstw emigracyi naszego ludu do obcych krajów, a to mianowicie do Brazylii, które to wychodźstwo dało główny pohop naszemu ludowi do wędrówek także i do innych krajów. Objaśniwszy manipulacje kompanii metropolitalnej w Rio de Janeiro, z którą Brazylija zawarła układ 2-go sierpnia 1892 celem dostarczenia jej w ciągu lat dziewięciu jednego miliona ludzi, zdalnych do pracy, których agenci dostarczyli prawie wyłącznie z naszego kraju, oblicza: że prócz straty produkcyjnej owych emigrantów u nas, poniósł kraj na utrzymanie pozostałych, niezdalnych do pracy osób, t. j. słabych ludzi i dzieci, których zabierał emigrantom z sobą, nie było wolno, sumę 5-ciu do 6-ciu tysięcy milionów marek. Za powód do emigracyi podaje autor i tę przyczynę, że z ludnością naszą obchodzą się w Prusach gorzej niż ze zwierzętami, a dla tego brazylijska swoboda przedstawiała się emigrantom jako Eldorado i rodzaj wyzwolenia z panujących w ojczyźnie utrapień i więzów.

„Nasz język przez odwieczne stosunki z Rzymem wypiełgowany i wykształconym został na gruncie klasycznym, do czego później dołączono dużo delikatności francuzkiej i z tego powodu zasługuje nasz język na poszanowanie, a nie na prześladowanie, które zniweczyć go wcale nie zdoła. — Obecnie i lud nasz, niestety! przejmuje się zasadą: ubi bene, ibi patria i dla tego emigruje masami za pieniądzem. Aby go od tego odwrócić, radzi autor: lepiej dbać nam o niego, oraz zakładać i otwierać nowe a wydadne źródła zarobku, które się znajdują tylko w przemyśle i handlu. Samem rolnictwem nie ostoi się kraj żaden, konieczny ratunek polega na zakładaniu i rozwijaniu przemysłowych i handlowych instytucyi. Nawet Rumunia, młoda Bułgaria, a co jeszcze więcej zadziwia, Turcja rzuciła się na tę drogę ratunkową. My tylko Polacy więcej garniemy się do naukowych wiadomości, a zaniedbujemy handel i przemysł. Czas największy wstąpić na drogę praktyczną. — „Ekonomia polityczna, powiada autor, poucza nas, iż jeżeli co, to rzemiosło, dobrobyt i oświata podnosiły się zawsze tam, gdzie powstawały fabryki, które dzisiaj od strony Francyi zabezpieczone są bajecznymi ochronami cłami i mają u nas chleb stosunkowo tani. Konjunktur lepszych, niż dzisiaj, nie miał przemysł nigdy; to też korzystać powinniśmy z tych korzystnych czasów, bo czas — to jest pieniądz.“

Autor radzi w końcu, iż — ażeby coś trwałego w tym kierunku stworzyć, — wypadałoby nam przede wszystkim zwołać zjazd wszystkich naszych gruntownie fachowo i handlowo wykształconych ludzi celem dalszego przeprowadzenia sprawy. Wzywa przytem młodzież, na barkach której przecież przyszłość narodu naszego spoczywa, aby się garnęła do tyle donośnych, praktycznych i wolnych od wpływu rządu stanowisk.

Twierdzi przytem, że nareście powinien koniecznie na tę drogę wstąpić naród.

Oby to zacne pismo i szlachetna dążność szanownego autora odniosły pożądany skutek! Widać, że w kołach odnośnych pożądane uczyniła broszura wrażeń, skoro ją licznie wszędzie i bezpłatnie rozpowszechniają.

„Dziennik Kujawski“, pisząc o uwiezionych trzech redaktorach pism zachodniopruskich następujące czyni uwagi:

„Wiadomo, iż redaktor „Gaz. Gdańskiej“, p. Józef Palędzki, został w ostatniej instancyi skazany na 6 tygodni aresztu za „Grober Unfug“. Gorzej poszło redaktorowi „Gazety Grudziądzkiej“, p. Majerskiemu, którego na podstawie tego samego paragrafu skazano na 12 tygodni aresztu. Trzecim jest redaktor „Gazety Codziennej“, p. Józef Brejski, skazany na 60 dni więzienia. Braknie więc tylko gwoli uzupełnienia redaktora „Pielgrzyma“ (czego zresztą mu nie życzymy), a zachodnio pruska prasa polska byłaby zastąpiona w więzieniu w komplecie“.

Prawo względem nowych osad przeszło w sejmie pruskim i w trzecim czytaniu. A więc prawo stanie się prawomocne, bo rząd niewątpliwie je potwierdzi. Prawo obchodzi głównie Westfalią i Górny Ślązk.

„A jak wygląda — pyta się „Katolik“ — wobec tego nasz Górny Ślązk? Tak w pierwszym jak w drugim czytaniu w sejmie, a prawdopodobnie też w komisji, żaden z posłów górnoszląskich nie wypuścił ani pary z ust, że prawo zaszkodzi w wysokim stopniu szerokim kołom wyborców na G. Ślązku, a zyski z tego będą mieli jedynie właściciele kopalń. Żaden z nich nie otworzył ust, jakby ich nie umieli otworzyć. — Nie mogą posłowie śląscy się uniewinniać, że nie wiedzieli, jakie są życzenia wyborców. Wyborcy w swych petycjach jasno i dokumentnie im wyłożyli, czego chcą, a czego nie chcą. Posłowie mieli zatem obowiązek uczynić zadość życzeniom wyborców. Tego obowiązku poselskiego nie dopełnili. Niezadowolenie w szerokich masach ludu jest bardzo wielkie. My wiemy o tem najlepiej i jeżeli ten artykuł piszemy, to oddajemy tylko to, co lud myśli i sądzi, a oddajemy to jeszcze w sposób łagodny i ogledny. Sami posłowie, jeżeli będą chcieli być bezstronni, przyznać muszą, że takie postępowanie jak w sprawie bata w szkole, w sprawie zakładania nowych osad, jest lekceważeniem wyborców. Wyborcy nie na to posłów wysyłają do Berlina, żeby ci ich lekceważyli, lub wyborcy nic z swych posłów nie mieli, albo zgola mitręgę z nimi, ale na to, żeby posłowie pracowali po myśli i podług życzenia tych, co ich posłami zrobili. Tak jest wszędzie. I u nas na Ślązku też tak być powinno. Jak chodzi teraz o kanał Śródzienny, przy którym głównie właściciele kopalń są interesowani, to posłowie wiedzą, jak i gdzie się odezwać. Wiedzieli, gdzie się udać po wiadomości przed obradami w sejmie, wiedzą teraz, jak w komisji występować. A ozy to właściciele kopalń zrobili ich posłami! Dziś już jest niezadowolenie wielkie. A jeżeli posłowie nie zmieniają swego postępowania, to niech sobie sami przypiszą to następstwo, że wyborcy stracą zupełnie zaufanie do nich.“

Z okazji wieca co dopiero odbytego pisze „Dziennik Poznański“ co następuje:

„Niechże olbrzymi udział w wiecu generalnym będzie wskazówką dla Domu Przemysłowego, że nam potrzeba w Poznaniu sali przynajmniej 3 razy tak obszernej, jak wszystkie razem wzięte lokale Ogrodu Zoologicznego. Mnóstwo osób stało po za salami, mnóstwo też odeszło, nie mogąc znaleźć wstępu. Powszechnie twierdzono, że około 3000 osób wzięło udział w wiecu, między tymi przeszło 1000 włościan z wszystkich stron Księstwa. Gromadny też był udział obywateli z miasta i przedmieść“.

Po raz pierwszy zabawę latową urządzili właściciele fabryki papierosów pp. Wąsowicz i Szymański z ulicy Podgórnej w Poznaniu dla swego personelu fabrycznego i robotnic.

„Na miejsce zabawy — pisze „Wielkopolanin“ — obrano lokal za miastem, w San Domingo, przy drodze Dębińskiej. O godzinie 3 rozpoczęła się zabawa z tańcami, nasamprzód na sali, a potem w ogrodzie; przeplatały ją rozmaite rozrywki, jak rozlosowywanie dość licznych podarków, zakupionych przez właścicieli, wyścigi o nagrody, tłuczenie garnka o nagrody i t. p. Gościnność szanownych gospodarzy była obfita, w podwieczorku i wieczery — bez alkoholu — mimoto humor i wesołość były niewyczerpanemi. Bawiono się do godziny 10 wieczorem. Śpiewy i deklamacye dyletantek uprzyjemniały chwile tej rozrywki i równie wśród śpiewów nastąpił powrót do miasta. Radość była szczera oraz wdzięczność okazała dostatecznie, jak wzajemny, serdeczny i życzliwy stosunek istnieje pomiędzy pracodawcami a personelem robotniczym. Daj Boże nadal taką serdeczność, oraz dalszy rozwój temu przedsięwzięciu przemysłowemu.“

Polacy i Czesi na Ślązku są szczerze przywiązani do Kościoła; tem boleśniej też dotyczą ich rozporządzenia, dowodzące, że najwyższy miejscowy zwierzchnik duchowny używa swojej władzy pasterskiej w celach politycznych i zastosowuje inną miarę do ludów słowiańskich aniżeli do ludności niemieckiej. Niemcy stanowią zaledwie trzecią część katolickiej ludności kraju, a ks. kardynał Kopp zakłada dla Ślązka austriackiego seminaryum duchowne z niemieckim językiem wykładowym, i przepisuje duchowieństwu używanie niezrozumiałego dla większości języka niemieckiego w korespondencji z władzami i w regestrach kościelnych. Język większości zaś uznany został za bezprawny, a w seminaryum wrocławskim będzie tylko cierpiany, gdy powinien być wykładowym.

Stronnicze popieranie żywiołu niemieckiego na Ślązku, — pisze „Gazeta Polska“ to nie nowość. Były czasy, kiedy ludność tubyicza, polska, nieodczuwała tej rażącej niesprawiedliwości i, pozbawiona wszelkich praw politycznych, pozwalała się germanizować w milczeniu. Trwało to bardzo długo, całe wieki, a w przeciągu ich liczne dziesiątki tysięcy prostego ludu zapomniały o swoim pochodzeniu i przyjęły narodowość niemiecką. Dziś Polacy stanowią zaledwie połowę ludności na Ślązku austriackim, ale pod wpływem oświaty obudzili się z letargu, odzyskali poczucie praw swoich i zaczy-

nają bronić się energicznie przed wynarodowieniem.

Towarzystwa występują obecnie do walki z germanizacyjną polityką ks. kardynała Kopp'a a na czele ich stanął „Związek katolików śląskich“, zajmujący się, jak wskazuje już jego nazwa, głównie pielęgowaniem i szerzeniem zasad katolickich. Na Ślązku austriackim powtarza się to samo, co działo się przed dwoma laty w Ślązku pruskim. Stowarzyszenia polskie, służące celom kościelnym i kierowane zazwyczaj przez duchowieństwo miejscowe, uważają za swój obowiązek wystąpić przeciw germanizacyjnym zarządzeniom ks. biskupa Kopp'a. Na Ślązku pruskim, gdzie centrum niemieckie przy wyborach korzysta chętnie z poparcia Polaków katolików i ludności polskiej zawdzięcza znaczną liczbę mandatów poselskich, względy polityczne skłoniły ks. kardynała Kopp'a do pewnych ustępstw, i walka skończyła się ugodą.“

Wspomniany „Związek katolików śląskich“ odbył na początku tego miesiąca w Cieszynie, przy bardzo licznym udziale członków, walne zgromadzenie, na którym wypowiedziano ks. biskupowi wrocławskiemu otwarcie wojnę. Zebrani, w liczbie przeszło 200 osób z różnych stanów, oświadczają, że są wiernymi dziećmi Kościoła katolickiego, protestują jednak przeciw założeniu niemieckiego seminaryum duchownego w Widawie. Natomiast domagają się, aby założono seminaryum z polskim językiem wykładowym w Cieszynie. Dalej zebrani żądają odłączenia Ślązka austriackiego od dyecezyi wrocławskiej i utworzenia nowego biskupstwa na Ślązku, a polecają wydziałowi, aby wysłał w tej sprawie memoriał do ks. kardynała Kopp'a i do Ojca św. i starał się o poruszenie tych spraw w wiedeńskiej radzie państwa. Wreszcie zgromadzenie domaga się aby księgi metryk w parafiach polskich prowadzono w języku polskim. Oprócz tego przyjęto kilka rezolucyi, dotyczących gimnazjum polskiego w Cieszynie.

B. M.



Poznań, 1-go lipca.

Szanowna „Praco“!

Chociaż żał wielki mnie Ciebie opuszczać, lecz trudno, zmuszony jestem. A pewno na zawsze, gdyż wyjeżdżam do Rosyi, a tam by Cię razem ze mną wygnali na Sybir. Żegnaj zatem wszystkich, którzy się Tobą tak zajmowali i tak Cię pojmovali jak ja. Do kilku znajomych mówiłem, że mi nie tak żał Poznania zostawiać, jak Ciebie, kochana „Praco.“ Żegnaj również wszystkich Redaktorów i cały personel kochanej „Pracy.“

Z uszanowaniem
Bolesław Urbanowski,
malarz.

„Bóg zapłać!“ za serdeczne słowa pożegnalne, szczęśliwej podróży i „Szczęść Boże!“ w Rosyi. — Przyp. Red.

* * *

Mszana dolna, (Galicya) 21 VI. 99.

Szanowna i Zaczna Redakcyo!

Z prawdziwą radością biorę za pióro, przesyłając Szanownej Redakcyi obok załączony szereg kwitów pocztowych jako owoc zaledwie kilkutygodniowej w Mszanie dolnej mej bytności, a już tak obficie i jak na początek zapowiadającej się mej pracy w kierunku wszelkimi możliwymi sposobami, do najszerzego rozpowszechniania tego niemal jedyne go u nas w Polsce prawdziwie duchem patryotycznym i bezstronnością poglądów tętnącego organu.

Nie koniec jednak na tem, nadesłanych mi ostatnią razą dziesięć numerów rozrzuciłem między lud wiejski w całym powiecie i o ile mnie słuchy dochodzą, spowodowało to w dalszej nawet okolicy, już nie w rejonie tutejszej poczty, zwiększenie się liczby zwolenników „Pracy.”

Jestem zapalonym i gorącym wielbicielem „Pracy” i proszę wierzyć mym słowom i nie brać ich za czcze i puste frazesy, że gdziekolwiek tylko znajdowałem się czas dłuższy w naszym kraju, wszędzie zaszczipiam „Pracę,” aby tym sposobem wyrugować wstrętne nam i wrogie piśmi dła niemieckie.

Obecnie upraszam Szanowną Redakcyą o ponowne nadesłanie znaczniejszej ilości numerów okazowych, jak nie mniej dołączenie pewnej ilości książeczek premiowych, nie dla siebie, lecz celem rozdania między pozyskanych nowych szermierzy „Pracy,” aby tym sposobem zyskać nowy środek i bodziec do tym obfitych jeszcze rezultatów w przyszłości.

Numerów okazowe i książeczki premiowe (lepiej mniejsze, a za to więcej) po otrzymaniu natychmiast wszystkie rozdaję, aby zyskać to wewnętrzne zadowolenie, iż choć tą drobną cegiełką przyczynię się dla dobra wspólnej naszej sprawy. Wszakżeż „Praca” to jedyna jeszcze placówka w zaborze pruskim, którą rękami i nogami, że tak powiem podtrzymywać, jest obowiązkiem każdego Polaka.

Kończąc, przesyłam wyrazy głębokiego szacunku, z jakim pozostaję zawsze Wam wiernie oddany sługa

Stan. Karwacki,
w Mszanie dolnej (Galicya)
powiat limanowski.

* * *

Z prowincyi, 26 czerwca.

Kochana „Praco”!

Kiedy wejdzie się do jakiegokolwiek warsztatu i słyszy się pełno niezrozumiałych słów, to zdaje się, że jesteśmy w Niemczech, to znowu w Anglii lub Francyi, tylko najmniej słysząc polskich wyrazów. Istna wieża Babel.

Chłopiec, który przychodzi do terminu, najpierw długi czas nie może sobie zdać sprawy, gdzie jest, i nim z temi wyrażeniami obcemi ucho jego się oswoi, upłynie sporo czasu. Później musi się nauczyć nazw pojedynczych narzędzi, a ponieważ wyrażenia te są mu obce, nie przedstawiające rzeczy w duchu języka ojczystego, sprawia mu to wiele trudności. A bywają z tego powodu i bardzo przykre chwile dla terminatora. Majster lub czeladnik wołając na chłopca „podaj mi tam bankeisę, cyklingę” i t. d. gniewają się na niego,

bo chłopiec czy wytrzeszcza przestraszony i nie może się połapać, czego od niego wymagają. Ile straty czasu, ile czasami szturchańców lub łajania — jeżeli majster albo czeladnik nieludzki.

A wszystko dąłoby się dla jednej i drugiej strony korzystnie załatwić, tylko trochę chęci dobrej i dbałości o czystość mowy naszej. Będzie to czysty zysk dla majstra, bo terminator prędzej będzie pojmował czynności swojego rzemiosła, nauczy się prędzej nazw narzędzi i zacznie być prędzej użytecznym dla swojego kierownika.

Wyrażeń polskich już mamy wiele, i ci co się tem interesują znają je, często nawet na jeden przedmiot lub narzędzie istnieją dwie nazwy, tak, że lepiej przedstawiającą myśl, trzeba wybierać. Otóż dla wprowadzenia swojskiego słownictwa proponuję sposób łatwy.

Każdy warsztat złożony z majstra i czeladników niech zbiera się przez parę niedziel po parę godzin i wypisze sobie wszystkie maszyny, narzędzia i czynności, które przy wykonywaniu robót się odbywają i niech zbadą, czy wyrazów obcych, jakich używają nie da się zastąpić swojskimi. Można się porozumiewać z innemi warsztatami, czy takich samych wyrażeń używają. W razach wątpliwych możnaby na zgromadzeniach cechowych podnieść sprawę i wspólnie załatwić. Po zgodzeniu się na pewne nazwy można je wypisać i przybić w warsztacie w widocznym miejscu, aby zmieniający się czeladnicy wiedzieli, że w tym warsztacie takich tylko wyrażeń mają używać.

Praca rozłożona na wszystkie warsztaty prędko może być wykonana, i dojdziemy łatwo do jednolitego słownictwa. A czas by już był, abysmy się opamiętali, bo takich dziwolągów językowych jak u nas, nigdzie nie daje się słyszeć.

Niemcy wyrażenia międzynarodowe t. j. takie, co we wszystkich językach te same egzystują, jak telefon, telegraf itd. zmieniają na swojskie — dla czego my mamy używać wyrażeń zapożyczonych od Niemców lub Francuzów dla oznaczenia czynności albo narzędzi, które u nas już od wieków istniały?

Sprawa słownictwa od czasu do czasu bywa podnoszona i zawsze bez dodatniego rezultatu, co daje smutne świadectwo niezaradności naszej.

Majster.



Z ojczystych stron.

XXI.

Skwierzyna.

Na początku 11. wieku, pod panowaniem Bolesława Chrobrego, wybudowało sobie kilku rybaków chaty nad złączeniem się Obry i Warty, i tak powstała osada rybacka, ukryta w nieprzebytych lasach i kniejach. Miejsce to było otoczone wówczas wzgórzami, zarosłemi odwiecznemi dębami, i podług kronik z r. 1306 nazywało się Czwerynā, w r. 1312 Skwerynā, w r. 1458 Skwierzynā, w r. 1493 Skwyrzynā, potem

jeszcze Szwerynā i Squiren, aż ostatecznie zostało przy Skwierzynie.

Właściwe miasto zostało założonem już w r. 1208 i to przez księcia Świętopełka z Międzyrzecza. Mieszkańcy miasta trudnili się wyłącznie prawie rybołówstwem i otrzymali bardzo wiele przywilejów.

W roku 1226 wezwał, jak wiadomo, książę Konrad Mazowiecki, wracających z Palestyny Krzyżaków, na pomoc przeciw pogańskiemu Prusakom, którzy mieli koniecznie przyjąć chrześcijaństwo. Krzyżacy wybudowali tutaj na wzgórzu kościół z wieżą, a pierwsza ta ich świątynia na ziemi polskiej stała aż do r. 1860. Potem została przebudowaną i powiększoną. Małe zagłębienia w murach, powstałe przez tarcie drzewa w celu rozniecenia ognia, istnieją do dziś jeszcze.

Około roku 1300 przeszła Skwierzyna pod panowanie książąt głogowskich, w r. 1319 stała się własnością margrabiów brandenburskich, potem jednak odebrali ją znowu Polacy. Kazimierz Wielki odbudował Polskę, ale na mocy pokoju, zawartego w Kaliszu w r. 1343, odstąpił całą okolicę nad Odrą Brandenburczykom (Nowa Marchja), a Skwierzyna stała się tym sposobem miastem pogranicznym.

W r. 1406, gdy wielki pożar nawiedził Skwierzynę, nadał Jagiełło miastu prawo magdeburskie i wrócił obywatelom wszystkie ich dawniejsze przywileje. Już w 14 wieku musieli kupcy, przybywający z Zachodu, płacić cło; a dochód ten bardzo był znacznym, ponieważ droga z Brandenburgii, Pomorza i od strony wybrzeży Morza Północnego, wiodła na Skwierzynę.

W roku 1425 wystosowało miasto list dziękczynny do Jagiełły, w r. zaś 1442 napadł je wojewoda Robiński i spalił do szczytu. Ale w r. 1458 było na nowo już odbudowane i wtedy to musiało się zobowiązać, dostarczyć w razie wojny 6 żołnierzy. Później podarował Kazimierz Jagiellończyk Skwierzynę Piotrowi z Szamotuł, który odstąpił ją Górkom; w końcu jednak wróciło miasto do dawnej niezależności. — W tym czasie zreorganizowano tu Bractwo strzeleckie, założone już przez mistrza krzyżackiego, Winfrieda von Kneipode. Bractwo to istnieje do dziś jeszcze i liczy obecnie 192 członków. Albrecht brandenburski nadał też miastu herb, jest to wsparty lew z kluczem, co znaczy, że z lwia odwagą mają bronić obywatele miasta, które, położone na granicy, było niejako kluczem państwa.

Obok gorzelnictwa i piwowarstwa, były tu głównem zajęciem mieszczan: garbarstwo i sukiennictwo. Gdy sukiennicy skwierzyńscy wzbronili raz sukiennikom świebodzińskim wstępu do miasta, i zakazali im sprzedawać łokciami szarego sukna, uskarżyli się pokrzywdzeni w swoich prawach Świebodzianie królowi Janowi Olbrachtowi i sprawa ta została rozstrzygnięta na ich korzyść. Król polecił wójtowi, aby sukiennikom świebodzińskim wolno było sprzedawać ich towary na jarmarkach w Skwierzynie, ale w r. 1513 uzyskali sukiennicy międzyrzeczcy, powołując się na jakiś spalony dokument, od Zygmunta Starego reskrypt dla Skwierzyny, na mocy którego sukiennicy zamiejscowi nie mogli sprzedawać towaru taniej, jak łokieć po 3 sbrgr. Ze zaś miejscowi sprzedawali

taniej, przeto nikt od obcych nie kupował.

Czynsz, jaki obywatele Skwierzyny musieli płacić staroście międzyrzeckiemu, i to zawsze w dzień św. Marcina, wynosił w połowie 16 wieku od domów 20 dukatów i od każdego stu morgów (podług dzisiejszej miary) 1 dukata. Sukienicy płacili od folusza 50 tynfów, rybacy 116 tynfów, piwowarzy 20 tyn., a za mienie słodu od każdorazowego warzenia 5 tynfów. Żydostwo na Wielkanoc 373 tynfów, a za pozwolenie obierania „najstarszego“, 60 złp.

W r. 1540 otrzymali szewcy skwierzyńscy budy i zarazem przywilej, że więcej niż 26 szewców nie może się w mieście osiedlać. To prawo miało

dom modlitwy spłonęły także do szczętu. Dawniejsze wojny dały się także miastu we znaki i zniszczyły dobrobyt obywateli tak, że rajcy miasta zniewoleni byli wydać rozporządzenie, na mocy którego nie było wolno parobkom żądać więcej, nad 12 tal. zasług i codziennie pół kwarty piwa. Pasterzom dawano tylko „przyodzievek“. Było to już w r. 1788.

Sukiennictwo stało wówczas w Skwierzynie na bardzo wysokim stopniu, a korzystne położenie miasta nad spławnymi rzekami ułatwiało handel. Teraz też zapanowała wielka niezgoda pomiędzy szewcami międzyrzeckimi a skwierzyńskimi. Międzyrzeccy wzbronili ostatnim wstępu do miasta, powstały więc kłótnie i skargi i cała ta sprawa toczyła się

lata później nastąpiła wielka drożyzna, tak że szefel żyta kosztował pięć talarów, jęczmienia cztery, grochu pięć, pszenicy 8 talarów i t. d. Fura siana kosztowała nawet 15 talarów. W r. 1763 wycinano lasy i zamieniano ziemię leśną na orną i na łąki. Drzewa było tak wiele, że układano ogromne stosy i palono je, bo nikt nie wiedział, co z niem robić. Sześć lat później spaliła się synagoga, którą żydzi wkrótce jednak odbudowali. Dziwne wówczas panowały w Skwierzynie zwyczaje i prawa. Gdy się spaliła jaka świątynia, czy to katolicka, czy inna, wtedy wolno było na tem miejscu wybudować inną tej gminie, która pierwsza położyła na miejscu pożaru kawał belki. Gdy się więc bóżnica spaliła w r. 1769, spieszyli się tak katolicy, jak i ewangelicy z przyniesieniem belki, ale żydzi byli przebieglejsi. Wyrwali czempredziej belkę z pałacej się jeszcze bóżnicy i położyli ją w poprzek placu — tem samem zaś zdobyli sobie prawo do odbudowania nowej synagogi.

Od końca 18 wieku liczyła Skwierzyna 319 domów, z których 23 było pod dachówką, 1 młyn, 3 folwarki, 8 gmachów publicznych i 2655 mieszkańców, pomiędzy tymi 738 żydów. Aptek było 3.

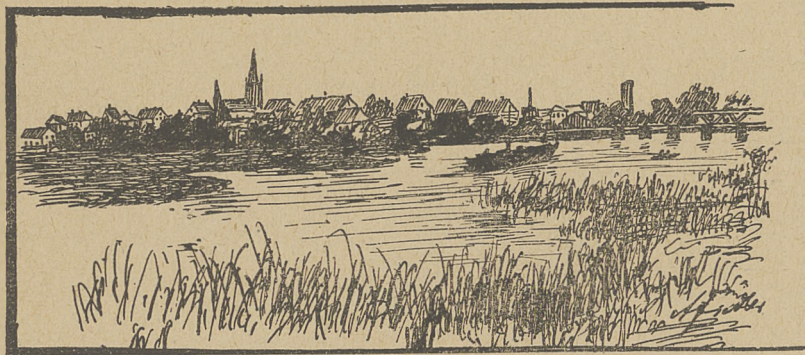
Aż do roku 1808 karano złoczyńców pręgierzem, pod którym musieli stać na środku rynku. Oprócz tego istniał „pień“ do chłosty, „hiszpański płaszcz“ (bardzo ciężkie okrycie, które przestępca musiał dźwigać), „skrzypce“ i t. p. środki publicznej kary.

W r. 1813 przybyli tu Moskale, rabując i niszcząc wszystko, co im w ręce wpadło. W r. 1821 spaliła się znowu część miasta, teraz dopiero zaczęli mieszczanie budować domy murowane, a słomianych dachów nikomu już nie było wolno używać. Słomę zastąpiły szkudły. Kilka lat później pojawiła się znowu szarańcza, i to w tak okropny sposób, że obywatele musieli zbierać jajka szarańczy i przynosić je na ratusz. Zebrano i spalono w krótkim czasie 78 szefli, a plaga ta trwała całe dwa lata. W r. 1831 wybuchła w mieście cholera, zabierając w kilku tygodniach 128 ofiar.

W roku 1833 wybudowano żwirówkę wiodącą z Berlina do Poznania, dwa lata później uzyskali żydzi prawo obywatelstwa. W r. 1640 wybudowano nowy ratusz, z materiału zaś starego zbudowano dom chorych.

Aż do r. 1846 panował tu zwyczaj, że co noc musiało 6 obywateli czuwać nad bezpieczeństwem miasta, a więc sprawować po prostu czynności nocnych stróżów.

Skwierzyna była aż do połowy tego stulecia jednym z największych handlowych miasteczek Księstwa, dzięki korzystnemu położeniu nad spławnymi rzekami. Obecnie liczy blisko 8 tysięcy mieszkańców. *Kronikarz „Pracy“.*



Widok Skwierzyny.

trwać „na wieczne czasy.“ I tak szewiectwo jak i rzeźnictwo było dziedzicznym, ale można je też było odkupić. Rzeźnicy nie mieli przepisanej liczby. Piekarze otrzymali też budy, ograniczono ich tylko jednak na 10. Takie budy bardzo były drogie — jedna np. buda szewiecka kosztowała 200 talarów, i więcej jeszcze. Ratusz i kościół posiadał także kilka bud, a ci, którzy je kupili, musieli oprócz sumy kupna płacić rocznie nadto pewien czynsz.

W roku 1563 osiedlili się tu pierwsi ewangelicy, ale dopiero w r. 1637 otrzymali pozwolenie wybudowania kościoła. W r. 1590 spaliło się całe miasto. Nie szczęście to powstało ztąd, że celnik Sebastian Tegebiński pokłócił się ze stolarzem Dawidem Fitzerem i uderzył go w twarz. Rozgniewany stolarz postanowił się zemścić i podpalił dom przeciwnika; namówił do tego swego czeladnika, Kautzena, i obaj rzucili pałacy chróst na dom celnika. Ogień rozszerzył się z taką szybkością, że ugasić go nie mogli, i tak stało się miasto pastwą płomieni. I później jeszcze nawiedzały Skwierzynę rozmaite nieszczęścia. Dnia 11 maja 1619 uderzył piorun i spalił 26 stodół. W r. 1628 z powodu powodzi była w mieście taka drożyzna, że nie można było się dokupić środków żywności. Po tem nastąpiły wojny szwedzkie, pod Skwierzyną stoczono walkę, a ponieważ ciała poległych nie zostały zaraz pochowane, wybuchła zaraza morowa, której ofiarą padło w mieście samem 900 osób. Dnia 21 września r. 1678 spaliło się znowu mnóstwo domów i ludzi kilka, i tak pewna młoda kobieta z trojgiem dzieci, ośmnastoletni chłopak i stara jego matka. Sto czterdzieści i trzy domów było zamienionych w gruzy, oprócz tego wszystkie należące do nich zabudowania gospodarcze. Ratusz, słodownia i luterski

nawet na sądach w Warszawie. Przy każdej sposobności zachodziły bijatki pomiędzy nieprzyjacielskimi szewcami, wszystko jednak zakończyło się zwycięstwem szewców skwierzyńskich. Towary, jakie im międzyrzeccy szewcy raz porwali, musiały być zwrócone, a oprócz tego musiał każdy z przegrywających proces zapłacić 10 talarów kary.

W r. 1709 pojawiła się dżuma po raz drugi w Skwierzynie i mnóstwo zabrała ofiar. Liczne familie wymarły zupełnie. Trzy lata później odbyła się tu znów walka pomiędzy wojskiem polskim i szwedzkim, i znowu miasto stało się pastwą płomieni. Szwedzi uciekli, ale bieda i nędza w mieście dochodziła do najwyższego stopnia. Gdy zaczęto budować domy, pozwolił August II. wybudować kościół ewangelicki.

Podług dokumentów z r. 1744 miało miasto wówczas rocznego dochodu 11 tysięcy złp., rozchodu zaś 8 tys. złp. Kamelarz pobierał rocznej pensji 100 tal., a sekretarz 100 złp. Każdy obywatel otrzymał z lasu tyle drzewa, ile chciał, ale musiał za czterokonny wóz płacić 6 pols. groszy. Obci, którzy się tu zamierzali osiedlić i budować dom, dostawali wszystko bezpłatnie. Obywatele byli też zobowiązani do kupienia „węborka i drabki“, aby na przypadek pożaru mogli ratować swój dobytek.

W połowie 18 wieku nawiedziła Skwierzynę nowa klęska, to jest szarańcza. Wszystkie pola były zniszczone, tak, że o żniwach ani mowy być nie mogło. W czasie 7-letniej wojny przybyli tu Moskale pod dowództwem generała Romanzowa, rozłożyli się w mieście obozem i zabierali wszystko mieszczanom, a gdy po bitwie pod Zorndorf wrócili tu znowu, zaczęli gospodarować istic po barbarzyńsku. Kradli, zabijali, mordowali, a nikt nie był bezpiecznym swego życia. Dwa

Żal dziewczyny.

*Zaćmiło się jasne
Słoneczko, ściemniało,
Jakby niebo całe
Łodem pokryć chciało.*

*Nie ujrzą cię więcej
Zapłakane oczy;
Jeno żal po tobie
Wszędzie za mną kroczy.*

*Strapioną mą duszę
Ciężką boleść gniecie,
A nikt o niej nie wie
Na wesółym świecie.*

*Nie wie o niej ojciec,
Ani matka droga,
Nie wie brat mój miły,
Ni siostra nieboga.*

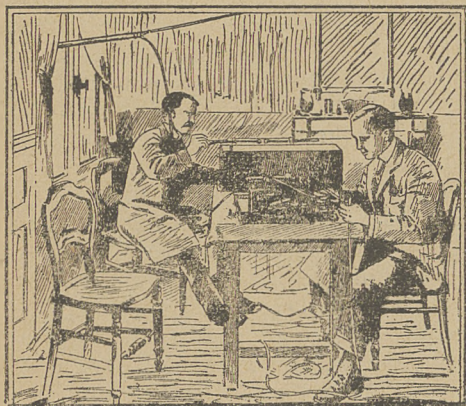
*Smutnie po kochanku
Wierne serce bije...
Bije — nim go chłodna
Ziemia nie przykryje!*

Antoni Stanisławski.



Gudowny aparat telegraficzny.

Niedawno pisały gazety o sensacyjnym wynalazku dwóch inżynierów, którzy wyzyskali prądy telegraficzne w sposób, prawie niemożliwy. W Anglii i Ameryce doprowadzono systemem Wheatstona do tego już, że w przeciągu jednej minuty można na jednym prądzie 400 słów telegrafować, ale aparata, jakie do tego są potrzebne, kosztują bardzo wiele i są skomplikowane i nie można im



Gudowny aparat telegraficzny.

zawsze zaufać. Aparata wynaleziono przez inżynierów Pollaka i Viraga, a przedstawione przez członków Towarzystwa Akcyjnego-Elektrycznego w Budapeszcie, najznakomitszym rzeczoznawcom całej nieomal Europy, przewyższają o wiele system Wheatstona, i z powodu nieomyślności funkcyonowania i nadzwyczajnej pojedynczości konstrukcyi, na powszechne zasługują uznanie. Ten nowy sposób prędkiego telegrafowania odbywa się za pomocą zwykłych znaków aparatu Morse, ale są one fotografowane, i zamiast, jak dotąd, było ich 70 na 1 metrze tasiemki, jest ich teraz 3000. Potrzebują nawet tylko kawałka papieru 65 cm. długości i 9 cm. szerokości. System ten wypróbowano praktycznie na prądzie 650 kiln. długim, i rezultat był zdumiewającym. Na prądzie tym wydano przy 20 Volty, tak podczas pogodnego powietrza jak i w ulewnym deszczu, 70,000 słów na godzinę, przy 25 Volty nawet

100,000, a można dojść do jeszcze wyższych liczb. Podług opisu powyższego systemu nie można jednak przy owem prędkiem telegrafowaniu oszczędzić nic na pracy ludzkiej. Telegramów bowiem nie odbija się bezpośrednio z manuskryptu, tylko trzeba je najpierw przenieść perforowaniem na papier, w alfabecie Morse, i to za pomocą aparatu skonstruowanego na wzór maszyny do pisania. Właściwa więc korzyść polega na tem, że ta robota przygotowawcza może być sprawowana niezależnie przez tylu telegrafistów, ile ich jest, przy prądzie na dowolnej liczbie aparatów. Wysłanie telegramów, zawartych na perforowanym papierze nie jest wtedy robotą umysłową, ani ręczną, tylko robotą maszyny, i odbywa się prędko, tak, że drut może załatwić niezmierną ilość telegramów, które dla niego zostały przygotowane. Wysoką wartość systemu tego trzeba już uznać tam, gdzie wielka ilość prądów stoi do dyspozycyi, ale nieograniczonej wartości nabierze tam, gdzie mało jest prądów, a gdzie czasem nagromadza się znaczna ilość telegramów, np. w małych miejscowościach w razie wojny i t. p. Dotychczas zabierało państwo w podobnych wypadkach prądy na własny użytek, a publiczność musiała czekać albo radzić sobie w inny sposób.

Rzeczoznawcy oświadczyli jednogłośnie, że system ten sprawi w najkrótszym czasie zupełny przewrót na polu telegrafu i że bez wątpienia wszędzie zostanie zaprowadzonym. Ceny telegramów będą wskutek tego o wiele niższe.

Technik.



Pogadanka.

(Prawo do szczęścia.)

Przed laty, przed pół wiekiem, dużo w dziennikach i parlamentach rozprawiano o prawie do pracy. Rozumowano tak: Każdy, kto po rodzicach otrzymał w spadku tylko ręce do roboty, dla kogo owoc tej roboty jest jedynym źródłem utrzymania, powinien znaleźć dla rąk zatrudnienie, a jeżeli sam nie znajdzie, społeczeństwo, wśród którego żyje, powinno mu dostarczyć pracy. To znaczyło prawo do pracy. Niezadługo się przekonano, że ani społeczeństwo, ani państwo czyli rząd nie mogą się podjąć dostarczania pracy dla wszystkich rąk niezajętych, że zatem o prawie do pracy mowy być nie może.

Podobnie ma się rzecz z prawem do szczęścia, z tą wszakże różnicą, że teraz nie mówią, iż społeczeństwo lub państwo winny każdemu zapewnić szczęście, lecz ogólnie, że każdy człowiek ma prawo do szczęścia.

Prawa przyrody wcale się nie troszczą o ludzkie szczęście lub nieszczęście; działają one z koniecznością ślepą; człowiek, chcąc żyć znośnie, musi się im poddać, żyć z niemi w zgodzie, bo w przeciwnym razie spotka go to, co właśnie uważa za nieszczęście dla siebie.

Cóż tedy jest, skoro niema prawa do szczęścia? Oto jest w ludziach pragnienie szczęścia, pożądanie przyjemności, unikanie przykrości. Pragnienie to słusznie nazwać można przyrodzonem, a na-

wet wspólnem człowiekowi ze wszystkiemi zwierzęty. Owóż to pragnienie ludzkie przez nieuwagę biorą za jakieś prawo do szczęścia. Tak bywa za młodu; doświadczenie uczy ich później, że się mylili, że szczęścia nikt im nie da, że prawa do niego nie mają; bo gdyby mieli, to przecież w jakimś trybunale mogliby je wyegzekwować.

Zdaje się, że gdyby milionów ludzi zapytano, co jest i na czem zależy szczęście człowieka doczesne, ziemskie, możeby się dziesięciu na jedno nie zgodziło.

W istocie szczęście może być tyle, ilu jest ludzi. Każdy lub wielu co innego będą uważali za szczęście. Wygrał chudeusz na loteryi 100 dukatów i mówi, że go spotkało szczęście; tę samą kwotę wygrał bogacz i wcale nie widzi w tem szczęścia.

Być może, iż są niektóre dobra, które wszyscy uważaliby za konieczne do szczęścia, np. zdrowie, powodzenie w interesach, pewna obfitość lub przynajmniej dostatek środków do życia itp. Mniejsza ilość ludzi dodałaby do tego może sławę, władzę, nabytki umysłowe i tym sposobem inwentarz szczęścia byłby wyczerpany.

Ponieważ pragnienia nasze nie stoją w mierze, lecz rosną po każdym ich zaspokojeniu, więc oczywiście poczucie braku ciągle się odnawia; niepodobna więc ściśle określić, co, w jakich warunkach i jakiej ilości oraz jakości mogłoby być uważane za szczęście dla jednej osoby, a tembardziej dla wszystkich ludzi.

Jedno jest prawdą, mianowicie że wszyscy ludzie pragną już z natury, żeby im było dobrze, czyli, żeby ich życie było szczęśliwe; ale na czem to szczęście miałoby polegać, co do tego niemasz zgody.

Mniejsza wreszcie o to, że niemasz uniwersalnej skali szczęścia, niechaj każdy ma swoją skalę. Chodzi o to, jak człowiek, każdy dla siebie, według swojej skali, ma to szczęście pozyskać. Prawa do niego nie ma nikt; ani natura ani ludzie nie dadzą mu go; wyegzekwować od nikogo nie zdoła. Co tedy ma zrobić, by pragnienie szczęścia zaspokoił? Jest na to jedna racjonalna odpowiedź: Zdobądź sobie szczęście. Tak cokolwiek to szczęście warte, ani go wyzbrać u ludzi, ani wyegzekwować, tylko siłą rąk i głowy zdobyć je można. Tak jest, tylko walcząc z sobą samym i z naturą — ma-co-ha, można zdobyć nieco wewnętrznego uspokojenia oraz tych środków materialnych, które zaspakajają nasze potrzeby materialne. Nie będzie to wymarzone szczęście, ale takie pospolite.

Ludzie pragną szczęścia. Pragnienie to tkwi w ich naturze, a jest tylko inną formą drugiego pragnienia, to jest: zachowanie bytu. Ku temu celowi zmierzają zabiegi, usiłowania zarówno wszystkich zwierząt, jak człowieka. Nikt w tem dążeniu ludzkim nie może upatrywać czegoś nagannego, i pragnienie szczęścia jest najzupełniej uprawnione, byle człowiek pamiętał, że to pragnienie zaspokojone dzisiaj, będzie się odradzało jutro, pojutrze, aż do końca żywota, i że nawet owo chwilowe zaspokojenie i użycie może nastąpić tylko po walce stanowiącej w tym razie warunek odczuwania szczęścia.

Zapewne, dobra idealne trwalsze są,

Noc św. Jańska.

Fantazyja.

niż połędwica, ale umiejętność i sztuka także znikają i także doskonale nasycić nie mogą. — Bo też, powiadają, pragnienie trzeba ograniczyć i nie wymagać więcej, niż człowiekowi dostępne. — Łatwiej tak radzić, niż wykonać. Nakazać milczenie pragnieniom może zastygłe serce; póki ono kolacze, pragnienia się odradzają, męka nie ustaje.

Nieustające rozprawianie o szczęściu, dowodzenie, że człowiek ma prawo do szczęścia, że to tylko niedołęzne instytucje i zła wola potężnych tamują erę powszechnej szczęśliwości, a z drugiej strony, drwiny z dobr idealnych sprawiły zamęt w pojęciach osobiście klas pracujących, przyczyniły się do tego, że w pogoni za szczęściem klasy te uchwyciły hasła anarchiczne, dążące do wprowadzenia chaosu, mającego wszystkich nasycić i uszczęśliwić.

Pokolenie współczesne jest wielce rozpieszczone, żyjące przeważnie nerwami, każdy ostrzejszy wiatr dech mu w piersiach zapiera; chciałoby więc usłać sobie wygodne, zaciszne gniazdo, bez chorób, niedostatku, słowem: bez niedoli. Otóż byt taki jest złudzeniem, które mami prostaczków, a czasami i nieprostaczków. Pracować nad polepszeniem tej złej doli człowieka godzi się, ale nie godzi się w niego wmawiać, że ma prawo do szczęścia.

Fr. K.



Różyczko moja!

Różyczko moja, różyczko!

Co się poitaś śród wiosny

Pertami ros,

Takie bogate masz liczko

W rumieniec czysty, miłosny,

Tak miękki włos,

Różyczko moja, różyczko!...

Tu w strumień jasny, niebieski

Zawracasz oczy twe skrycie

I ronisz tzę.

On patrzaj! wszelkie te teżki

W młodzieńczym chowa błękiecie,

Bo kocha cię,

Ten strumień jasny, niebieski.

Nim jesień szczęście wypłoszy

I czarną chmurą zacieni

Srebrzystą toń,

Kropelki czystej rozkoszy,

Porannych pełne promieni

Z ust twoich roń,

Nim jesień szczęście wypłoszy.

Różyczko moja, różyczko!

Gdyby ten strumień na wieki

Mógł z tobą żyć,

Patrzeć w rumiane ci liczko

I bez lodowej powieki

Rozkosznie śnić

O tobie, moja różyczko!...

Jan K.



Noc Świętojańska! Noc, w której czarownice na miotłach na Łysą Górę spieszą i paproć kwitnie i bydło ludzkim ze sobą rozmawia językiem! O wiele cudów dzieje się w noc tę, i to nie tylko w lasach i na polach, ale i w mieście, w najwytworniejszych mieszkaniach! Gdzie tylko księżyc zajrzy, wnet się budzą zaklęte duchy i odprawiają swe harce, a wszystko odbywa się tak cicho, że ucho człowieka żadnego nie słyszy szelestu.

W wspaniałym urządzonym salonie pana Alfreda B. przegląda się księżyc w kosztownych kryształach i marmurach i budzi ze snu uśpione chochliki. I z uderzeniem dwunastej ożywia się salon, porcelanowe figurki na kominku zaczynają się ruszać, schodzą z swych miejsc i wesołą rozpoczynają gawędkę. Ale wkrótce oglądają się za nowym towarzystwem.

— Wiecie, — mówi figlarna pasterka w różowej sukience, — otworzymy wszystkie szufladki w biurku, może tam znajdziemy coś do zabawy.

I nie czekając odpowiedzi, biegnie do małego, wytwornego biurka, i bez móżu otwiera jedną szufladkę po drugiej. Nagle wydaje okrzyk zadowolenia — z najtajniejszej bowiem skrytki wypada pęk banknotów i każdy pojedynczy papier rozpoczyna natychmiast szalony jakiś taniec.

Całe towarzystwo bawi się doskonale, ale nareszcie są wszyscy zmęczeni i odpoczywają na chwilę. Wesoła pasterka opiera zalotnie główkę na ramieniu pasterza, markiza francuzka rozkłada z wdziękiem wachlarz i uśmiecha się do swego rycerza, a banknoty patrzą na siebie i szepczą tajemnicze jakieś słowa. Najstarszy z nich, ubrany w strój bronzowy, wstaje, składa towarzystwu głęboki ukłon, i proponuje, aby każdy dla rozrywki opowiedział historię swego życia.

— Bardzo dobry pomysł, — odpowiada markiza, — ale ponieważ wy więcej zapewne doznaliście zmian losu niż my, przeto zróbcie początek! Niechaj ta ładna panienska w niebieskiej sukni opowie nam koleje swego życia.

Stumarkówka uśmiecha się i przystępuje zaraz do dzieła.

— Jeżeli państwo sobie tego życzyście, — mówi, — opowiem chętnie, ale opowiadanie moje nie będzie ani zajmującym, ani oryginalnym. Zaraz po urodzeniu zamknął mnie pewien bankier w żelaznej szafie, z której zabrał mnie sekretarz jego i uwięził do Ameryki. Był to wesoły człowiek, — lubił hulanke i wydał mnie, oraz moje towarzyski bardzo prędko. Potem wróciłam do Europy — przez pewien czas przechodziłam z ręki do ręki, aż nareszcie przed kilku dniami spotkałam się z tą panią, — dodała, wskazując na pięciomarkówkę, — w pugilaresie pana Zdzisława R. Razem z innemi stałam się wczoraj własnością pana Alfreda.

— Zupełnie tak, jak ja, — zawołała pięciomarkówka, w dosyć zniszczonej sukni. — Tylko, że ja leżałam długie miesiące w lombardzie u jakiegoś starego żyda, który później dał mnie pewnej

ładnej młodej kobiecie w zamian za złotą broszkę. Był to ostatni jej skarb — biedna żądała więcej, ale żyd nie chciał ani słuchać o tem i rzucił mnie z pogardą na stół. Kobieta wzięła mnie i gorące łzy spadły na moją twarz. Zaraz potem zaniosła mnie do kupca, i gdy wczoraj panowie zmieniali u niego pieniądze, dostałam się razem z innemi do pugilaresu pana Zdzisława.

— Dziś zaś jesteś naszą towarzyszką, — zawołał banknot brązowy. — I dziwne to było nasze wczorajsze spotkanie się! Musicie państwo wiedzieć, — rzekł, zwracając się do reszty towarzystwa — że spotkaliśmy się wczoraj wszyscy na zielonym stoliku. Pan Alfred trzymał bank — inni składali na stół najpierw złoto, potem nas, a bankier zabierał wszystko i uśmiechał się zadowolony. Pan Zdzisław rzucał niedbale jeden papier po drugim, co przy tem myślał, nie wiem, nie mogłem jego twarzy dojrzeć, bo mój właściciel, pan Karol, trzymał mnie tak mocno, jak gdyby mnie nigdy puścić nie chciał. Matka jego dała mu wczoraj mnie i wymogła przyrzeczenie, że nigdy już grać nie będzie — biedna kobieta nie ma już ani grosza, sprzedała ostatnie srebro i pierścień brylantowy, aby ocalić nazwisko syna od hańby.... bo pan Karol sfałszował jakiś weksel.... Ale lekkomyślny młodzieniec nie dotrzymał słowa danego matce — poszedł do klubu — przegrał mnie, i dziś rano, jak słyszałem, znaleziono go nieżywego, z rewolwerem w ręku....

— A pan Alfred namawiał go do gry, — zawołała oburzona pięćdziesięciomarkówka, — nie tylko wczoraj, ale i dawniej. On pierwszy wciągnął Karola do klubu i odbierał mu pieniądze — sama tego byłam świadkiem!

— Pfe! szubrawiec! zawołali wszyscy jednogłośnie.

— O, pan Alfred jest praktycznym człowiekiem, — rzekła markiza pogardliwie. — Przynosi on często pugilares napełniony pieniędzmi, i kupuje za nie wszystko, czego dusza jego pragnie. Ten dom wspaniały, to urządzenie kosztowne — wszystko to sprawione za wygrane pieniądze! Aż wstyd, że my stoimy tutaj ku ozdobie pokoju takiego szulera. Ale ręk jego nie palą pieniądze, nieuczciwie zdobyte!

— Twardą ma widać skórę, — szepnął markiz, spoglądając na swe delikatne białe palce.

Nagle umilkli wszyscy przestraszeni. Na zegarze wybiła pierwsza i godzina duchów skończyła się. Całe towarzystwo zerwało się szybko — figurki wskoczyły na gzyms marmurowego kominka, banknoty zawinęły się w paczkę i wbiegły do skrytej szufladki, i po chwili głęboka cisza zapanowała w salonie.

Pan Alfred nie spał dobrze tej nocy. Widocznie jadł za wiele pasztetu na kolację i pił za wiele szampana, bo nie mógł usnąć, a gdy nareszcie nad ranem zamknął na chwilę zmęczone powieki, zdawało mu się, że stoi nad przepaścią, ponad którą unosi się krwawa chmura, i że głos jakiś piorunujący woła na niego:

— Szubrawiec!

Oblazły potem obudził się i przerażony spojrzał w około. A gdy się przekonał, że wszystko to było snem, uśmiech-

nał się, wstał i poszedł wprost do biurka, do salonu.

— Ładna sumka, — szepnął, wyjmując paczkę banknotów i gładząc je pieśczołtliwie. — Ludzie mówią, że pieniądze zdobyte... no, no... przecież nikogo nie okradłem, ale zawsze — ten Karol szalony..., nieprzyjemna historia! Mnie te pieniądze jednak nie palą! Przeciwnie, dotknięcie ich sprawia mi rozkosz niewypowiedzianą. Niech tam sobie palą, kogo chcą, mnie nie!

I spokojny, zadowolony ze siebie, zabrał się do śniadania. B. D.



Cudowne ziarnka.

O dzieciątko moje, o śliczne pachole Jakież to ty ziarnkarzucasz w czarną rolę? Bo to ani żyto, ni pszeniczka jasna, Ani też pachnąca koniczyna krasna. Jedno, niby srebrne, tanto niby złote I któż ci nakazał tę znużoną robotę?

A jakież cudowne wrośnie z tego kwiecie, Jak jeszcze nie było po szerokim świecie, Może ty je siejesz na wianki dla Świętej Dla naszej Królowej, bez zmazły poczętej. Ale zkad ty jesteś? — szata twoja biała Cierniowemi kwiaty ozdobiona cała, Cierniowa gałązka rani twoje czoło, Załzawionem okiem spoglądasz w około. Nad głową ci świeci cudna gwiazda złota A blasku jej nie ćmi wichur, ani śłota. — Jam jest duchem Polski — sieroce pachole A te złote ziarnka, które rzucasz na rolę To cnót, starodawnych cudowne nasiono, Aby znów odżyło to, co zatracono.

— Ale gdzie znaleźć takie nasienie? Może ty zbierasz słońca promienie? — Nie, ja je zbieram gdzie groby stare Tych, co polegli za wolność, wiarę. Z piersi tych wielkich, męczeńskich braci Wyrosłe kwiecie, jak złoto świeci, A już to ziarnko tak promieniste, Jak samo słońce na niebie czyste. Co wrzucę w ziemię, to polewam łzami, Ach! Bóg się w końcu zlituje nad nami! Zakwitną różyczki, fioletki wonniste, Wystrzelą ku górze lilije śnieżyste, Liściem się okryją pniedębów wspaniałych, A pszczołki zabrzęczą wśród lip posiwiałych.

I znów błysnie słońce dla polskiej krainy, Znów zasłyną cnotą polskie córy, syny, A Matka Najświętsza na gwiazdzistym [tronie,

Ale już nie w cierni, lecz w kwiatów [koronie,

Otoczona w koło polskimi świętymi, Patrząc będzie z nieba oczyma słodkimi Jak na lackiej ziemi, starce i młodzieńce Sieją rajskie kwiaty Królowej na wieńce.

K. Boleszczyc.



ŻONA DOKTORA.

Powieść amerykańska.

(Dokończenie.)

Część trzecia.

ROZDZIAŁ DRUGI.

Rozwiązanie zagadki.

— Jesteś pan teraz przekonany? — zapytał Gryce Kameron, gdy wracali do domu.

— Tak! nie wątpię już o tem. I gdy sobie wszystko dokładnie rozważę, nie pojmuję, że się tego już dawniej nie domyślałem. Rozmaite drobnostki powinny były naprowadzić mnie na to. Nie zważałem na nie, teraz jednak poznaję ich doniosłość. Ale oszukaństwo to zostało bardzo zręcznie ułożonem i wykonanem. Moja żona straciła zaraz po ślubie, pamięć nazwisk — dawnych znajomych nie poznawała i nie wiedziała, o czem z nimi rozmawiać. Tłumaczyła się już to krótkim wzrokiem, już to zmęczeniem, pomagała sobie nieraz żartem lub dowcipem, tak, że dziwno się jej zmiennemu usposobieniu. Na małych zebraniach nie chciała bywać, obawiając się zetknięcia z osobami, których nie znała, a które często u państwa Gretor bywały — i wolała wielkie towarzystwa, gdzie rozmowa była ogólną. Grać i śpiewać nie chciała nigdy, wymawiając się już to bólem ręki lub gardła, nie pisała też ani jednej listy! Teraz pojmuję to wszystko i nie wiem, co więcej podziwiać, czy jej zrzeczność i rozum, czy moje zaślepienie. To samo już, że okazywała mi serdeczność i miłość, do jakiej Ewa nie była zdolną, powinno mi było podpadać.

— Ze pan dałeś się wywieść w pole, nie dziwię się — rzekł Gryce — ale ja! Nie mogę sobie tego darować!

— Przecież nie widziałeś nigdy panny Gretor!

— To prawda, ale nie uniewinnia to bynajmniej agenta policyjnego. Wiedząc, że obie siostry są tak do siebie podobne, powinienem był domyślić się od razu tej zamiany. Jak się też wszystko dziwnie na świecie układa! Gdyby Molwort był się ożenił z Ewą Gretor — nigdyby się to oszukaństwo nie było wydało!

— Tak! Helena była tak kochającą, dobrą żoną, że czułem się zupełnie szczęśliwym — szczęśliwszym zapewne, niż gdyby Ewa była moją żoną. To, co uczyniła, jest karygodnem, ale...

— Ona kochała pana! Zdaje mi się, że nasze odkrycie zdjęło panu ciężar z serca...

— Naturalnie! Wszakże mam żonę, której serce wyłącznie do mnie należy, nie skalane namiętnością do innego!

— A przecież to dziewczyna z niskiego stanu.

— Cóż to szkodzi? Ewa była jej siostrą! Tylko, że Helena jest lepszą, miłszą i kocha mnie! Zgodziła się wprawdzie bez wyrzutów sumienia na czyn potępienia godny, ale mam nadzieję, że postępowaniem swoim zmyje tę winę. Wycierpiała już zresztą dosyć!

— Pomimo to, będę ją musiał dalej jeszcze badać. Zkad bowiem miała panna Gretor truciznę?

— Odemnie! Dałem jej raz buteleczkę — wiesz pan o tem.

— Tak, ale to mi nie wystarcza.

Więc chodź pan ze mną do mojej żony. Mam nadzieję, że raz przecież zdołam pana przekonać o jej niewinności.

Helena, bo tak ją teraz nazwać już trzeba, leżała blada i nieruchoma, z zamkniętymi oczami, jak gdyby spała. Kameron usiadł przy łóżku, podczas kiedy Gryce stanął przy drzwiach za portyera, tak, że chora nie mogła go widzieć.

Doktor ujął lekko rękę żony i spojrział na jej twarz.

— Heleno! — szepnął cicho — lepiej ci?

Młoda kobieta krzyknęła przeraźliwie. Chciała się podnieść, ale bezsilna upadła na poduszki. Oczy jej, szeroko otwarte, wpatrywały się z błędnym wyrazem w spokojną i łagodną twarz męża.

— Więc ty wiesz... — jęła — ty wiesz...

— Tak! Wiem, że nie^ś jesteś Ewą, tylko jej siostrą! Ale pomimo wszystkiego, co uczyniłaś, kocham cię i jestem gotów wybaczyć ci!

Uśmiech najwyższego szczęścia wyjaśnił śliczną twarzyczkę Heleny.

— W takim razie żadnego już na świecie nie mam życzenia — szepnęła. — Wszystkie moje kłopoty i męczarnie znikły. Ach, jak się lękałam, że przestaniesz mnie kochać, że odepchniesz mnie, gdy się dowiesz, że zostałam twoją żoną za pomocą oszukaństwa!

I wielkie, gorące łzy spłynęły z jej pięknych oczu.

— Był to jedyny kłopot, jaki cię dręczył? — zapytał Kameron czule. — Nie ciąży ci nic innego na sercu?

— Nic! Cóżby mnie jeszcze miało dręczyć? Czy to nie dosyć? Stracić swoją miłość — O Boże! Ach, ty nie wiesz, jak ja cię kocham! Ty nie wiesz, czem twoja miłość jest dla mnie!

— Odpocznij teraz najdroższa — rzekł doktor całując jej twarz. — Wkrótce będziesz zdrową i szczęściu naszemu żadne już nie będą grozić niebezpieczeństwa.

Helena posłuszna, zamknęła oczy, Kameron zaś wyszedł z pokoju. Gryce wysunął się ostrożnie za nim.

— Nie potrzeba mi innych dowodów — szepnął wzruszony. — Zona pana nie jest zbrodniarką. Pożegnaj pana teraz i proszę pamiętać o mnie, gdybyś pan znowu kiedy potrzebował moich usług.

Była to ostatnia bytność jego w tym domu.

ROZDZIAŁ TRZECI.

Zakończenie.

Sześć tygodni później otrzymał Gryce następujący list od pani doktorowej Kameron:

„Przed kilku dniami dowiedziałam się od mego męża, do jakiego okropnego podejrzenia dało powód dziwne moje postępowanie. Czuję i wiem, że nie zasługuję na szczęście, jakie mi się dostało w udziale, nie chcę też wcale uniewinniać mego postępowania, ale siostrze mojej żadnej nie wyrządziłam krzywdy, i nie jestem winną jej śmierci. Na dowód tego posyłam panu dokładny opis okropnego tego wypadku i mam nadzieję, że chociaż zasługuję na potępienie, pan moim słowem uwierzyysz.

„Młodość moja nie była szczęśliwą. Będąc z natury ambitną, cierpiałam wielce z powodu naszych skromnych stosunków i usiłowałam jak najprędzej złożyć egzamin na nauczycielkę, aby wydostać się na wielki świat i użyć chociaż trochę przyjemności jego. Ale matka zachorowała — nie mogłam jej zostawić samej, a że lekcji prywatnych w domu nie otrzymałam, przeto nie pozostawało mi nic innego, jak zabrać się do krawiecczyny, do której miałam wielki talent, i zarabiać w ten sposób na życie.

„Niezadowolnienie moje wzmogło się

gdy pewnego dnia powierzyła mi matka swoją tajemnicę. Dowiedziałam się, że mam siostrę zupełnie do mnie podobną, która opływa w zbytkach, za którymi ja tak bardzo tęskniłam. Ona miała wszystko, czego tylko zażądała i mogła zadowolić każde swe życzenie. Posiadała pałac, ekipaże, stroje, a ja! I wszakże otrzymała to tylko przypadkiem — pani Greter mogła przecież wiać mnie — bo Ewa nie była ani ładniejsza, ani silniejsza, niż ja. Więc prosty przypadek — więcej nie!

„Zazdrościłam mojej szczęśliwej siostrze jej świetności. Wypełniałam wprawdzie ściśle moje obowiązki względem ukochanej matki, ale porównywałam nieustannie moje życie z życiem Ewy, i złorzeczyłam przeznaczeniu! Byłam bardzo jeszcze młodą i niedoświadczoną. Matka tymczasem upadała coraz to więcej na siłach i pewnego dnia oświadczyła mi, że nie umrze spokojnie, jeżeli nie przyścisnę Ewy do serca. Nie zważała już na przyszłość, daną pani Greter i prosiła mnie, abym poszła po siostrę. Wiedząc, że Ewa ma wyjść za męża, postanowiłam iść do niej, i pod pozorem proszenia o robotę, zamierzałam wyznać jej wszystko! Nie chcąc, aby podobieństwo moje do Ewy podpadło służbie, zakryłam twarz gestem woalem.

„W Ewie ujrzałam moje drugie „ja“! „Rozmowy naszej powtarzać nie będę, trwałoby to za długo, dosyć, że po upływie pół godziny wiedziała siostra całą tajemnicę. Wiadomość o swem urodzeniu przyjęła spokojnie, niż sądziłam. Potem wypytywała mnie o matkę, porównywała swoją twarz i postać z moją i rzeczywiście — patrząc w lustro, nie wiedziałyśmy prawie, która z nas jest Ewą, a która Heleną! Nazajutrz przyrzekła odwiedzić matkę i aby nie budzić podejrzania, dała mi kilka sukien do szycia.

„I tak stałam się krawczką mej siostry! „Państwo Greter nie dowiedzieli się o niczem, na wyraźne jej żądanie.

„Ewa odwiedzała odtąd często matkę; u nas to poznała doktora Molworta i pokochała go od pierwszego spojrzenia. Nie mogłam pojąć tego, ale gusta są, jak wiadomo, rozmaite. Matka, widząc zdumienie Molworta, wtajemniczyła go we wszystko, wobec niego bowiem nie można było zachować naszej tajemnicy. Nikt zresztą w domu nie wiedział o tem, ponieważ Ewa także przyjeżdżała zawsze z zakrytą twarzą i nawet w pokoju nie zdejmowała woalki.

„Dziwna rzecz! Siostra moja pokochała Molworta, ja zaś jej narzeczonego, którego odtąd zdaleka tylko widywałam w domu państwa Greter.

„Dni mijały, matka stawała się coraz to słabszą i czuła zbliżający się koniec. Kilka godzin przed śmiercią poszłam po Ewę. Zamieniliśmy suknie — Ewa pojechała do umierającej, ja zaś, jako Ewa, jadłam obiad z panią Greter, która naturalnie nie poznała tej zmiany. Chwila ta rozstrzygnęła naszą przyszłość.

„Przy łóżku umierającej matki wyznał Molwort Ewie swoją miłość. Wiedział, że jest bogatą i majątek jej był mu bardzo pożądanym, ale Ewa tak była pewną, że chodzi mu tylko o nią samą, że dla niego poświęciła wszystko. Potem ułożyliśmy cały plan zamienienia na-

szych osób. Jakże byłam szczęśliwą! Od razu otrzymywałam to, czego tak gorąco pragnęłam — majątek, stanowisko, a przede wszystkim miałam zostać żoną człowieka, do którego serce moje od dawna już należało!

„I tak nadszedł dzień ślubu! Wszystkie moje życzenia miały się spełnić za chwilę! Ubrana w przepyszny strój panny młodej oczekiwałam przybycia narzeczonego. Doktor Kameron spóźnił się, ale gdy go potem ujrzałam, znikły moje obawy i niepokoje — była to najpiękniejsza chwila w mem życiu! Nagle, gdy oparta na jego ramieniu, miałam schodzić na dół, zobaczyłam stojącą na ganku — Ewę!

„Piorun z jasnego nieba nie byłby mnie tak przeraził, jak widok mej siostry! Wracała więc, aby mi odebrać całe moje szczęście i zniszczyć moje życie! Ale przysięgam na zbawienie duszy, że oprócz szalonego przerażenia, nie było innego uczucia dla niej w mem sercu.

„Ewa weszła do mego pokoju i zamknęła drzwi za sobą. Która z nas miała ztąd wyjść jako narieczona Kameroną?

— Juliusz mnie nie chce, bo jestem biedną — jęknęła z rozpaczą. — Nie kochał mnie, tylko moje pieniądze!

— Więc co chcesz uczynić? — zapytałam nawpół przytomna.

— Zaślubić Kameroną!

„Zbladłam i zadrżałam — Ewa zauważyła to.

— Ale ty kochasz go — szepnęła — a więc bądź szczęśliwą. Dla mnie nie ma już szczęścia na świecie. Niech jedna z nas przynajmniej...

„Mówiąc to, otworzyła szufladę i zanim zdołałam się ruszyć z miejsca, wyjęła jakąś flaszeczkę i przyłożyła ją do ust. Było to dziełem kilku sekund.

— Serce moje złamane — rzekła — nie chcę żyć dłużej.

„Teraz dopiero poznałam, co się stało. Twarz jej wykrzywiła się strasznym bólem, na usta wystąpiła piana.

— Może uczyniłam źle — wyjąkała jeszcze — ale nie było dla mnie innego ratunku. Weź te papiery — to było dla niego — daj mu je później.

„Nie wiedząc co robię, wsunęłam ową paczkę w kanapę. W głowie mi się zawracało, traciłam przytomność — czułam, że jeszcze chwila, a oszaleję.

„Ewa leżała na ziemi w najokropniejszych konwulsjach.

— Powiedz Juliuszowi, aby nie mówił nikomu o tem — ja chcę, abyś ty była szczęśliwą!

„Była to ostatnie jej słowa.

— Jakim sposobem zaniosłam jej ciało do alkierza, jak je przykryłam sukniami, co się wogóle ze mną działo, tego nie wiem. Pamiętam tylko, że nagle stałam się spokojną, i że bądź co bądź postanowiłam, aby ślub się odbył. Mimowoli obejrzałam się w lustro. Twarz moja była sina — welon ślubny zesunął się z głowy. Zaledwie zdążyłam go poprawić, gdy zapukano do drzwi — narieczony przyszedł po mnie.

O czem myślałam podczas ślubu — nie wiem. A gdy usłyszałam ów krzyk przerażający, wtedy zdawało mi się, że umrę. Jedynem mojem pragnieniem teraz było, biegnąć na górę i zobaczyć, czy Ewa wróciła do przytomności, czy

żyje jeszcze. Potem ujrzałam w sieni Molworta.

Ach na jego widok dziwnej doznałam ulgi. Wiedziałam, że on mi pomoże.

Udało mi się wyjść z nim i dać mu znak, aby poszedł na górę.

— Panie doktorze!... — zaczęłam — ale on przerwał mi szybko.

— Kto pani jesteś? — zawołał, — Ewą czy Heleną?

— Heleną. Ewa jest na górze, w pierwszym pokoju na prawo. Masz pan klucz!

Po chwili biegłam za nim.

— Nie ma jej tu, — krzyknął rozgniewany.

Zamknęłam starannie drzwi, i pokazałam mu stos sukien w alkierzu.

— Ratuj mnie pan! — błagałam.

— Gdzie Ewa? — powtórzył.

— Zapytaj pan o to siebie, bo ty ją zamordowałeś! Zaufała twej miłości, a...

— Gdzie Ewa?

— Tam!

Molwort rzucił się ku niej i odsunawszy suknie, schwycił rękę, aby zbadać puls.

— Nie żyje! — jęknął z rozpaczą. — Kwas pruski...

Opowiedziałam mu w przędkości wszystko, co się stało, i powtórzyłam ostatnie słowa Ewy. Molwort patrzył na mnie osłupiały, jak gdyby nie rozumiał o co chodzi.

— Więc nie ma czasu do tracenia, — rzekł w końcu. — Gdyby tu kto przyszedł i zobaczył trupa, byłabyś pani zgubiona. Albo wyznasz pani natychmiast wszystko, albo zaufasz mi. Ja wyniosę ztąd ciało.

— Wszystko zniosę, — zawołałam, — byle nie przyznawać się do oszukaństwa! Jestem żoną doktora Kameroną, którego kocham i który mnie także kocha — Ewa nie żyje — nikomu więc nie wyrządę krzywdy!

— A zatem słuchaj pani, plan mój jest taki: Skoro pani wyjdiesz, wyniosę umarłą, doróżka czeka przed pałacem, zawiozę ją więc do pani Olne. Jeżeli mi się uda wynieść ją z domu niepostrzeżenie, powiem, że umarła w drodze. Jeżeli mnie tutaj kto zatrzyma, powiem, że zachorowała nagle, i że ja, narieczony jej i lekarz, chcę ją zawięść do domu. Cokolwiek bądź się stanie będę twierdził, że to jest Helena Farle, dopóki mąż pani mi nie powie, że wie o wszystkim. Nie zapominaj pani, że jesteś odtąd Ewą! Uczynię wszystko, co będę mógł, aby tajemnica ta nie wydała się!

Zaledwie to wymówił, i zaledwie wsunął flaszeczkę do kieszeni, gdy mąż mój zapukał do drzwi.

— Zadmuchnij pani świecę, — szepnął Molwort, — i wyjdź do męża. Nie pozwól mu pod żadnym warunkiem wchodzić do tego pokoju. Gdzie jest woalka Ewy?

Podaliśmy mu pierwszą, lepszą i biegłam czemprędzej z pokoju. Potem zawołałam głośno na Piotra, aby, gdy powóz zajedzie zniósł kufry bocznymi schodami, chciałam tym sposobem zwrócić uwagę Molwortowi, że istnieją boczne schody, że ma nimi także zejść. Ponieważ wiedziałam, że cała służba będzie w chwili naszego odjazdu zgromadzona przed domem, przeto mógł Molwort łatwo wykonać swój zamiar. Co się potem

działo, tego się już nigdy nie dowiedziałam.

Resztę pan wiesz. Dręczona obawą, kłamalam i używalam najrozmaitszych wybiegów, aby zachować moją tajemnicę, ale wkrótce nie mi już nie pomogło, i zauważyłam z przerażeniem, że jestem na najlepszej drodze utracenia miłości i szacunku mego męża, brzydzącego się kłamstwem i wykrętami. Wtedy przysięgałam sobie mówić tylko prawdę, i tym sposobem wydało się wszystko. Nie żałuję tego. W sercu mego męża zamarała wprawdzie miłość dla fałszywej Ewy Greter, ale spodziewam się, że z popiołów tego uczucia zakwitnie z czasem gorące uczucie dla Heleny Kameron, które będzie jedynym szczęściem jej życia.

Największem zaś mojem staraniem jest, stać się godną miłości i szacunku mego szlachetnego męża.



Wina i pokuta.

Tłumaczyła z francuzkiego

M. P.

ROZDZIAŁ PIERWSZY.

Budowniczy Józef Richarder mógł się słusnie nazywać szczęśliwym człowiekiem. Dom jego, położony w Paryżu przy ulicy Pereire, był przybytkiem prawdziwego szczęścia i zadowolenia. Rodzina pana Richardera nie była liczna, składając się tylko z niego samego, żony, matki i dwojga ślicznych, zdrowych dzieci.

Przed dziesięciu laty, będąc już bardzo zamożnym, ożenił się z zupełnie biedną, ale piękną dziewczyną, która kochała go z całego serca, i nie miała innych życzeń, jak uszczęśliwienia swego męża i całego swego otoczenia. Bóg błogosławił jej zabiegom i obdarzył ją dwojgiem dzieci, córeczką Alicją i o cztery lata od niej starszym chłopcem, Leonem. Pani Richarder, babka, dopełniała ową pozazdrosczenia godną rodzinę. Uwielbiała ona swoją synową Emilię, uważając ją słusnie za anioła opiekuńczego domu, i ceniąc wysoko jej cnoty i przymioty serca. I tak, pomimo, że mieszkano w Paryżu, znajdowano się w wytwornej willi budowniczego, jak na wsi. Wspaniały, starannie utrzymywany ogród otaczał pałacyk, z którego niezliczone dobrodziejstwa dostawały się w udziale biednym, których stolica Francji więcej pewnie liczy, niż wszelkie inne miasta na świecie.

Było to w Grudniu, około piątej po obiedzie, gdy cała rodzina architekta zgromadziła się w jasno oświetlonym i przyjemnie ogrzanym wielkim salonie. Na dworze był przeraźliwy wicher, szarpał okiennicami i zginał wierzchołki drzew, jak gdyby usiłował je połamać, w salonie zaś panowała cisza, przerywana jedynie wesołą rozmową i uśmiechem dzieci. Panie, zajęte robotkami, siedziały przy stole, jeden tylko Richarder zdradzał pewien niepokój.

Z założonemi na plecach rękami, przechadzał się tu i tam, czasem zbliżał się do okna, podnosił rolos, patrzył na

niebo i nasłuchując uważnie szumu wichru, rozpoczynał na nowo swoją wędrówkę.

— Niepogoda odstraszyła pewnie Brissoliera, — rzekł nagle, stając znowu przy oknie. — Z polowania nic nie będzie!

Tak, jak wielu Paryżanów, był pan Richarder zapalonym myśliwym. Latem polował na swych dobrach, jakie posiadał w prowincji Touraine, a nawet i zimą mógł tam, dzięki wybornie utrzymywanej zwierzynie, odbywać naganki na jelenie i dziki. Przyjmował też chętnie zaproszenia swych licznych przyjaciół, i wyjeżdżał na polowanie w okolice Paryża, zwykle na trzy dni, od soboty do poniedziałku.

Dziś, w piątek, oczekiwał z upragnieniem telegramu od swego przyjaciela, pana Brissolier, mieszkającego latem i zimą w zamku Senlis, i posiadającego ogromne lasy, pełne zwierzyny. Polowanie miało tym razem trwać także trzy dni, i dużo myśliwych cieszyło się już od dawna na tę wielką przyjemność.

— Nie otrzymasz dziś z pewnością depeszy, — odezwała się teraz Emilia, — bo pan Brissolier jest rozsądniejszym niż ty. Przyznam szczerze, że czułabym się bardzo niespokojną, gdybyś w takiej niepogodzie miał iść na polowanie.

— Ach, ty się zawsze obawiasz i trwożysz daremnie, — odparł architekt z uśmiechem, całując czoło żony.

— Słuchaj, słuchaj, jaki wicher!

Rzeczywiście — orkan szalał z taką siłą, jak gdyby chciał wstrząsnąć fundamentami domu.

— Wyj jak chcesz — zawołał Richarder wesoło — tego domu nie uszkodzisz! Ja sam budowałem go!

— Ale byłoby nierozsądkiem wychodzić dziś na pole, nieprawda mam? — zwróciła się Emilia do starej pani Richarder, także niezadowolonej postanowieniem syna.

— Naturalnie! Bądź jednak spokojną — Józef nie pojedzie!

— A ja założę się, że pojedę! Teraz jest kwadrans na szóstą. Założmy się, że przed upływem dwudziestu minut przyniosą mi depeszę... Znam przecież Brissoliera... Kilka kropli deszczu i trochę wiatru nie przeszkadzają mu iść na polowanie. Kto więc założy się ze mną? Nie chcąc, abyście miały stracić wszystkie wasze pieniądze, stawiam pięć franków... Zgoda, moje panie?

Ale tak matka, jak i żona żadnej nie dały odpowiedzi. Emilia westchnęła — a piękna jej twarz zbladła i w oczach stanęły łzy.

Na dole, w sieni, rozległ się głos dzwonka.

— O, idę jeszcze dalej — zawołał architekt wesoło — i zakładam się, że to posłaniec z depeszą!

I biegnąc do drzwi, o mało co nie przewrócił służącego, który wchodził właśnie z telegramem w rękę.

Richarder rozerwał pieczętkę, a przeczytawszy treść depeszy, uśmiechnął się zadowolony i rozpromieniony.

— Byłbym doprawdy wygrał mój zakład — rzekł głośno. — Słuchajcie, Brissolier pisze: „Przyjeżdżaj pomimo niepogody. Powóz czeka na ciebie o siódmej na dworcu.“

I zwracając się do służącego, dodał:

— Każ zaprzęgać, Andrzeju, i włóż mi trochę bielizny do kuferka. Wiedziałem, że tak będzie — zawołał po wyjściu służącego. Ale na widok zasmuczonej twarzy Emilii, znikła jego radość.

— Co ci jest kochanie? — zapytał czule.

— Nic — nic — odpowiedziała, nie podnosząc oczu.

— Więc spojrzij na mnie!

Emilia podniosła swe piękne niebieskie oczy na męża, ale spuściła je znowu szybko, nie chcąc zdradzić łez, jakie mimowoli zaczęły spływać po jej twarzy.

Richarder osłupiał.

— Ależ dziecko — zawołał — co ci jest? Co cię dręczy?

— Powiesz, że jestem nierozsądną i dziecinną...

— Nie, nie, powiedz mi tylko wszystko! Płaczesz, a wiesz, że ja tego znieść nie mogę!

I ujawszy jej rękę, uściśnął je serdecznie.

Cicho i lękliwie, jak gdyby się obawiała, że mąż wysmieje i wyszydzi ją, szepnęła Emilia:

— Jestem dla tego smutną, że chcesz wyjechać — od rana bowiem już nie mogę się pozbyć jakiegoś złego przeczucia... Józefie proszę cię, nie jedź! Zostań u nas! Jestem przekonana, że niebezpieczeństwo grozi nam...

— Ależ Emilio! Jakież nieszczęście miałyby nam grozić?

— O, gdybym to wiedziała!

Richarder ucałował rękę żony, ale nie śmiał się już teraz. Nie będąc przyzwyczajonym do takich objawów nerwowych Emilii, nie mógł się oprzeć dziwnemu wrażeniu, jakie słowa jej na nim wywarły.

Niespokojny, przeszedł się znowu kilka razy po salonie; żal mu było wyrzec się upragnionej rozrywki, z drugiej jednak strony nie chciał martwić żony.

— Co mówisz na to, mam? — zapytał nagle pani Richarder.

Wicher właśnie z podwójną zawył siłą. Drzewa w ogrodzie zatrzeszczały, jak gdyby je wrywano z korzeniami — w korytarzach i kominkach rozległ się przerażający świst i szum, tak, że dla osób bojaźliwych było to wszystko okropnem i denerwującym.

— Myślę — odrzekła matrona — że uczyniłbyś rzeczywiście lepiej, gdybyś w takiej niepogodzie został w domu. Usposobienie Emilii należy przypisać wichrowi, którego jęki i wycie nikogo nie mogą usposobić wesoło.

Richarder uśmiechnął się i spojrzał na żonę.

— A gdybym jednak pojechał?

— To sprawiłbyś mi wielką przykrość!

— No, ponieważ, o ile wiem, nie sprawiłem ci dotychczas nigdy jeszcze umyślnie przykrości, to i dziś nie uczynię tego.

— Zostaniesz więc! — zawołała uradowana z błyszczącymi oczami.

— Tak, zostanę!

Emilia rzuciła się w objęcia męża i zgoda została potwierdzoną serdecznym uściśnięciem.

Na dworze tymczasem zmniejszył się wiatr nagle i raz po raz tylko jeszcze odzywał się, jak echo dalekiego grzmotu.

Richarder zbliżył się znowu do okna.

— Nawet już gwiazdy świecą — rzekł z westchnieniem — i jestem pewien, że dziś nawet będziemy mieć jak najpiękniejszą pogodę. Wiatru też już niema!

Przyrzeczenie, dane żonie, gniewało go widocznie; spoglądał na nią ukradkiem, czy nie odwoła swej prośby, ale Emilia szyla pilnie i nie zważała na męża. Matka natomiast widziała niezadowolnienie syna.

— Spójrz tylko na niego, Emilio — szepnęła do synowej — Józef gniewa się, bo pozbawiłaś go najmilszej rozrywki. Wiatr uspokoił się też zupełnie a z nim razem znikną twoje przecucia. Pozwól mu więc zabawić się — on ci za to niezmiernie będzie wdzięcznym!

Emilia spojrzała z boku na męża, którego humor rzeczywiście zdawał się być nienajlepszym. Z zmarszczonem czołem chodził po salonie i wzdychał smutnie.

— Wypogodziło się zupełnie, — mruknął, — niebo pełne gwiazd! Och!

I zbliżywszy się do okna, otworzył je. Strumień zimnego powietrza wpłynął do pokoju — światło lamp zamigotało niespokojnie. Emilia zadrżała.

— Niewypowiedziany strach, — szepnęła, — ogarnia mnie na myśl, że Józef ma teraz wyjechać!

— Czemu?

— Nie wiem, ale nie mogę się w żaden sposób pozbyć tego uczucia.

Pani Richarder wzruszyła ramionami. Ona zupełnie była spokojną!

— Kocham doprawdy bardzo mego syna, — rzekła, — ale przecucia twoje nie trwożą mnie wcale.

Architekt zamknął okno i znowu westchnął ciężko. W tej samej chwili wszedł Andrzej oznajmiając, że powóz zajechał. A chcąc swemu panu sprawić przyjemność, dodał z uśmiechem:

— Zdaje mi się, że wielmożny pan będzie miał jak najlepszą pogodę.

Richard już otwierał usta, aby wydać rozkaz wyprężenia koni, gdy Emilia uprzedziła go.

— Jedź na polowanie, Józefie, — rzekła łagodnie, — ja cię nie zatrzymuję!

— Nie chciałbym cię jednak niepokoić....!

— Zapomnij o tem! Byłam dzieciną!

Twarz architekta zajaśniała radością.

— Pociąg odchodzi o szóstę. — zawołał, patrząc na zegarek. — Muszę się więc spieszyć, jeżeli mam zdążyć na czas na dworzec. Bywajcie zdrowe!

Uściskał dzieci, matkę i wyciągnął ramiona do żony. Emilia objęła jego szyję, i przytuliła się tak mocno do niego, jak gdyby się już nigdy z nim rozłączyć nie chciała. Richarder uczył się tem wzruszony, i w jego także sercu zbudziło się nagle jakieś dziwne uczucie trwogi.

— Jeżeli chcesz, — szepnęła, — to zostanę. Powiedz jedno tylko słowo!

— Nie! Nie masz mnie uważać za nierozsądną. Jedź!

— Więc bądź zdrową! W poniedziałek o szóstę wieczorem będę znowu w domu.

Po chwili już go w salonie nie było. Emilia zakryła bladą twarz rękami. Słyszała, jak kopyta koni uderzyły o bruk, słyszała otwieranie i zamykanie bramy — potem wszystko ucichło. Zdawało jej

się, że mąż został wydartym jej na zawsze — że wpadnie w jakąś głęboką otchłań, z której nie ma już wyjścia....

Richarder tymczasem, oparty wygodnie o poduszki powozu, myślał o przecuciach swej żony.

— Dreczy się tam biedna, — mówił sobie w duszy z żalem. — Właściwie powinienem zostać w domu!

Ale powóz zajechał już przed dworzec. Dwie albo trzy minuty pozostały mu jeszcze tylko do kupienia biletu, podczas kiedy Andrzej biegł szybko z kuferkiem do najbliższego wagonu pierwszej klasy. I ledwie Rycharder zdołał zająć miejsce, gdy pociąg ruszył.

Architekt myślał znowu o żonie, i gniewał się sam na siebie, że nie został w domu.

— Ach, co tam, — zawołał w końcu, — nareszcie i ja będę miał jeszcze smutne przecucia! Lepiej myśleć o czem innym, na przykład o polowaniu!

Po odjeździe Richardera zapanowało w salonie głębokie milczenie. Daremnie usiłowała matka jego rozweselić synową — Emilia była przygnębiona, miała łzy w oczach, i nawet kolacyi jeść nie chciała co wielce martwiło teściową, przyzwyczajoną do uśmiechniętej i wesołej twarzy młodej kobiety.

O dziewiątej, gdy dzieci spać już poszły, i pani Richarder, jak zwykle o tym czasie, do swego odeszła pokoju, została Emilia sama w salonie.

Pół godziny później usłyszała, że ktoś dzwoni, i zaraz potem weszła pokojówka z listem w rękę.

— Jakiś posłaniec przyniósł go, — rzekła, podając zapieczętowaną kopertę swej pani.

— Czeka na odpowiedź?

— Nie, odszedł już.

— Możesz isć!

Na kopercie było tylko napisane: „Pani Richarder!“, i to dosyć niewyraźnemi literami.

Emilia otworzyła list. Ale zaledwie przeczytała go do końca, gdy twarz jej śmiertelną pokryła się bladością. Czując, że traci przytomność, wsunęła papier do kieszeni, potem schyliła głowę i zemdlała.

Na dworcu w Senlis czekał na Richardera powóz, a gdy wieczorem po dobrej kolacyi, z wyborem cygarem w ustach, znalazł się architekt w gronie wesołych przyjaciół, którzy także przyjechali na polowanie i zabawiali się grą w karty, znikły wszelkie myśli i uczucia żony.

Pomimo nazajutrz rano napisał kilka słów do Emilii, pragnąc ją uspokoić, wyszydzając przytem dowcipnie jej wczorajszy niepokój. Potem udał się na polowanie.

Powietrze było przepyszne, do czwartej nawet jasne świeciło słońce. Później jednak niebo pokryło się chmurami, a gdy upolowano szczęśliwie jelenia, wróciło całe towarzystwo do domu. Na widok wielkich płatków śniegu, jakie teraz spadać zaczęły, postanowili myśliwi wyjechać do Paryża, Brissolier wszakże zapewniał ich, że to nic nie szkodzi, i że jutro odbędzie się polowanie na dziki. Panowie nie dali się długo prosić i zostali.

Śnieg padał nieustannie aż do północy, a gdy Richarder, przyszedłszy do

swego pokoju, spojrzał przez okno, nie widział nic, jak ogromne, białe pole. Wiatr tymczasem obrócił się, rozpędził chmury, i tysiące gwiazd zajaśniało na niebie. Była to noc zimna, mroźna, ale spokojna i obiecywała nazajutrz jak najlepszą pogodę do polowania.

Na drugi dzień, w niedzielę, zjedzono około dwunastej obfite śniadanie, poczem myśliwi kazali się zawieść do lasu, gdzie ich już oczekiwali leśnicy z psami.

Naganiacze twierdzili, że wytropili kilka dzików, i że myśliwi wkrótce przyjdą do strzału. Około pierwszej odwiązano psy, które z głośnem szczekaniem rzuciły się w ślad zwierzyny. Ale dziki nie opuściły jeszcze schronienia w gęstwinie, a gdy się nareszcie ukazały, rozległy się natychmiast liczne strzały. Jeden z nich padł od razu, reszta zaś rozbiegła się na wszystkie strony, i myśliwi rozłączyli się także, pragnąc próbować szczęścia na własną rękę.

Richarder oddalił się zupełnie od swych towarzyszy. Sam, bez psa nawet, stał na pograniczu lasu, tak daleko od właściwego miejsca łowów, że nie słyszał szczekania psów. Usiłował rozpoznać okolicę, w której się znajdował, ale na razie nie mógł się wcale zorientować — przed nim ciągnął się rów, nieco dalej zaś wiodła jakaś droga. Zwolna dopiero poznał, że droga ta prowadzi do Compiègne — z drugiej strony rowu leżały łąki i rozrzucone tu i owdzie domy. Za nim i z prawej strony rozciągały się ogromne lasy.

Na równinie, pokrytej grubo śniegiem, ujrzał teraz ślady dzika, oraz dwóch goniących go psów — ślady te wiodły przez drogę i ginęły dalej na łąkach.

Richarder stał i wycęzał słuch — wokoło jednak głęboka panowała cisza.

Potem poszedł za śladem aż na łąki, ale tak dżik jak i psy pędziły tu widocznie tylko w około i wróciły znów do lasu. Teraz zdawało mu się, że słyszy strzały w okolicy Villers. Zwrócił się w tym kierunku, i zamiast iść lasem, szedł polną drogą, widącą z Senlis do Nery i Saintine. Ze strzelbą zawieszoną przez ramię, z rękami w kieszeniach, biegł szybko, pogwizdując wesołą jakąś melodyę. Ponieważ mroź z każdą chwilą wzmagał się chwilą, przeto nacisnął futrzaną czapkę na uszy i spuścił głowę, ukrywając część twarzy w wysokim kołnierzu.

Nagle stanął i przestał gwizdać. Coś nadzwyczajnego zwróciło na siebie jego uwagę. Pochylił głowę jeszcze niżej, cofnął się kilka kroków wstecz, i patrząc badawczo na śnieg, szepnął:

— Dziwna rzecz, możnaby myśleć, że to krew!

I rzeczywiście na śniegu widniały krople krwi — chwilami ustawały, potem pokazywały się znowu. Czy to była krew dzika, albo poranionego może przezeń psa?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Tadeusz Kościuszko.

(Do ilustracji tytułowej.)

Kościuszko dzierzył pochodnię często deptanej swobody najwyższej; w nim ideały ruchów wolnościowych najpewniejsze miały wcielenie; on walczył o eman-

cypacyę ludów i warstw społecznych i własną osobą swoją zdawał się wroga zmuszać do szacunku i trwogi. Po naszej narodowej tragedii, przychodzi na schyłku jakoby pocieszyciel i ewangelista godności, opamiętania, znakomity wojownik, znakomity zarazem myśliciel i wezwaniem do świętego boju rozbudza dremiące dotychczas ogłuszone żywioły, ratuje to, co się z powszechnej niesławy uratować dało... honor imienia polskiego. Ten honor ocalony to niby latarka czarodzieja, wskazująca w epoce porozbiorowej drogę poświęcenia, pracy organizacyjnej i świetnej nadziei odrodzenia... Mimo to musiał Kościuszkę słuchać, jak go nie tylko z poza płota Targowicy, lecz czasem z ust najlepszych o duchowe pokrewieństwo zamiarów z Dantonem i Robespierrem posadzano.... Nie był on jednak geniuszem gwałtu, nie był samolubstwem kierującym się Cezarem — Wallensteinem, ani Napoleonem, owym potomkiem rozbójników korsykańskich, ale był typem wzorowej szlachetności, typem człowieka etycznie skończonego, dobawającego oręża nie dla szowinizmu narodowego, tylko dla obrony praw przyrodzonych. U innych geniusz militarny był celem, u niego środkiem do dopięcia celu. Kościuszkę-żołnierza może godnie współzawodniczyć z Kościuszką-myślicielem — i w tem spoczywa tajemnica jego popularności i ogólnych dlań sympatyj.

Niewielka wprawdzie pod względem ilości, lecz arcyważna pod względem treści wiazanka listów, jaka znajduje się w archiwum książąt Czartoryskich, utwierdza to przekonanie lepiej i głębiej. Jestto poufna korespondencja Kościuszki z księżną Izabellą Czartoryską z 1792—1794 roku, odsłaniająca czystą i gorącą miłość Ojczyzny naszego narodowego bohatera w tęczowym świetle wspaniałego uczucia.

I stają na myśli słowa, które napisał w jednym z listów:

„Wiernym byłem Ojczyźnie, biłem się za nią i sto razy śmierć bym poświęcił dla niej.“ S.



Głód.

W chłopskiej chacie głód usiadł przy stole,
Złote zęby wyszczerzył i zgrzyta...
Wszystkie ziarna wygrzebał w stodole: —
Niemasz w śpichrzu pszenicy i żyta!
A w gospodzie głód siedzi przy stole.

Siedzi, głuchy na ludzką niedolę,
W oczy patrzy, i patrzy i pyta:
Czem bydlę nie wygnano w pole,
Wszak na dworze już biały dzień świta,
Już dzień biały patrzy na niedolę...

Izba pusta... Na sosnowym stole
Stoi trumna, z białych desek zbita —
W trumnie chłopskie spoczywa pacholę.

Złote ręce i twarz nieumyta —
Wielka żalność zastygła na czole,
A przy stole głód siedzi i zgrzyta.

E. Stoński.



Zaproszenie do przedpłaty.

Każda poczta i każdy listowy na wsi jest zobowiązany do przyjęcia abonamentu, który wynosi kwartalnie

tylko 1 markę.

Premia.

Kto zjedna choćby tylko jednego abonenta i nadesłе odnośny kwit pocztowy wraz z własnym kwitem z dołączeniem 10 fenyg. na porto — ten otrzyma tytułem premii, a więc **bezpłatnie, 25 listów z pięknym nagłówkiem i 25 kopert odpowiednich**, a kto zjedna kilku abonentów i nadesłе do Administracyi odnośne kwity pocztowe, otrzyma tytułem premii za każdego nowego abonenta

25 listów i 25 kopert

oraz

100 kart wizytowych.

Numery okazowe wysyłamy na życzenie w każdej ilości.

Drobne inseraty przyjmujemy tylko za opłatą należytości z góry.

Do Czytelników,

którzy sobie „Pracę“ zapisali na poczcie.

Za wszelką niepunktualność w dostarczaniu „Pracy“ ponosi winę jedynie poczta, która odpowiedzialną jest wobec tych wszystkich Czytelników, którzy sobie „Pracę“ na poczcie zapisali, za regularne dostarczanie naszego tygodnika. To też w razie jakichkolwiek reklamacyi lub zażaleń winni Szanowni Czytelnicy zwrócić się ze skargą wprost do miejscowego zarządu poczty, t. j. do tej poczty, na której sobie zapisali „Pracę“, a nie do nas.

Wiadomości.

Wieś rycerską Pacanowice, tuż pod Pleszewem, ca. 1300 mórg znakomitej ziemi, z pięknymi budynkami i t. d. nabył od pana Schuckerta za pośrednictwem firmy Drwęskiego i Langnera, Centralnej Agentury Dóbr w Poznaniu, p. Maksymilian Markiewicz, dotychczasowy właściciel Cichowa.

„Szczęść Boże nabywcy!“

Numer 27-y „Pracy“ z pięknym herbem polskim otrzyma każdy nowo przybyły abonent, jeżeli nam nadesłе kwit pocztowy i znaczek dziesięciofenigowy na porto. Kwit pocztowy zwrócimy z powrotem z nr. 27-ym.

Szanownym Czytelnikom, którzy nam zjednali nowych abonentów, wyślemy premie z powodu nawału pracy w drukarni naszej w przyszłym tygodniu.

Agenturę „Pracy“ na Pleszew i okolice poruczyliśmy p. Sylwestrowi Bizanowi w Pleszewie.

jubileusz obchodziło tutejsze Towarzystwo Młodych Przemysłowców dnia 1-go i 2-go lipca r. b. Na srebrne gody zjechało się wielu delegatów i gości z Poznanskiego, Prus Zachodnich, Ślązka i Niemiec.

Wykład p. Chrzanowskiego o stosunku naszych Towarzystw do nowego prawa cywilnego bardzo zainteresował słuchaczy.

Z sprawozdania dowiadujemy się, że Towarzystwo w ciągu lat 25 zebrało 39,950 marek, z tych wydało 27,081 mk., tak że kapitału własnego posiada 12,869 m., który jest umieszczony na procentach.

W ciągu lat 25 wydało Towarzystwo na stypendya i subwencye 3,123 m., na delegacye 1,509 m., na wydziały i kółko śpiewu 1049, na zwrot składek pośmiertnych 582, na bibliotekę 4105 m., na kalendarze, mieszczące rozprawy dla przemysłowców 5261 mk.

Cyfry te wykazują, ile kapitału łożyło Towarzystwo na rozszerzenie oświaty między rzemieślnikami. — Towarzystwo liczy 417 członków.

Srem, dnia 28-go czerwca 1899. Folwark p. Oskara Heinze w Borgowie z przyległościami w Ostrowie i Drzonku przeszedł dziś w wytrawne ręce Banku Parcelacyjnego w Poznaniu na Piekarach nr. 18. Majątek ten będzie wkrótce rozparcelowany i zwracamy już dziś na pyszną tę glebę uwagę interesujących się reflektantów — ziemia od skiby do skiby pszena I klasy.

Z powiatu. Gospodarz p. A. Lange, Niemiec, z Zakrzewskich Oleśków, sprzedał swoje gospodarstwo 90 mórg z częściowym inwentarzem rodakowi naszemu, p. J. Kochowi z Kraczyna za 27 tys. mk.

Kruszwica. Na zabawie letniej tutejszego Towarzystwa robotników przedstawiono staniem członka, p. Franciszka Wachowiaka, żywe obrazy, które się świetnie udały; mianowicie „Módl się i pracuj“ i „Wolność, równość i braterstwo“, według ryciny w „Pracy“ w nr. 11-ym z r. b. zamieszczonej.

Abonentom i Czytelnikom „Pracy“ w Małej Dąbrowce na Górnym Śląsku donosimy, że główną agenturę „Pracy“ na Małą Dąbrowkę przejął „Katolik“ i „Dziennik Ślązki“.

Firma „M. Szczepaniak i Sp.“ w Krotoszynie ma na składzie wielki wybór zegarków i biżuterii po cenach bardzo tanich, na co zwracamy uwagę Szanownym Czytelnikom Krotoszyna i okolicy. Bliższe szczegóły podane są w inseracie zamieszczanym stale w „Pracy“.

Lubownikom znakomitych rosyjskich papierosów zwracamy baczną uwagę na inserat firmy „Orianda, S. Stawiński i Sp.“ w Brodnicy, Prusy Zachodnie, zamieszczany stale w „Pracy“.

Zieloną aptekę przy ulicy Wrocławskiej w mieście naszym sprzedał dotychczasowy właściciel p. F. Alkiewicz p. E. Dzierżgowskiemu, aptekarzowi ze Sremu. Nowonabywcy „Szczęść Boże!“

Apteka Smyczyńskiego we Wrześni poleca bardzo ważne dla zdrowia środki sanitarne, oraz lekarstwa dla bydła. Bliższe szczegóły zamieszczone są w ogłoszeniu, na co zwracamy baczną uwagę Szanownym naszym Czytelnikom.

Zmarli.

S. p. ks. Ferdynand Spiring, proboszcz z Szenwizy w Prusach Zachodnich. W zmarłym utraciła Warmia jednego z coraz radszych tam księży Polaków, który słowem i czynem okazywał miłość swą wszystkiemu co polskie.

S. p. ks. prałat Hebanowski we Lwówku w sędziwym wieku, licząc 82 lata, członek Pom. Naukowej im. Karola Marcinkowskiego, dzielny kapłan i patriota.

S. p. ks. Łukasz Gieburowski, proboszcz w Brodach, senior Dnchowieństwa dyecezyalnego w Poznańskim.

S. p. ks. Sylwester Cembrowicz, proboszcz w Jarząbkowie w Poznańskim.

S. p. ks. Olszewski w Płonkowie pod Gniewkowem.

S. p. Wojciech Wiśniewski w Poznaniu w 34 roku życia.

S. p. Rozalia Filipowicz z domu Pieszczyńska w Poznaniu, przeżywszy 88 lat.

S. p. Karol Lindner, emerytowany profesor w Poznaniu. Zmarły znany był w szerokich kołach społeczeństwa jako profesor gimnazjalny, najprzód długie lata przy gimnazjum Fryderykowskiem w Poznaniu, następnie w Krotoszynie.

S. p. z Grzeszkiewiczów Franciszka Adam-ska w Poznaniu.

S. p. Władysław Simon w Poznaniu w 83 roku życia.

Kalendarzyk historyczny.

9. 7. 1807. Pokój zawarty w Tylży, na mocy którego powstało Księstwo Warszawskie.

10. 7. 1863. Zmarł z ran w Poznańskim Kazimierz Mielecki.

11. 7. 1863. Świetna bitwa pod Słowatyczami.

15. 7. 1809. Wojsko polskie, pod dowództwem Józefa Poniatowskiego, weszło do Krakowa.



Odpowiedzi od Redakcyi.

P. Goinka. Ceny tych tytek Panu podać nie umiemy.

P. Terakowski. Firma Brandt & Nawrocki w Berlinie, Fryderykowska 78.

„Pan Tadeusz“. Szkoda że bez podpisu. Życzeniom postaramy się odpowiedzieć.

Panu St. Szczepaniakowi w Kalk nad Renem. Kilka numerów „Pracy“ wyszło wyjątkowo w białej okładce — teraz dajemy okładkę różową.

Panu S. K. w B. Już sama przyzwoitość wymaga, aby się ucieł ukłonił swemu przełożonemu.

P. Jodłowski. Numerami ze stycznia chętnie służyć możemy za poprzedniem nadesłaniem 1 marki na przesyłkę i kosztą.

Pan Mrówek. Szkołę dramatyczną posiadamy tylko w Warszawie. Koszta dość znaczne, średnie wykształcenie, poprawna pisownia, czytanie i dobra wymowa stanowią pierwszy niezbędniejszy warunek.

P. Kotowski, Chicago. Prenumeratę na ten i na przyszły rok (13 mk. 80 fen.) otrzymaliśmy i za życzenia dziękujemy.

Panu Franciszkowi Kitowskiemu w Komorni-

kach. Podaj nam Pan imię i nazwisko siostry, która do Brazylii wyemigrowała i kiedy, bo w notatce nam nadesłanej nie masz o tem wzmianki.

Panu Józefowi Szafrąnskiemu w Pniewach. Firma: J. Szpetkowski w Poznaniu, ulica Berlińska, o tem Pana poinformuje.

Pani Stanisławie P. w Krobi. Będzie później — obecnie już wyczerpana zupełnie.

Panu F. Sch. w Łeknie. Komornik sądowy nie może podług § 749 ord. proces. fantować renty wskutek okaleczenia powstałej, dopóty nie jest renta ta odebrana, gotówką pieniądze zaś wolno fantować.

Zagadka premiowa z historii polskiej.*)

Kto, gdzie i kiedy przemówił do towarzyszy broni w te słowa: „Stanęliście na szczycie góry, na której błyszczy sława tylu wieków; pomnijcie w jakim dniu tu wstępujecie, niech godło sławy i miłość kraju tkwi zawsze w sercach waszych?“

Rozwiązanie zagadki premiowej historycznej z nr. 25-go:

Tron w Polsce przestał być dziedzicznym, a zaczął być obieralnym po wygaśnięciu męskiej linii Jagiellonów, to jest w roku 1572 po śmierci Zygmunta Augusta.

Dobre rozwiązanie nadesłały następujące osoby do wtorku rana, dnia 20-go z. m. włącznie:

z Poznania:

P. Kazimira G, Zdzisław Fischbach, M. Pawłowski, Edmund Płotkowiak i Irene Szule.

z przedmieść:

Pani J. Mitulska z Jeżyce.

z prowincyi:

z Kórnika: p. Cz. Walczak.
z Buku: p. Wł. Halamski.
z Wolsztyna: p. St. Miedziński.
z Wągrówca: p. Witold Brzeski.
z Łabiszyna: p. J. Biegański.
z Krotoszyna: p. J. Stefańska.
ze Smigła: pp. L. Pawłowicz i W. Worsztynowicz.

z Rogowa: p. L. Nyka.
z Jarocina: p. R. Adamkiewicz.
z Wrześni: p. Stef. Zarembianka.
z Cerekwicy: p. M. Handow.
z Gogolewa: p. M. Janiszewski.
z Małej Dąbrówki: p. J. Świerczyński.

z Pelplina: J. Dorszyński, kleryk.
z Starogardu: p. M. Łyczewek.
ze Świecia: p. K. Grzenia.
z Nowego: p. S. Reich.
z Czerska: p. A. Linda.
z Wielkich Chełm: p. M. Bątkiewicz.

z Koralewa: p. A. Wroński.
z Reszk (Reschken): p. J. Grünholz.
z Podstolina: p. C. Ośmiella.

z Górnego Śląska

z Bytomia: p. J. Witajewski.
z Rudy: p. S. Mozek.
z Miasteczka: p. J. Nowak.
z Kochławic: p. A. Mańka.
z Friedenshütte: p. A. Wojciechowski.

z obczyzny:

z Lipska: p. S. Iwański.
z Duisburgu: p. J. Sieracki.
z Berlina: p. Antonina Zalewska
w następującym wierszyku:

Ostatni król nasz z Jagiellonów rodu
Nie miał potomka, coby dla narodu
Przyjął koronę i rządy sprawował
I przyszłość dobrą Polakom gotował.
Nasz Zygmunt August w starości sa-

[motny,
Zmarł na Podlasiu, monarcha bezdzietny,
Odtąd tron w Polsce przestał być dzie-

[dzicznym,
Króla obierał naród głosem licznym.

Uznając dobre chęci życzliwych nam Czytelników, którzy tym razem w tak pokaźnej liczbie przysłali nam dobre rozwiązanie zagadki z dziejów ojczystych, wyznaczaliśmy wyjątkowo pięć nagród, które otrzymały następujące osoby przez wylosowanie: Pp. 1) Edmund Płotkowiak z Poznania, 2) Witold Brzeski z Wągrówca, 3) J. Dorszyński, kleryk z Pelplina, 4) A. Wojciechowski z Friedenshütte i 5) p. S. Iwański z Lipska.

*) Przeznaczamy za dobre rozwiązanie jedną nagrodę, t. j. książkę wartościową. Los rozstrzygnie komu nagroda przyznana będzie. — Rozwiązania przyjmujemy tylko do wtorku rana, dnia 11-go b. m. — Dla oszczędzenia portoryum prosimy nadsyłać rozwiązania na kartach pocztowych.



Z powodu śmierci nadarza się od nierodaka

Świetne kupno pięknej wsi rycerskiej

uchodzącej słusnie za perłę jednego z najlepszych powiatów Księstwa.

Obszaru ca. 1500 mg. incl. 130 mg. przepysznych łąk, *ziemia obiecana — od skiby do skiby pszena-buraczana 1 kl., w starej wysokiej kulturze*, budynki znakomite, inwentarz dobrany i nadzwyczaj silny, *pałac wielkopański o 16 obszernych pokojach w pośród prześlicznego cieniastego parku*, gospodarstwo renomowane na całą okolicę i bardzo zasobne, *dworzec i szosa w miejscu*, bujne urodzaje zapowiadają nader obfity sprzet, *czysty dochód gruntowy wynosi 4 mk. z morgi*, tylko z landszaf-towem obciążeniem. do sprzedania *jeżeli zaraz*, za stosunkowo bardzo niską cenę 400 tysięcy marek *przy zaliczce już co najmniej 100 tysięcy mk.* Majątek ten wart brat bratu pożądaną cenę **bez targu. Pospiech konieczny!** Bliższych szczegółów udzieli

Drwęski & Langner w Poznaniu.

Telefon nr. 295.

Nauka w teorii muzycznej dla kandydatów organistów w statych kursach 3-miesięcznych. Zgłosić się można każdego czasu; bliższe szczegóły udzieli 718

Bolesław Dembiński, dyrektor chóru archikatedr., członek komisji egzaminacyjnej — Poznań.



Poniżej wymienione

Majątki

położone w Księstwie są korzystnie do nabycia i to:

No. 219 **Wieska** na Kujawach, 380 mg. ziemi I kl. pyszne bud., wygodny dwór, rzadko korzyst. poł., przy zaliczce 20 tys. mk. za 115 tys. mk.

No. 219 **Folwark** 300 mg. pszennej ziemi, w wysok. kult. 50 mg. łąk, bardzo dobre bud., rzadko silny inwent., dobre poł., znakom. sprzęt, przy zaliczce 20 tys. mk. za 75 tys. mk.

No. 218 **Ślizna wieska** (wielkopańska) położona aroczu, tuż przy mieście, z gimnazjum, wyższą szkołą żeńską, znacznym garnizonem i t. d., z pałacem o 10 pok., pięknie odbudowanym, w pośród przelicznego cieniściego parku, 350 mg. dobrej ziemi włącznie 47 mg. łąk, znak. bud., ziemia w wysok. kul., bardzo silny inwent., przy zal. 40 tys. mk. za 120 tys. mk. Inwentarz rasowy i nadzwyczaj silny. Siedziba wielkopańska. Idealne położenie.

No. 217 **Folwark** (Restgut) 500 mg. włącznie 50 mg. łąk, 10 mg. torfu, znak. renom. gospod., silny inwent., dobre bud., ład. dwór, blisko kolei i cukrowni, przy zal. 40 tys. mk. za 136 tys. mk. z pyszną ziemią kujawską.

No. 212 **Folwark** (Restgut) 220 mg., w tem 18 mg. łąk, bud. bardzo dobre, gospod. wzorowe, ziemia urodz., położ. dobre, przy zal. 10 tys. mk. za 50 tys. mk.

212 **Samodrz. wioskę** 344 mg., ziem. bur. w wys. kult., od lat 50 w jednym ręku, bardzo silny inwentarz, znak. bud., ładny domek, blisko miasta gimnaz., bajeczne urodzaje, tylko landszafta obdłuż., przy zal. 30 tys. mk. za 82 tys. mk.

No. 140 **Samodzielną wioskę** 310 mg., przeważnie pszenna ziemia — idealne położenie — tuż przy mieście gimnazjalnym, z silną zal. wo. i t. d., znak. bud., obszerny dwór, bardzo silny inwentarz ras. blisko cukrowni i z szosą w miejscu, z zasobnym żniwem i t. d., przy zaliczce 30 tys. mk. za 85 tys. mk.

196 **Wies** w Ostrzeszowskim 900 mg. wł. 50 mg. łąk, 200 mg. lasu, ziemia przeważnie lżejsza i żytina, z obszernym dworem, dobre budynki, piękny inwent. etc., przy zaliczce 20 tys. mk. za 95 tys. mk.

No. 233 **folwarczek 258 mg.** dobrej żytnej ziemi z laskiem i łąkami, w okolicy Rogoźna, z dobremi budynkami, dostatecznym domem mieszkalnym, stosunkowo silnym inwentarzem, gospodarstwo wzorowe i w kulturze, przy zaliczce 15,000 mk. za 60 tys. mk. Obciążenie tylko landszaftowa.

No. 233 **folwark miejski, 505 mg.** incl. 385 mg. pod plugiem, 60 mg. łąk i 57 mg. zagajęń, w Oczarnowskim ziemia przeważnie pszena, budynki dobre, *dwór pański o 14 pokojach*; inwentarz 6 koni, 21 krów dojnych i t. d., *Grundsteuerertrag ca. 2,50 mk.* z morgi, hipoteka uregulowana, przy zaliczce 20 tys. mk. za sto tys. mk.

No. 232 **folwark 340 mg.**, w okolicy Inowrocławskiej, *wszystko pszena ziemia w wysokiej kulturze*. w około podwórza położone. 6 koni, 8 wołów, 20 krów, 20 młodocianego bydła, 150 owiec i t. d. *Budynki znakomite*, dobry dom mieszkalny, gospodarstwo wzorowe i zasobne, obciążone tylko landszafta, od dworca tylko 1 1/2 kmtr., a od gimnazjum, wyższej szkoły żeńskiej i t. d. tylko 6 kmtr., przy zaliczce 20 tys. mk. za 95 tys. mk.

No. 233 **folwarczek 300 mg.** incl. 27 mg. łąk i 15 mg. lasu, w Gnieźnieńskim, *tuż przy samym mieście gimnazjalnym, nadzwyczaj korzystnie położone*, ziemia żytina, lecz w kulturze, budynki wspinałe, wszystko masiw i prawie nowe, *pański dom mieszkalny o 9 obszerne pokójach, w obszerne, cieniście parku, w urzecz astronii*, inwentarz żywy i martwy nadkompletny, z *cegielnia połową*, która przynosi rocznie około 2 tys. mk., hipoteka: tylko landszafta, przy zaliczce 21 tys. mk. za ostatecznie 65 tys. m.

No. 232 **folwark (gburstwo) 265 mg.** incl. 18 mg. łąk, 32 mg. jeziora, w okolicy Bydgoskiej, *ziemia bardzo dobra*, budynki w porządku, inwentarz: 5 koni, 20 sztuk bydła rogatego, z *szosą w miejscu*, z dostatecznym domem mieszkalnym przy wielkim ogrodzie, hipoteka uregulowana, przy zaliczce 12 tys. mk. za 50 tysięcy mk.

No. 232 **folwarczek 200 mg.** incl. 20 mg. łąk, 26 mg. wody i nieco zagajęń, w okolicy Bydgoskiej, ziemia dobra, żytina, częścią z gliniastym podglebiem, *dwór obszerne pański o 8 pokojach, w ładnym, starym parku*, inwentarz średni, wysiew: 90 mg. żyta, 20 mg. chmielu, 170 mg. kartofli i t. d., z stałym dochodem z trzciny, rybołówstwa i gliny 700 mk. rocznie, przy zaliczce 15,000 mk. za 40 tys. mk.

No. 220 **folwark 360 mg.** incl. 25 mg. łąk z torfem, w okolicy Żnińskiej, ziemia bardzo dobra, budynki wystarczające i w porządku, prawie nowe, *tak samo dom mieszkalny masiw, prawie nowy, na sklepał, o 5 pokojach i kuchni, wśród ładnego ogrodu*; wysiew: 50 mg. pszenicy, 80 mg. żyta, 20 mg. jęczmienia, 40 mg. koniczyny, 30 mg. grochu, 30 mg. owsa, 40 mg. perki i 10 mg. mieszaniny, inwentarz: 6 koni, 6 krów, 9 jałowic i t. d., 6 kmtr. od dworca i 15 kmtr. od cukrowni, tylko z jedną hipoteką, przy zaliczce 20 tys. mk. za 90 tys. mk.

No. 230 **folwark 500 mg.** incl. 150 mg. lasu i 30 mg. łąk, w okolicy Żnińskiej, budynki przeważnie murowane i nowe, dom mieszkalny skromny, na sklepach, o 5 pokojach i kuchni, przy ogrodzie, inwentarz: 6 koni, 7 krów, 16 sztuk młodocianego, z *wielką parową cegielnią* (Ringofen), z której znaczny dochód, przy zaliczce 20 tys. mk. za 80 tys. mk.

No. 230 **folwark 400 mg.**, w okolicy Czempinia, ziemia znakomita, *pszenno-buraczana od skiby do skiby*, wydrenowana, budynki murowane, nowe, dom mieszkalny niezły, gospodarstwo w wielkiej kulturze, przy zaliczce 25 tys. mk. za 110 tys. mk.

No. 229 **folwark samodzielny** ca. 550 mg., *tuż przy Poznaniu*, budynki nowe, murowane, *dwór wielkopański o 9 pokojach z francuskim dachem i balkonem, w przelicznym, cieniście parku, z lipową aleją, gankami i t. d.*, polowanie świetne, wysiew: 210 mg. żyta i t. d., podług płodozmianu, inwentarz: 10 koni, 1 wierzchowic, 22 woły, 10 krów dojnych i t. d., taksa landszaftowa wynosi 65 tys., hipoteka uregulowana, przy zaliczce 40 tys. mk. za 88 tys. mk. Komunikacja bardzo dogodna, *uroczę położenie*.

No. 228 **folwark 500 mg.** incl. 35 mg. łąk — tuż przy Poznaniu — ziemia średnia lecz w kulturze, budynki bardzo dobre, *ładny murowany dwór o 6 pokojach i kuchni w ładnym parku*, wysiew: 5 mg. pszenicy, 300 mg. żyta, 10 jęczmienia, 5 grochu, 25 owsa, 60 kartofli i t. d. Inwentarz: 7 koni, 2 żrebacki, 14 krów dojnych, 17 jałowic, 10 owiec i t. d., hipoteki uregulowane, przy zaliczce 18 tys. mk. za 75 tys. mk.

No. 228 **folwark 235 mg.** (gburstwo) — wszystko pszena ziemia I klasy — *niedaleko Poznania*, budynki dobre, murowane, w stajni i oborze zaprowadzone wodociągi, *dom mieszkalny nowy, murowany, o 4 obszerne pokójach i kuchni*, inwentarz: 10 koni, 24 krowy dojne, 6 młodocianego i t. d., *tylko landszafta obciążone*, przy zaliczce 40 tys. mk. za 95 tys. mk.

No. 225 **folwark 400 mg.** — zaraz przy Poznaniu, 2 kmtr. od dworca, *ziemia pszenno-buraczana I kl. i to od skiby do skiby*, budynki dostateczne, *dom mieszkalny o 6 pokojach, z kuchnią i t. d., w ogrodzie*, wysiew: 50 mg. pszenicy, 100 mg. żyta, 50 mg. koniczyny, 60 mg. owsa, 50 mg. kartofli; inwentarz: 10 koni, 15 krów, 12 młodocianego, 30 szt. trzody chlewnej, przy zaliczce 25 tys. mk. za ostatecznie 120 tysięcy mk.

No. 224 **folwark samodzielny 410 mg.** incl. 50 mg. łąk, w okolicy Gniezna, ziemia lżejsza, budynki dobre, *dwór ładny i obszerne*, inwentarz: 7 koni, 12 krów, 20 młodocianego i t. d., wszystko dobrze uprawione i obsiane, *niedaleko miasta gimnazjalnego*, przy zaliczce 10 tys. mk. za 45 tys. mk. *Na majątku tem nie ma żadnego długu*, pieniądze pozostawione będą na długie lata przy dogodnym procencie.

No. 234 **folwark 550 mg.** pszennej ziemi I klasy, *tuż przy Poznaniu*, gospodarstwo zasobne, z silnym inwentarzem, budynki masiw jak forteca, *ładne, obszerne dom mieszkalny (pałac)* w pięknym parku, hipoteka uregulowana, tuż przy dworcu, z *zaliczką 60 tys. mk.* za 190 tys. mk.

No. 234 **folwark 300 mg.** znakomita ziemia pszena od skiby do skiby, *tuż przy Poznaniu*, bardzo ładnie odbudowany, z *obszerne pańskim domem mieszkalnym o 8 pokojach*, gospodarstwo wzorowe, w wysokiej kulturze, inwentarz żywy i martwy w znakomitym stanie i nadkompletny, z *zaliczką 40 tys. mk.* po 400 mk. za morgę.

Centralna Agentura Dóbr
(Drwęski & Langner)

Rycerska 38 W POZNANIU Rycerska 38.

Firma sądownie zapisana

z założoną 1876 r.



Rodak
poszukuje kupna

majątku

około 1000 mg., z ładnym domem mieszkalnym, z dobrą ziemią i komunikacją — przy zaliczce 60—80,000 mk. w gotówce.

Łask. oferty upr. pod lit. M. B. do Ekspedycji „Pracy“ w Poznaniu.

Wies rycerska

z gorzelnią przeszło 600 beczek kontingentu, ca. 5000 mórg obszaru, incl. 1500 mg. pięknego lasu, ziemia przeważnie buraczana, dwie szosy w miejscu, od miasta powiatowego z gimnazjum, znaczną załogą wojskową, z wyższym sądownictwem itd. tylko 3 km. szosą, od cukrowni również szosą tylko 5 km., budynki masiw, prawie nowe, cugowa stajnia na 20 koni, okazały pałac o 20 obszerne pokójach w pięknym parku, inwentarz rasowy i nadzwyczaj silny, pyszne polowanie, siedziba wielkopańska, od nierodaka przy zaliczce 300,000 mk., po 70 tal. za morgę do nabycia.

Drwęski & Langner
w Poznaniu.

Wies

rycerska, 1400 mg. incl. 100 mórg wybornych łąk, ziemia znakomita i w wysokiej kulturze, budynki murowane i utrzymywane w wielkim porządku, inwentarz silny i dobrze odżywiony, pałacyk obszerne, prawie nowy, leży w pięknym cieniście parku, gospodarstwo zasobne, wynik żniw zapowiada się doskonale, dworzec w miejscu, majątek cały obciążony tylko landszafta, jest od nierodaka pod nadzwyczaj korzystnymi warunkami do nabycia i to jeżeli zaraz za taką landszaftową, przy zaliczce już przynajmniej 60,000 marek.

Bliższych szczegółów udzieli
Drwęski & Langner
w Poznaniu,
ulica Rycerska 38.

Folwarczek

nadzwyczaj korzystnie położony, tuż przy samym mieście z gimnazjum, cukrownią itd. ca. 300 mg. przeważnie pszennej ziemi, z bardzo dobrym domem mieszkalnym, masiw budynkami, silnym inwentarzem itd. od nierodaka przy zaliczce 30,000 mk. za 90,000 mk. do nabycia. Bliższych szczegółów udzieli

Drwęski & Langner
w Poznaniu.

Sprzedaże.

Wioska 700 mórg pod Obornikami, ziemia pszenna, budynki murowane jak forteca, śliczny dom mieszkalny, gospodarstwo bardzo zasobne, inwentarz silny, rasowy, przy zaliczce 30,000 mk. za 170,000 marek. Of. upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 40.

Folwark 350 mórg pod Chodzieżą, ziemia dobra żytnia, budynki dobre, dom mieszkalny wygodny, wystarczający inwentarz, dobrze obsiane, przy zaliczce 18,000 marek za 63,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 46.

Folwark (gburstwo) 250 mórg, ziemia pszenna I klasy, zaraz przy Lesznie, dogodny dom mieszkalny, dobre budynki, ładny inwentarz i t. d., przy zaliczce 20,000 mk. za 125,000 mk. Of. upr. do Eks. „Pracy“ pod No. 48.

Folwark 370 mórg, tuż przy Trzemesznie, ziemia bardzo dobra i w wysokiej kulturze, gospodarstwo bardzo wzorowe, ładne budynki, okazały dom mieszkalny, silny inwentarz, przy zaliczce 40,000 mk. za 115,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 52.

Folwark 200 mórg w Kościańskim powiecie, incl. 40 mórg nadobrzańskich łąk, budynki masiw, obszerny dom mieszkalny, bardzo ładny i silny inwentarz, przy zaliczce 12,000 mk. po 300 mk. za morgę. Hipoteka uregulowana, gospodarstwo bardzo zasobne. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 58.

Folwark 550 mg. pod Poznaniem, leży na końcu dużej wsi, folwark sam dla siebie, bardzo ładny dom mieszkalny, dobre budynki murowane, piękny park, ziemia znakomita pszenna, bardzo wygodna komunikacja, silny inwentarz, gospodarstwo zasobne, wzorowe i w kulturze, przy zaliczce 45,000 marek za 150,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 78.

Folwark 500 mg. pod Obornikami, ziemia do połowy pszenna, reszta dobra żytnia, budynki w porządku, dostateczny dom mieszkalny, gospodarstwo w kulturze, hipoteka uregulowana, przy zaliczce 30,000 mk. za 111,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 79.

Folwark 300 mg. pod Kępem, ziemia pszenna w wysokiej kulturze, budynki dobre, dom mieszkalny dostateczny, inwentarz wystarczający, przy zaliczce 24,000 za 80,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 79.

Folwark 'we wsi, 300 mórg pod Czarnkowem, ziemia dobra, budynki masiw, prawie nowe, ładny dom mieszkalny, silny inwentarz, dobra uprawa ziemi i kultura, przy zaliczce 20,000 mk. za 85,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 124.

Folwark 450 mórg pod Poznaniem, ziemia po części żytnia, po części i jęczmienna, bardzo ładnie nad jeziorem położone, przy zaliczce 35,000 mk. za 80,000 mk. Oferty upr. do Eks. „Pracy“ pod No. 112.

Folwark 600 mg. incl. 100 mórg lasu, z wodnym młynem, pod **Zbąszyniem**, ziemia dobra, budynki w porządku, ładny dom mieszkalny, nadzwyczaj silny inwentarz, przy zaliczce 45,000 marek za 120,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 118.

Folwark 400 mórg pod Mogilnem, bardzo dobra ziemia, ładne budynki, obszerny dwór, silny inwentarz, parowa mleczarnia i dostawa cukrowki w miejscu, wśród większej gospodarskiej wsi położone, przy zaliczce 40,000 mk. za 125,000 marek. Do folwarku należy jeszcze karczma. Oferty upr. do Eks. „Pracy“ pod No. 103.

Folwark 225 mg., ziemia buraczana I klasy w wysokiej kulturze, budynki dobre, bardzo silny inwentarz, znakomicie zagospodarowane od 50 lat w obecnych niemieckich rękach, ładny, obszerny pałacyk, w prześlicznym parku, z dworcem i szosą w miejscu, niedaleko miasta z gimnazjum, szkołą żeńską itd., w pięknej polskiej okolicy, tylko dla starości i w braku następcy przy zaliczce 25,000 mk. za ostatecznie 75,000 mk. Oferty upraszamy do Eksp. „Pracy“ pod No. 142.

Folwark 600 mórg pod Rogoźnem, ziemia po części bardzo dobra, częścią mniejszą lekka, budynki dobre, inwentarz dostateczny, śliczny dom mieszkalny o 14 pokojach, w pięknym obszernej parku, z terasą i t. d., z szosą w miejscu, od dworca 5 kmtr. — dla działów rodzinnych przy zaliczce 30,000 mk. za 100 tysięcy marek. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 144.

Folwark 600 mg. pod Obornikami, ziemia pszenna i w kulturze, budynki dobre, wygodny dom mieszkalny, ładny inwentarz, przy zaliczce 30,000 mk. za 145,000 mk. Oferty upr. Eksp. „Pracy“ pod No. 148.

Folwark 600 mg. pod Miłostawiem, ziemia średnia, budynki dobre, ładny dom mieszkalny w pięknym ogrodzie, hipoteka uregulowana, z znacznym pokładem torfu, inwentarz silny, przy zaliczce 20,000 mk. za 105,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 150.

Folwark 450 mg. incl. 100 mórg łąk, w okolicy Gniezna, ziemia do połowy pszenna, reszta dobra żytnia, bardzo ładne budynki, po części nowe, obszerny dwór w pięknym ogrodzie, znaczny inwentarz, hipoteki uregulowane, z zaliczką 25,000 mk. za 100,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 151.

Folwark pod Mogilnem, 300 mórg incl. 240 mórg pod pługiem średniej, dobrej ziemi, 70 mg. łąk, budynki bardzo dobre, murowane, dom mieszkalny prawie nowy, na suterynach o 4 pokojach i kuchni, piękny ogród, dostateczny inwentarz, przy zaliczce 20,000 mk. za 75,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 216.

Folwark pod Gnieznem, 700 mórg, w tem 500 mórg pod pługiem, 70 mórg łąk, ziemia znakomita, budynki dobre, dogodny dom mieszkalny, inwentarz: 13 koni, 4 żrebce, 21 krów dojnych, 35 sztuk młodocianego i t. d., Grundsteuerreinertrag ca. 2,50 mk. z morgi, przy zaliczce 40 tysięcy marek za 126,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 216.

Folwark (wolne sołectwo) 260 mg. pod Obornikami, ziemia bardzo dobra, doskonałe budynki piękny dom mieszkalny o 8 pokojach w ogrodzie, ładny inwentarz, przy zaliczce 24,000 mk. za 55,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 153.

Folwark 370 mg. pod Gnieznem, ziemia pszenna, piękne budynki, bardzo ładny dworek w obszernej parku, tylko landszafta obciążone, przy zaliczce 15 tysięcy marek po 210 mk. za morgę. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 156.

Folwark 300 mg. pod Rogoźnem, ziemia pszenna, dobre budynki, dom mieszkalny średni, ładny inwentarz, bardzo dobra komunikacja, hipoteka uregulowana, przy zaliczce 35,000 mk. za 62,000 marek. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 157.

Folwark 560 mg. pod Żninem, ziemia pszenna-buraczana, budynki nowe, murowane, pod dachówką, dwór wygodny o 7 pokojach, gospodarstwo w kulturze, stan hipotek uregulowany, przy zaliczce 20,000 mk. za 100,000 mk. Oferty upr. do Eks. „Pracy“ pod No. 159.

Folwark 400 mg. pod Kościannem, ziemia kościańska znakomita, budynki dobre, dostateczny inwentarz, ładny dworek o 6 pokojach, świetne polowanie, przy zaliczce 36,000 mk. za 100,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 161.

Folwarczek 120 mg. pod Obornikami bardzo ładnie i sam dla siebie położony, budynki murowane, wygodny dworek o 4 pokojach i kuchni w ładnym ogrodzie, ziemia do połowy pszenna do połowy żytnia, w kulturze, z kompletnym inwentarzem, przy zaliczce 12,000 mk. za 25,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 162.

Folwarczek 250 mórg pod Kruświcą, ziemia buraczana od skiby do skiby, zupełnie nowe budynki, ładny dom mieszkalny, zasobny inwentarz, ziemia w kulturze, przy zaliczce 18,000 marek za 70,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 164.

Folwark 500 mórg pod Srodą, pięknie odbudowany, z szosą w miejscu, dom mieszkalny wygodny w ładnym parku, z własną mleczarnią, ziemia do połowy pszenna, do połowy dobra żytnia, w wysokiej kulturze, z silnym inwentarzem, przy zaliczce 30,000 mk. za 120,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 168.

Folwark 360 mg. pod samem miastem z gimnazjum, wyższą szkołą żeńską, znaczną załogą wojskową i t. d., ziemia buraczana I klasy od skiby do skiby, pyszne budynki murowane, prawie nowe, śliczny pałac o 15 pokojach w pięknym parku, siedziba wielkopolska, nadzwyczaj silny inwentarz rasowy, z szosą w miejscu i tuż przy cukrowni, przy zaliczce 50,000 mk. za 130,000 mk. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 168.

Folwark 550 mg. pod Śremem, ziemia średnia lecz w kulturze, budynki dobre, dom mieszkalny rodzaj wili — bardzo ładny w ślicznym parkowym ogrodzie, z dostatecznym inwentarzem, przy zaliczce 40,000 mk. za 120,000 marek. Oferty upr. do Eksp. „Pracy“ pod No. 190.

Jedyne najtańsze i najrzetelniejsze źródło zakupu zegarków i biżuterii.

Cennik ilustrowany darmo.

Interes wysyłkowy na wszystkie strony świata.

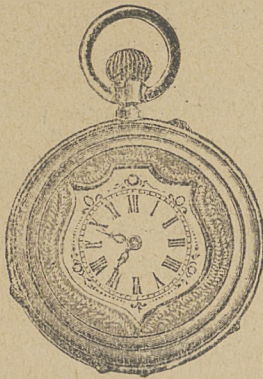
Cennik ilustrowany darmo.

Każdy zegarek jest starannie obciążony i na sekundę uregulowany, 5 letnia piśmienna gwarancja.

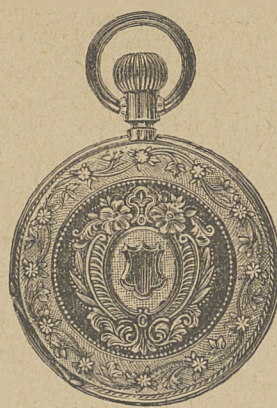
Na życzenie z Orlem i Pogonią.



Kapsułki darmo.
Porto sami opłacamy.



Jak więcej razów znaczenie taniej.



Naśladowictwo wzbronione.



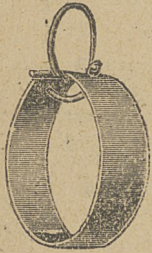
Zegarki narodowe tylko po-
dług własnego rysunku.

Nr. 333. Srebrny ze złotym
brzegiem na 10 kam. po 12,
14, 16, 18, 22, 25 30 mk.

Nr. 355. Srebrny z złot. brz.
złot. skazówki i sek. na 6 kam.
po 13, 15, na 10 kam. po 15,
16, 18, 20, 25, 30 mk.

Nr. 3. Srebrny z złot. brz.
i skazówk. na 6 kam. po
10, 12, 14 m., na 10 kam.
po 12, 14, 16, 18, 20 mrk.

Nr. 106. Zegarek srebrny
z złot. brzeg. na 10 kam.
z M. Bozką po 18, 20, 22,
25, złoty 14 kar. 40, 45,
50 mr., bez herbu srebrne
po 10, 12, 14, 16, 18 mr.
złote po 15, 16, 18, 20, 22,
25 marek.



Nr. 31. Kreole złote po
10, 12, 15, 18, 20 do 30
mr., double 4, 5 mr., sre-
brne 4, 5, 6 mr.



Nr. 359. Kolczyki złote po 4,
8, 10 mr., mniejsze po 4, 5 mr..
Nr. 25 okrągłe bez wyrobu wę-
ża 6, 8 marek, format najnow-
szy 12 marek.



Nr. 351. Broszka sr. 2 m. zł. dou-
ble 1, 1,50, 2, 2,50, 3, 3,75 m.,
złota 8 kar. po 8, 10 m., z złoc.
spodem 3,50, 4, 5 m., listki sre-
brne 75 fen. 1, 1,50, 2 marki.



Złoty 8, 10, 12 marek.
Damski 5, 6, 8 marek.
Double 2, 2,50, 3 marki.
Pierścienie w olbrzymim
wyborze złote po 1, 2, 3 m.
dla dzieci.

Budziki po 1,95, 2, 2,50, 3, 3,75, 4,25, 5, 6, 7 mr. Zegary z muzyką po 10, 12 mr. Zegarki niklowe po 6, 7, 8, 10, 12 mr. Zegarki metalowe bazarowe po 2,50, 3 mr. Łańcuszki niklowe po 30, 60, 80 fen., lepsze po 1, 2, 3 mr. Łańcuszki srebrne po 7, 8, 10, 15 marek. Łańcuszki złote damskie po 20, 25, 30 mr., męskie ciężkie i grube po 75, 86, 98, 1,20, 1,50 mr. Regulatory w pięknych szatach metr wysokie z biciem i biegiem 14 dni po 15, 17, 19, 21, 23, 28 mr. Krzyżyki, korale różnego rodzaju, harmoniki, cytry i wszelkie inne instrumenta muzyczne. Różne inne nowości które można w cenniku zobaczyć szczególnie dla narzeczonych itd. 158

M. Szczepaniak i Spł. w Krotoszynie w Rynku, (Krotoschin Bz. Posen.)
Największy skład polski i warsztat reparacyjny.



Drzewo budulcowe,

deski, bale, taty

wszelkich rozmiarów normalnych i wszelkie ma-
teryaly budowlane,

drzewo porządkowe

dla kołodziejów polecam Szanownej Publiczności
po umiark. cenach ze swego tartaku parowego.

W. Kornaszewski,

budowniczy, w Strzelnie. 235

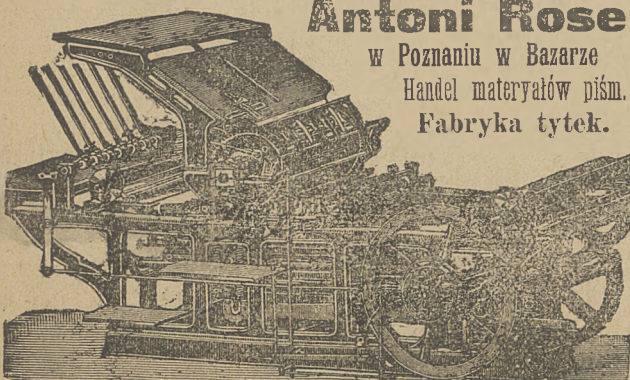


Złoty medal.

Złoty medal.

Antoni Rose

w Poznaniu w Bazarze
Handel materyaliów piśm.
Fabryka tytek.



Drukarnia i zakład litograficzny

wykonuje za pomocą maszyn pospiesznych wszelkie prace
litograficzne i drukarskie, także plakaty, etykiety, dyplomy
itp. Skora usługa. — Ceny niskie lecz stałe. Fabryka re-
jestrów gospodarczych, książek kościelnych i kontowych.
Skład papieru do opakowań. Wszelkie próby na żądanie
franko. — Generalne zastępstwo na W. Ks. Poznańskie
Linoleum z fabryki Delmenhorst.
Złoty medal. 207

Złoty medal.



Stanisław Brzozowski

Poznań, Wielkie Garbary 45.
Skład

gotowych krat
z kutego żelaza.

Zamówienia wykonuję
szybko i tanio. 128



Hurtowny skład.

L. JEZIEBSKI,

Poznań 3 przed Ber-
lińską bramą 16,

poleca słoninę, szynki, brz-
uchy i karkówki solone i wę-
dzone, sadio i smalec w roz-
maitych gatunkach. 173

Wszystkie gatunki flaków
iszpilek do wyrobów mięsnych,
oraz papier pergaminowy i
szary. Kupuję wszelką ilość
świń tuczonych począwszy
od 5 sztuk.

Najtańsze źródło za-
kupna dla sprzedających z dru-
giej ręki.
Cenniki wysył. na żąd. fran.

OBUWIE 194

w najnowszych fasonach i kolorach nad-
zwyczaj lekkie, przytem trwałe.

Specjalność na cierpiące nogi!
Ceny nader niskie.

W. Subera, Wrocławska ul. Nr. 37.

Kupno okolicznościowe.

W mieście liczącem 22 tysiące mieszkańców
jest do nabycia interes, jedyny tego zawodu bez
konkurencji. Obecny właściciel dorobił się ma-
jątku, lecz z powodu stosunków rodzinnych jest
zmuszony sprzedać.

Reflektanci każdego czasu przekonać się mo-
gą z książek o prawdziwości tegoż.

Kapitału potrzeba 6—8 tysięcy marek.

Zgłoszenia do Ekspedycji „Pracy“ Nr. 750.

Najlepsze

kołowce Naumanna

sprzedaje 689

Alfred Strecker

w Śmiglu.

HUMORYSTYKA.

Nielada żal.

— Mamo, odebrałam dopiero co list od męża, w którym donosi, że wkrótce powraca, bo się zupełnie pozbył reumatyzmu.

— Ach! jakaż to szkoda!

— Co też mama mówi?

— Ale tak, bo teraz będę zmuszona kupić barometr, inaczej nie wiedziałabym, kiedy się na zmianę zanosi.



Zmiana przystawia.

— No, cóż, panie majster! Jakże się panu powodziło wczoraj w karty!

— A niech je sto tysięcy cwieków! Zgrałem się, jak ostatni hrabia.



Kto blask daje.

Świeci się samowar, gdy codzien czyszczony,

Ale za to blacha cieńsza z każdej strony;
Świeci się nasz Poznań, jak złocista nitka,
A kto blask nadaje? spytajcie się... żydka.



Zblazowany Wojtek.

Przy wynajmie letniego mieszkania.

— No, wynajonbym państwu pomieszkowanie, ale może państwo trzymata gazetę?

— A cóż to wam przeszkadza?

— Bo kto trzyma gazety, ten cięgiem opowiada o Dreyfusie, a mnie on się tak już sprzykrzył, że patrzeć na niego nie mogę.



Przezorny.

Iks koniecznie na spółnika

Namawiał Igreka,

Gdyż jedynie go uważał

Za mądrego człeka.

— Cóż w nim widzisz tak mądrego? —

Przyjaciół raz bada.

— To przezorny bardzo facet —

Iks mu odpowiada —

Widzisz, znam go od lat kilku,

Fakt to dowiedziony,

Był on dawniej konkurentem

Mojej własnej żony...

I dlatego jego rozum

Dziś cenię i chwale,

Ze się z nią, mimo posagu,

Nie ożenił wcale.

G.



Stosunki w Galicyi.

Kto ma pieniądze? — Żyd.

Kogo potrzebujesz? — Żyda.

Komu winienesz? — Żydowi.

Kogo kochasz (jak psy dziada)? —

Żyda.

Kto da pieniędzy? — Ty, oh, żydzie.

Kim się posługujesz? — Żydem.

W kim pokładasz nadzieję? —

w żydzie.

JAK KORZYSTNIEJ?...

Nikt chyba nie zaprzeczy
Z licznego nawet tłumu,
Że lepszy jest łut szczęścia,
Niżeli funt rozumu.

W podmiejskiej okolicy
Od lat już kilkunastu
Był znany pewien owczarz
I wsi i w części miasta.

To też w chorobach zewsząd
Biegł ludek do znachora
I wielce go poważał,
Szanował, jak doktora.

Bo chociaż z pacjentami
Wyrabiał dziwne dziwy,
Jednakże bardzo często
Traf służył mu szczęśliwy,

Że maścią lub ziołami
Uzdrowiał bez recepty,
Lub też uroki, czary
Odczytniał swemi szeptami.

Więc też i powodzenie
Na dziennym miał porządku,
I po niedługim czasie
Dorobił się majątku.

Dziś jest obywatelem,
Niejedną za coś ma go,
A nie wie, że to wszystko
Potrafił zdobyć... błagą!...

— To dziwne — mówił o nim

Raz doktor z adwokatem —

Że taki prosty człowiek

Fortunę zrobił na tem!...

— Ha! — odparł na to prawnik,

Znając pieniążków łowcę —

Widocznie lepiej umiał

Strzydz, niżeli paść owce... W.



Na prowincyi podczas pożaru.

— Panie! a pan dlaczego nie ratujesz, przecież pan także jesteś członkiem ochotniczej straży ogniowej?

— Tak, jestem członkiem, ale... honorowym.



Dyabeteł.

Kochałem Helę duszą swą całą,
Hołd jej składałem na każdym kroku,
Och, bo powiedzieć mogę dziś śmiało:
Dyabetełki tkwiły w dziewczęcia wzroku!

Później swe serce oddałem Zosi,
Życie me było pełne katuszy,
Wspomnienie o tem łzą serce rosi:
Miała dyabetełka Zosia w swej duszy!

Dziś nie narzekam wcale już zgoła:
Serce me tylko Maniusię ceni,
Taka figlarna! taka wesola...
„Dyabetełka“ ciągle ma — lecz... w kieszeni!

Wukar.



Myśl.

Najwięcej wolności i swobody ma
w człowieku... włos, bo choć jego właściciela zamkną na cztery spusty, on zawsze może wychodzić.

Bezmądrą gawędą ognia z wodą.

— Kto z nas robi więcej szkody? —
Mówił ogień raz do wody.
Woda na to: — Drwisz, mój panie,
Zkądże znowu to pytanie,
Wszyszy wiedzą niedaremnie,
Żeś szkodliwszy jest odemnie.
— A tak, mruknął ogień cicho, —
W tem jest właśnie całe lichy,
Że ty działasz z własnej chęci,
A mnie często, choć nie nęci
Robić to, co honor wzbrania,
Przymuszają do działania.



Dwuznaczne.

— Jak się masz stary kawalerze?
— Ot... tłukę się po świecie sam!
a ty?
— I ja się tłukę... ale z żoną.



Fraszka.

Serce człowieka — to chcecie wierzyć,
Instrument cudny, zaiste,
Dość tylko w struny złotkiem uderzyć,
Wnet dźwięki wyda przeczyste.



Przed i po.

Choć panienka, jak aniołek,
Lecz — nie myślę się ni troszki —
Kaźda niby zuch — dyabełek,
Ma porządnie tęgie rożki.

Ale, gdy się mężuś trafi
W konkurentów licznych tłumie,
Panienczka swoje rożki
Bardzo szybko schować umie.

A po ślubie? Rogów, zamiast
Jednej, aż dwie są już pary.
Zwłaszcza, kiedy żonka młoda,
Mąż zaś różne ma przywary.

Jedna para — rożki żony
(Ukazały się po ślubie),
Drugą... mąż ma przyprowadzoną —
I rad nosi, ku swej chlubie!



Z dwójga złego...

Lepszy jest o wiele ten, co mówi tobie:
— Przepraszam, ale ja tego nie zrobię,
Niż ten, co w słowach obrzuca cię złotem,
A gdy odejdiesz, ani myśli o tem.

Lekceważył Niemca lew, król na pustyni,
Nie zważając wcale, co tam Niemiec czyni.

Aż Niemiec raz sznury zaciągnął przy
siatce
I teraz lwa ludziom pokazuje w klatce.

Z konkurencją wszędzie dziś się spotkasz,
Lecz doprawdy boki zrywać trzeba,
Gdy Iks, znany w całym mieście plotkarz,
Krzyczy, że go chcą pozbawić chleba.



241

PASY



Oliwy i tłuszcze.

Pasy skórzane,
z sierci wielbłądziej i barwettian.
Gumowe, azbest. towary technicz.
Skóra do reparacyi pasów oraz
na manszety i wentyle.
Troki do szycia.

Worki do zboża.
Płachty nieprzemakalne.
Oliwy i tłuszcze.
Reparacye pasów skuteczniejsza
się prawidłowo.

Z. MAZURKIEWICZ
Fabryka pasów skórzanych, założona 1878 r.

Skład technicznych artykułów dla cukrowni i gorzelni.

Kantor ulica Bismarka Nr. 10. Telefon Nr. 22.

Medale: Bydgoszcz 1880, Lwów 1894, Poznań 1895.



Machiny do szycia i kołowce.

Warsztat reparacyjny.

Gazowe światło żarowe.

Wszelkie przybory do machin i kół

245 poleca pod gwarancją

J. Popławski

Poznań,

św. Marcin Nr. 64, part.

Lodownie pokojowe.

239

Szafki i kopuły drutowe.

Szkła do konserw.

Serwisy stołowe, — serwisy do kawy, — Niklowe naczynia.

najnowsze fasony prześlicznie dekorowane. Najlepszy fabrykat em. garnków.

J. A. Henckelsa

noże, widelce etc.

W. Janaszek.

Poznań, ul. Wrocławska Nr. 3.

Magazyn sprzętów kuchennych, szkła, porcelany i lamp.

J. Wolniewicz, Kostrzyn.

Pokrywanie dachów, wież, kościołów

łupkiem, dachówką, gąkami.

193

Wykaz z wykonanych pokryć kościołów i pałacy na żądanie.

Bilety wizytowe

(100 szt. 1,50 m.)

wysła odwrotną
pocztą

Drukarnia „Pracy“

Poznań, ul. Rycerska 38.

Baczność!

znakomite papierosy rosyjskie

jako:

Orianda nr. 20 30 40
Surpée nr. 4 5 20
Kawalerskie
Akademickie
Stefania

Brodnickie
Baletowe
Stownik
Warszawskie
Graeca nr. 4 i 5

poleca

przy nader przystęp. cenach fabryka papierosów rosyjskich

Orianda,

S. Stawiński i Sp.

Brodnica Strasburg, W/P.

Łaskawych Panów konsumentów uprzejmie prosimy
o łaskawe żądanie powyższych papierosów, a przyczynią
się do poparcia nowego przedsięwzięcia. 178

Fabryka i magazyn fortepianów

Karola Ecke

Berlin
i Poznań.

14 złotych i srebrnych medali
na wystawach.

Król. Pruski medal państw.

Uprasza się uprzejmie

mających chęć ku-

pna, aby po-

prosilili o

przy-

stanie

cennika.

Używ. piani-

na i fortepiany

zaw. na składzie

Fortepiany Bechsteina w Berlinie

i skład innych renomowanych fabryk.

Poznań, ul. Rycerska 39.

Podejmuje się strojenia i reparacyi.

Welocypedy

z pierwszorzędných fabryk

poleca

począwszy od marek 120 do marek 460

T. Galiński,

Poznań ulica Berlińska nr. 18.

181

Olbrzymi Dom Towarowy

K. Ignatowicz, Poznań,

I. wchod Wrocławska 4 II. wchod Jezuicka 10

poleca

wszelkie nowości

stosownie na każdą porę roku

Pólsukienka za metr 45, 65, 68, 75 fen. i droższe.

Sukna damskie, crepy, chevioty, Foulé i t. d.

65, 75, 90, 1,00 do 4,00 mk.

Materye w deseh (fantazyjne) Mochairy, Ramagé

Mablasse, Ripsy, Frise i t. d. za metr 52¹/₂, 65,

75, 80, 90 fen., 1,00, 1,05, 1,20, 1,35, 1,50 do 6 mk.

Materye angielskie za metr 1,15, 1,20, 1,35, 1,50,

2, 2,25 do 5 mk. 224

Czarne materye na suknie kolosalny wybór.

Balowe materye na suknie.

Materye na pokrycia szerokości 100/130 cm. za

metr 1,50, 1,80, 2,00, 3,00, 4,00, 7,50.

Jedwabie, atłasy, aksamity, plusze i welwety.

Inlety, płótna, dreliszki, perkale oraz wszelkie

inne materye pościelowe.

Bieliznę męską, damską i dziecięcą.

Całe wyprawy w wszelkiej cenie.